

Franc Popit:

HKRATI Z USPEHI USKLAJEVATI NOTRANJE ODNOSE

V minulem obdobju, posebno v zadnjem letu, dosega velike rezultate zlasti na gospodarskem področju. Pri tem pa se zavedamo, da se je nagradilo tudi precej neresenih problemov, tako notranje delovne organizacije kot izven nje. Nekateri med njimi se kažejo v velikih ostrih oblikah kot doslej in zahtevajo, da jih začnemo takoj reševati.

Sindikati so se do sedaj zelo mnogo ukvarjali s splošnimi vprašanji celotnega ekonomskega sistema in imajo precejšnje zasluge, da so se nekateri problemi začeli reševati. Tudi v bodoče bo to ostalo področje naše aktivnosti, poleg tega pa se bomo morali v še večji meri spopadati s težavami, ki vznikajo, ali so se nakopičile znotraj delovnih skupnosti.

Statut mora zagotoviti delovnemu človeku polno osebo uveljavitev

Izhajajoč iz intencij ustave, da sta pri nas človek in delovna organizacija subjekta, ki naj čim bolj svobodno razpolagata s sredstvi, s katerimi upravljata, začeli reševati. Tudi v bodoče bo to ostalo področje naše aktivnosti, poleg tega pa se bomo morali v še večji meri spopadati s težavami, ki vznikajo, ali so se nakopičile znotraj delovnih skupnosti.

Položaj delovnega človeka se torej menja. Pogodi za odpravo medznanja, birokratskega odnosa in nemočnosti so tu. Naloga sindikata pri tem je, da se bori proti takim pojavom znotraj delovnih kolektivov, ki bi se skušali oziroma v preteklosti ali se celo ogledovati po drugih družbenih prilikah in slabosti dosledno izvajanje ustavnih principov v vsakodnevni praksi. Dolžnost sindikata je, da s takimi gledanji obravnava in diskusijah ob oblikovanju in sprejemanju statuta. Razmisli bi bilo treba, kako skrajšati dolžino statuta, da bi delovnemu človeku v roke orodje, s katerim se bo lahko bori proti vsemu sistemu, kar bi skušalo načeti njegov položaj svobodnega proizvajalca. Doseči moramo, da bo statut zagotovil možnost slehernemu delovnemu človeku polno osebo uveljavitev, tako v pogledu pravic kot dolžnosti, da se bo lahko branil pred samovoljo, krivicami in pregoni, ki jih s strani koga koli, da bo imel vsa možnost vplivati na delo in gospodarjenje itd., da bo pa obenem tudi doživel po svojih najboljših močeh prispevati k racionalnemu gospodarjenju, delovni disciplini, storilnosti, produktivnosti itd.

Borimo se za take oblike v sistemu upravljanja, da bo delovni človek imel vse možnosti, da sam upravlja svoje stvari, in bomo prepričani, da bo upravljal dobro in tako, kot bo njemu samemu najbolj ustrezalo.

ISKATI KONKRETNA DOLOČILA

Nimamo kapitalistov, proizvajalca sredstva so v družbeni lasti. Z njimi ne upravljajo birokratski aparati, pred kom naj torej ščitimo delovnega človeka, menda ne pred svobodnim proizvajalcem? Če s tega stališča kritično presodimo naše delo, vidimo, da smo še vedno na površini, pri splošnih formulacijah, ki deklarirajo položaj delovnega človeka, manj pa smo se potrudili, da bi našli konkretna določila, na osnovi katerih bi se razreševali najbolj pogosti konflikti v odnosih znotraj delovnih kolektivov.

Ce bi sindikati skrbno analizirali vzroke in pojave, ki se najpogostejše ponavljajo in rodijo nezadovoljstvo posameznika ali kolektiva, bi lahko kmalu našli pota za njihovo preprečevanje in razreševanje. Ko pa bomo prišli do takega spoznanja, ne bo težko formulirati določil, ki naj postanejo sestavni del statuta.

Vzemimo kar prekinitev dela in analizirajmo, zakaj je do njih prišlo. Videli bomo, da ne gre za nobene antisocialistične akcije, čeprav ni izključeno, da posamezniki tak način reagiranja lahko izkoristijo v svoje namene. Odkor se rodi navadno v manjših gospodarskih organizacijah, produktivnost in nizki do-

hodki, kjer je slabo razvito ljudje pa tudi v tistih večjih, kjer imajo slabo organizacijo dela, posledica je te nizke samoupravljanja, kjer ni čuti politične aktivnosti, kjer vlada brezdušen odnos, kjer proizvajalci nimajo nobenega vploda v gospodarsko poslovanje, kjer se ne razgovarja o problemih in rezultatih gospodarjenja, kjer se osebni dohodki znižujejo, strižajo nadure, vse to upravičeno ali neupravičeno, praviloma pa se to dela v takih primerih brez vednosti in poudarjenosti delavcev.

In ko se potem razjasnijo stvari in odpravijo nepravilnosti, se problemi popravijo. Rešijo pa se na enak način, z enakim trudom, z aktivnostjo istih sil, kot bi se vse to lahko zgodilo že pred prekinitvijo dela.

Seveda niti zdaleč ne odobravam take oblike izražanja nezadovoljstva, ki niso združljive z družbenim in proizvodnim položajem proizvajalca. Hotel sem samo reči, da bi bilo normalno, da bi delovni ljudje reševali svoje težave po samoupravni poti na osnovi statutarnih določil.

Prav tako se ne morem strinjati, da ponekod sindikati ne reagirajo na razne nepravilnosti in krivice, ki kot senca spremljajo delovanje principa nagradenja po delu in zakonitosti tržnega gospodarstva.

Pri tem ne gre za to, da bi se začeli ali morali boriti proti tem izhodiščem naše družbe, prav tako tudi ne za to, da bi skušali iz ljudi napraviti svetnike, ampak zopet za to, da se delovnemu človeku da možnost, da se zoperstavi preko samouprave deformacijam in uveljavljuje pravico.

Drugo pomembno vprašanje, ki se mora odraziti v statutih, je način delitve dohodka znotraj delovnih organizacij. Tudi pri tem se do določila statuta ponavadi razhajajo na splošno proglašanje, da se dohodki deli po delu, manj pa so izdelani o kvantitativni principu, ki naj vladajo v organizaciji. Tako na primer niso izoblikovana načela, kako naj se obračunavajo proizvodi med ekonomskimi enotami, ali po tržnih ali dogovorjenih cenah ali kombinaciji enega in drugega, kajni so odnosi med ekonomskimi enotami, kako se deli dohodki, ali po času ali po efektu dela, kajni naj bodo razporeditve, kakšni naj bodo razporeditvi dohodki, kdaj in kako se spreminjajo norme, kakšen postopek je za to predviden, kakšna dokumentacija je potrebna, kakšen naj bo sistem zajemanja in izkazovanja podatkov in rezultatov gospodarjenja itd., itd.

Važno je, da se v statutih prav sistem delitve osebnega dohodka podrobno obdelata, saj podatki o prekinitvah dela n. pr. iz ljubljanskega okraja kažejo, da je večina prekinitev v letu 1963 izvirala iz neurejenega načina delitve. Ljudje so tu najbolj občutljivi, zato nastajajo prav pri tem najtežje politične posledice.

Seveda si ne smemo delati utvar, da bo statut tista črna palica, ki bo rešil vse težave. Zavedati se moramo, da bodo tudi statuti lahko samo odraz objektivnega stanja, stopnje, do katere so se razvili socialistični odnosi. Zaradi tega jih bo treba ne prestanto popravljati in izpo-

polnjevati. Važno pa je, da do statuta čim prej pridemo.

Po podatkih, ki jih imamo, se kolektivni precej ukvarjajo s pripravljanim osnutkom statuta, vendar pa je zelo malo taktih, ki so statut že sprejeli. Ker se blizu pri aprilu 1964, ustavni rok, do katerega je treba sprejeti statute, se morajo sindikati zavzeti, da se pospeši delo v tistih organizacijah, vajah in panogah, kjer delo zastaja, da bodo statuti do roka lahko povsod pravočasno sprejeti.

Rad bi obrnil pozornost še na nekaj problemov, ki so neposredno povezani s položajem našega gospodarstva in ki jih pred nas postavlja plan za leto 1964.

Sindikati podpiramo potrebo po sodobnem gospodarjenju

Sindikati v celoti podpiramo potrebo po programiranju razvoja podjetij, modernizaciji proizvodnih in tehnoloških procesov, širokopoteznosti poslovne politike, obvladovanju tržiska, forsiranje izvoza itd.

Se več, mi smo dolžni zahtevati od odgovornih ljudi v podjetjih, da prikazujejo navedene probleme pred kolektivni in obrazložijo koncepte, ki, kdaj, na kakšen način in s kakšnimi silami jih nameravajo reševati. Poiskati bomo morali vse psihološke, materialne in družbene spodbude, ki bodo razvile iniciativno in mobilizirale čimširši krog delovnih ljudi, da bodo nalogo izpolnili.

Tu pa sindikati naletimo pogosto na zamero, češ, kaj se vrti v ta področja. Prav isti ljudje, ki nam danes odrekajo to pravico, so nam se nedavno oponašali, da se potegujemo samo za delitev. Mi se ne želimo mešati neposredno v to, kaj bo delal, kje bo delal itd., zahtevamo pa, in na tem bomo vztrajali, pa naj bo to nekemu všeč ali ne, da bodo ljudje v podjetjih, ki so po delitvi dela za to odgovorni, izdelali takšne najboljše rešitve, ki bodo dale največje proizvodne rezultate, omogočile največjo proizvodnjo in produktivnost, najširši asortiment, najboljše kvalitete, čimžnjajo ceno, in čimvišji dohodek podjetja in posameznika. Zavedamo se, da boljše gospodarjenje lahko ni ustvari ugodnejše pogoje za razvoj duhovne kulture, skratka, smo za boljše in lepše življenje delovnega človeka.

Zato bomo popravljali slabosti in iskali načine, kako bi vzpodbudili in angažirali proizvajalca, da bo do skrajnosti izkoristil objektivne možnosti, ki so na voljo. Človek, njegov družbeni in proizvodni položaj, osebni interes in angažiranost, je odločujoč faktor v razvijanju produktivnosti.

Ce marsikateri organizator in gospodarstvenik ne ve ali pa ne more razumeti (to kar že čuti in ve kapitalist), da bi lahko dosegel boljše proizvodne in gospodarske rezultate, če bi pri svojem delu izhajal iz tega osnovnega izhodišča, moramo to vedeti mi v sindikatih in zahtevati, da dobi to izhodišče domovinsko pravico v vsaki delovni organizaciji. Nobene tehnokratske in birokratske rešitve ne morejo odtehati tega spoznanja.

Osebnih dohodke po 25.000 dinarjev je treba

Se nekaj besed o nekaterih akcijah, ki bi jih morali voditi sindikati. Gre za eno izmed vprašanj, ki danes zelo globoko posega v gospodarske organizacije. Gre za problem kategorije osebnih dohodkov do 25.000 din. Sindikati smatrajo, da je obstoj te kategorije, če odštevamo tiste, ki so zaposleni manj kot 8 ur, ki so honorarno zaposleni, se prilegajo, da bi se pri tej kategoriji delo in poslovne politike. Rešiti ta problem, ki ni samo moralno socialni, ampak je istočasno problem, ki zavira hitrejši razvoj višje produktivnosti, stoji pred nami. Zavedati se moramo, da je zadrževanje te kategorije potuha slabi organizaciji proizvodnje, nizki stopnji mehanizacije, asortimentnosti, da bi razširili nesposobnost proizvodnje, da bi odkrili novo tržnišče itd.

Skratka, ta akcija je lahko samo v korist proizvodnji. Vemo pa, da bo precej težka. Ze danes se silijo od raznih strani glasovi, da tega ne bo mogoče izvesti. Pravilo: saj smo za to, da povisamo dohodke, toda pustite nam čas, ker za to se niso zložili pogodi. Druge se zopet izgovarjajo, da je podjetje v rekonstrukciji, da je zato potrebno zadržati pasove itd. Mi bomo seveda morali take ugovore predvideti, vendar pa jih ne bi smeli upoštevati. Zahtevamo, naj izboljšajo svoje poslovanje, da bi imeli večje finančne rezultate in bi lahko bolj plačali svoje ljudi.

Problema sezonskih delavcev ni mogoče poenostavljati

Dalje je pereče tudi vprašanje sezonskih delavcev. To je problem, s katerim se bomo še dolgo srečevali, kljub temu da bomo proizvodnjo mehanizirali in izboljšali organizacijo dela. To je problem, ki je tesno povezan s celotno spremembo družbeno-ekonomskih odnosov, je posledica prehajanja ljudi iz dežel v mesto, iz manj razvitih področij v bolj razvita. V zadnjem času je silšati več predlogov o tem, kako bi reševali ta problem, a po mojem mnenju te rešitve zelo poenostavljajo in idealizirajo. Problem je kompleksen in dolgotrajen, zato ga je mogoče samo tako reševati. Ni ga mogoče reševati z objektivnimi možnostmi in preko tistega, kar nismo mogli dati se precejšnemu številu zaposlenih.

Res je, da se da danes marsikaj in več storiti, kot je bilo storjenega doslej. Predvsem bi jim morali omogočiti, da z večjo proizvodnjo in večjim dohodkom spremenijo način življenja. S tem pa nočem reči, da bi bili sezonski delavci v takšni situaciji, da ne bi bila družba in podjetje, v katerih so zaposleni, dolžna nicesar prišpevati in ukreniti, da se izboljšajo njihovi življenjski in delovni pogoji.

Mi v sindikatih bi se morali mimo tega več ukvarjati z njimi. Bori se bomo morali z njimi in okolico, da se bodo postavili na lastne noge kot samostojen subjekt ter se vključili v politično in družbeno življenje. Vključiti se morajo v organe upravljanja, se tam aktivizirati in angažirati. Če se bodo sami vključili v sistem samoupravljanja (mi pa jim moramo to omogočiti), potem si bodo že znali v svojem lastnem interesu reševati vprašanja, ki se jim umejejo.

Naslednja aktualna akcija, ki stoji pred nami, je 42-urni delovni teden. Rešitev tega vprašanja bo zahtevala, da se globoko spremenijo navade dela in življenja.

To je zahtevna akcija in nad vse pomembna za nadaljnji razvoj produkcijskih sil, zato bi si morali sindikati več prizadevati, da se izvede. Zavedati se moramo, da se bo potrebno marsikje spopasti z neštetimi izgovori, ki imajo svoj vzrok v komodnosti, starih navadah, organizacijski in poslovni nesposobnosti, a tudi v materialnih interesih itd.

Se nekaj besed o kadrih, čeprav je bilo o tem že toliko rečeno, da se danes nikjer več javno ne sliši ugovorov, da nam niso potrebni.

Občutno povečati štipendije dobrim študentom

Pomanjkanje kadrov je resen problem, ki lahko ogrozi, če ga ne bomo pravočasno in dobro rešili, naše nadaljnje ugodne rezultate v razvoju proizvodnih sil. Posebno se je zaostri nekaj nujno pomanjkanje kadrov, ki so morali preiti iz administrativnega načina upravljanja v gospodarstvu in ko smo usmerili v svet prve poslovne korake. Vsi se zavedamo, da je treba nekaj napraviti, da pridemo čimprej do čimvečjega števila kadrov, ki jih praksa potrebuje.

Doseči bomo morali, da bodo delovni kolektivi pokazali večje razumevanje za ta problem s tem, da bodo dali večja sredstva za šolanje kadrov. Razširiti moramo krog štipendistov med delavsko in kmečko mladino, in tistim, ki boljše in hitreje študirajo, občutno povišati štipendije.

Nekaj besed še o reelektivni oziroma rotaciji v delovnih organizacijah. Pogosto nas sprašujejo, kakšno je mnenje sindikatov o tem vprašanju. Če naj odgovorimo, potem moramo reči, da se nam zdi ustavno dolžno zelo važno za demokratizacijo odnosov pri nas, mimo tega pa zelo pomembno s produktivnosti našega dela.

Vsaaka sprememba ljudi na delovnih položajih vnaša nove ideje, nove duha, nove prijeme, nove izkušnje itd. To ni uspešno sredstvo samo proti birokratskim deformacijam in družbenim odnosom, ampak lahko najuspešnejše preganja industrijsko slepoto.

Toliko o načelu. Kar pa se tiče konkretnosti, nismo za nikakr doždel in zunaj, smo za organiziran proces znotraj samega delovnega kolektiva. Jasno pa je, da sindikati ne bomo nikoli podpirali tistega kandidata, ki zna samo trepetati po rami, ampak bomo podprli onega, ki se je pokazal kot dober organizator celotnega mehanizma podjetja, ki obvlada sodobne strokovne organizacijske, ekonomske in družbene procese.

To so nekatere neposredne naloge, ki stojijo pred sindikati. Zavedamo se, da jih bomo uspešno izvršili samo tedaj, če se ne bo aktivnost sindikatov ustavila pri vodstvih sindikalnih organizacij, ampak se bo v izvrševanje navedenih nalog vključil sleherni član naše organizacije.

Akcija „Dela“: Koliko stanovanj v 1963. letu?

Stanovanje - še vedno tombola

Sredstev za gradnjo stanovanj primanjkuje v vseh organizacijah

Tokrat smo se z našo akcijo lotili — stanovanjskega vprašanja. Ze vnaprej smo sicer vedeli, da odgovori ne bodo rožnati, saj je znano, da v naši republiki primanjkuje približno 90.000 stanovanj, v vsej državi pa okrog 850.000. Razen družinskih stanovanj je zlasti pereče pomanjkanje samskih sob in garsonjer, saj marsikje samskega delavca ali delavko sploh »ne jemljejo rešino«, češ, najprej se poroči, ustvari si družino z otroki — in šele potem smeš upati, da boš prišel do stanovanja. Navzlic temu pa smo se odločili, da v Ljubljani, Mariboru, Celju, Kopru in Kranju anketiramo nekaj večjih in manjših podjetij ter ustanov. V delovnih organizacijah, ki smo jih obiskali, smo zastavili naslednja vprašanja:

- koliko je bilo v vašem kolektivu letos resnih prosilcev za družinska stanovanja?
- koliko prosilcev se je letos vselilo v nova stanovanja?
- koliko ste imeli letos resnih prosilcev za samske sobe oziroma garsonjere?
- koliko sob ali garsonjer ste v letu 1963 zgradili ali kupili?

LJUBLJANA

Zelo pereče - v Litostroju

V Litostroju so bili odgovori se najpogostejše, saj smo tu ugotovili, da so tu precej dugo poskrbeli za reševanje stanovanjskih težav. Kolektiv, ki šteje 206 zaposlenih, je že leta 1957 ustanovil stanovanjsko združbo, ki je do letos zgradila 47 družinskih stanovanj. Letos se je v stanovanja vselilo 10 družin. Tako so v tem kolektivu skoraj vse pereče probleme dali »na ac-tat«, saj so razen novih stanovanj (zadružnih) pridobili se precej prostih stanovanj, ki so jih izpraznili zadružniki. Pač pa v podjetju občutijo pomanjkanje samskih sob. Podjetje je ima okrog 70 odstotkov mladih prodajalk, ki stajajo kot podnajemnice v zasebnih sobah. Pred leti so v okviru bivše trgovske zbornice že razpravljali o gradnji samskega doma za trgovske delavce, vendar je šla ta zadeva v pozabo. V letu 1963 je podjetje kupilo samo 2 samske sobe.

Na Univerzi so bili odgovori še manj razveselivi. Komisija, ki rešuje stanovanjske probleme za vse fakultete ter visoke in višje šole v Ljubljani, je sicer z izredno prizadevanostjo in ob polnem razumevanju izvršnega sveta dosejel do določila najbolj potrebnim prosilcem okrog 300 stanovanj (na Univerzi je zaposlenih več kot 1000 ljudi). Toda pri tem ne smemo pozabiti, da so potrebe še vedno zelo velike. Komisija, ki je pripravila 7-letni perspektivni plan potrebe, je ugotovila, da bo v tem obdobju treba zgraditi najmanj 500 družinskih stanovanj, saj je že danes približno 250 resnih prosilcev, ki se čakajo na stanovanja (letos so se vselili v nova stanovanja 104 prosilci). Tudi samske sobe in garsonjere so pereč problem. Imajo kakih 30 resnih prosilcev za samske sobe, letos pa so kupili le 8 sob.

V tovarni »Šumik«, čeprav kolektiv ni tako majhen, saj je v njem blizu 400 ljudi, v letošnjem letu niso niti zgradili niti kupili enega samega stanovanja. Razlog? V skladih ni sredstev, so povedali v podjetju. Morda bo kaj bolje v letu 1964, so še dodali, pri čemer je ta do-datek zvenel le kot daljne upanje.

V največjem ljubljanskem podjetju »Litostroj« je položaj najbolj pereč. Leta 1963 je bilo 367 resnih prosilcev za družinska stanovanja, v nova stanovanja pa se je vselilo le 7 družin. Med 367 prosilci je kakih 90 primerov tako perečih, da jih spremljajo vse mogoče urgence — od maršalata pa tja do občinske skupščine. Za samske sobe je bilo letos 96 kandidatov, sob pa so zgradili 10. Seveda pa velja poudariti, da za takšno stanje ni krivo podjetje, ki je imelo za letos v planu gradnjo treh blokov s 135 stanovanji in 51 garsonjerami, vendar blaki letos niso bili dograjeni. Ti objekti bodo dograjeni prihodnje leto, seveda pa bo

vrstnih hišic v naselju Selce.

V trgovskem podjetju »Kovnotehna« (427 zaposlenih) je bilo 25 prosilcev, ki žive v zelo slabih razmerah. Večina je bila pripravljena prispevati lastni delež 300.000 dinarjev za stanovanje oziroma 150.000 dinarjev za garsonjero. Letos niso kupili niti enega stanovanja, pač pa nameravajo v letu 1964 kupiti 14 stanovanj. Dva člana kolektiva sta zaprosila za garsonjero. Letos za garsonjere podjetje ni imelo sredstev, v letu 1964 pa nameravajo kupiti eno. V Tovarni tehtnice so letos kupili 17 družinskih stanovanj, 7 prosilcem pa so dali posojilo za individualno gradnjo. Kljub temu pa je še 10 prosilcev, ki žive v zelo slabih razmerah. Sedem članov kolektiva je zaprosilo za samsko sobo ali garsonjero, vendar zanj podjetje ni imelo sredstev.

Splošna zavarovalnica »Celje«, ki ima 154 zaposlenih, je letos kupila 2 družinski stanovanji, imajo pa 11 resnih prosilcev za stanovanja. 6 članov kolektiva pa se poteguje za garsonjero. Toda — želje so eno, možnosti pa drugo.

MARIBOR

V Metalni 360 prošenj in 112 stanovanj

V mariborski »Metalni« so imeli letos 360 prosilcev za družinska stanovanja, od teh je bilo 112 zelo nujnih primerov. Podjetje pa je zgradilo 29 enosobnih, 75 dvosobnih ter 8 trisobnih stanovanj — skupno pomeni to 112 stanovanjskih enot. Letos je 19 delavcev in delavk prosi-lo za garsonjero, zgradili pa so le 2. V podjetju so poudarili, da ovirajo uspešnejše reševanje stanovanjske stiske precej ostriki krediti, ki bi morali biti dolgoročni. Pripravljeni pa so nov pravilnik o razdeljevanju stanovanj, ki bo nudil članom kolektiva več možnosti pri financiranju stanovanjske graditve, bodisi v obliki posojil ali zadružne gradnje. Upajo, da bodo tako prišli do večjih sredstev za stanovanja.

Trgovsko podjetje »Zarja« je imelo letos 18 resnih prosilcev za stanovanja, kupili pa so le 2. eno garsonjero. Za samske sobe v kolektivu ni zanimanja. Ker je nakup stanovanj prehodno breme za podjetje, se resno pripravljajo za zadružno gradnjo. Udeležili so se tečaja za gradnjo vrstnih hišic, za kar se je prijavilo v podjetju 15 interesentov.

Tovarna kovinske opreme »Primat« je imela letos 18 prosilcev za stanovanja in 25 za garsonjere, kupili pa so le eno družinsko stanovanje. Podjetje je namreč večji del sredstev vložilo v rekonstrukcijo.

Prav tako je pereč položaj v SNG Maribor. V letu 1963 je bilo 30 prosilcev za stanovanja in 18 za samske sobe. Ker je SNG ustanova in nima lastnih sredstev, so dobili letos 6 stanovanj od okrajne skupščine ter eno stanovanje in 1 samsko sobo od občinske skupščine Maribor-Center.

CELJE

Posnemanja vredna skrb za samske v Cinkarni

Cinkarna, ki zaposluje okrog 1800 delavcev, je imela letos na seznamu 254 prosilcev za stanovanja. Toda samo 34 delavcev je bilo tako srečnih, da so se lahko letos vselili pod novo streho, v kratkem pa bo vseljilih še 24 stanovanj. Zelo dobro pa so v Cinkarni poskrbeli za samske. Prve dni januarja bo dograjen velik samski blok, v katerem bo 250 ležišč, vrh tega pa bodo poskrbeli še za 50 samskih ležišč. Tako podjetje s samskimi delavci in delavkami lep čas ne bo več imelo problemov. Razen nakupa družinskih stanovanj so v letu 1963 razdelili 36 družinskih članom posojila in so jim tako omogočili individualno gradnjo ali pa gradnjo

in 3 za samske sobe, kupili pa je 3 družinska stanovanja.

KRANJ

Izhod iz samske - posojilo

V »Tekstilindusu« (okrog 3500 zaposlenih) imajo 100 prošenj z nujnimi primeri, letos pa so zgradili le 9 stanovanj. V gradnji je še blok z 48 stanovanji, ki bi moral biti sicer dograjen že letos, do pa vseljiv šele 1964. leta. Prihodnje leto bo končan tudi samski blok s 100 ležišči, uredili pa bodo tudi 3 provizori-je s 15 stanovanji.

Tovarna tekstilnih strojev »Kovinar« (126 zaposlenih) je imela 18 prosilcev za stanovanja. Ker je v skladih premalo sredstev (4 milijone), so 11 prosilcem pomagali s posojili.

Tudi trgovsko podjetje »Kokra« nima dovolj sredstev, zato so lahko kupili samo 1 stanovanje, čeprav je v kolektivu 10 prosilcev za stanovanja in 5 za garsonjere.

V zdravstvenem domu so spoznali, da lahko te probleme rešijo le s krediti. Do leta 1960 je zanje skrbela občina, zdaj pa mora kolektiv te probleme reševati sam. Letos se je nabralo 28 nujnih prošenj, od teh 10 za garsonjere. Zato je kolektiv najel 80 milijonov posojila, s katerimi bo v gradnjo stopila z 20 stanovanji.

KOPER

V Iplasu obetajoče perspektive

Tovarna »Iplasi« (350 zaposlenih) je imela letos 42 delavcev, ki žive v slabih razmerah. 9 ljudi pa želi garsonjero. Kupili so letos 14 stanovanj, v prihodnjem letu pa bodo poskrbeli še za 10 stanovanj in 5 garsonjer ali sob. Prihodnje leto bodo začeli graditi še en blok z 41 stanovanji. Glede na prihodnjo izgradnjo nove tovarne pa nameravajo do leta 1966 zgraditi 240 družinskih stanovanj za nove strokovne kadre.

Podjetje »Primorski tisk« (170 zaposlenih) ima 11 zaposlenih sploh brez stanovanj, 22 jih živi v zelo slabih stanovanjih, 6 samscev pa želi garsonjero. Podjetje je lahko kupilo le 3 stanovanja, 4 prosilcem pa so dali posojila za adaptacijo stanovanj.

Najslabše so nedvomno razmere v gostinskem podjetju »Triglava«. Od 150 zaposlenih jih 9 živi v nemogočih stanovanjskih razmerah, 12 pa jih je sploh brez stanovanja. Sicer pa dovolj pove že podatek, da ima samo 11 družin v tem kolektivu — kopalnici! Podjetje letos ni kupilo niti enega stanovanja, niti garsonjere, ker enostavno nima sredstev. Anužete tako vtišjeji kolektiv, da gre sleherni dinar za odplačevanje posojila.

Zavod za socialno zavarovanje Koper, ki ima 110 zaposlenih, je imel letos 5 prosilcev za stanovanja.

DOBRNA VABI!



V Dobrni pod Paškim Kozjakom z lepo in prijetno okolico ter zanimivimi izletniškimi točkami boste preživeli lep in prijeten odih. Zdravilna termalna voda, romantično urejeni parki, čist planinski zrak in blagodejni mir vam omogočajo, da si utrdite zdravje in pridobite nove življenjske moči za vaše nadaljnje delo. Prisrčljivo je tudi za primerno kulturno razvedrilo. Vsak dan zabavna glasba, v glavni sezoni pa je v parku dvakrat dnevno promenadni koncert. Razen tega imajo gostje možnost obiskovati razne kulturnoumetniške prireditve, kino in televizijske oddaje. Ljubiteljem športa je na razpolago kletiške, namizni tenis, odbojka, šah itd. Cene penziona: v mesecu septembru od 1300 do 1600 din in v glavni sezoni od 1400 do 1800 din. Rezervacije sprejema recepcija Zdravilna Dobrna in Turističnega društva Dobrna.

3466



STANOVANJSKI BLOKI z emajliranimi pročelji v Celju.

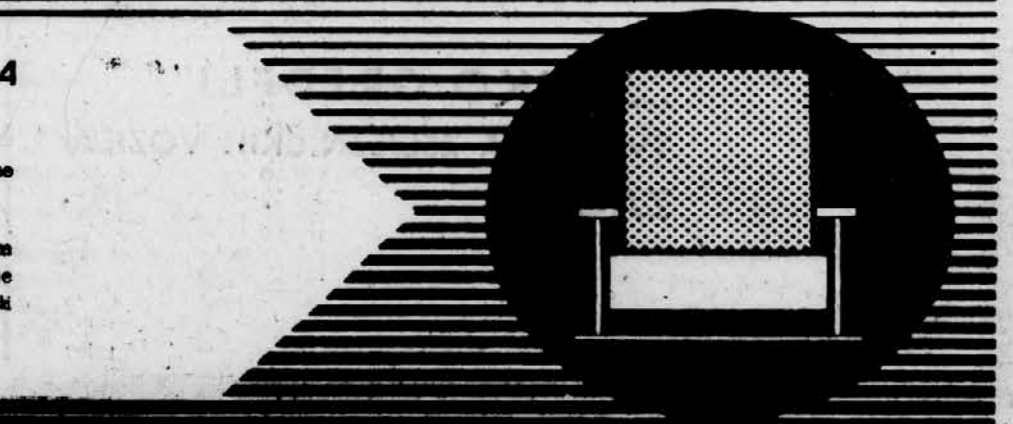
Foto: F. Krivec

TO, KAR SO MNOGE GOSPODINJE ČAKALE, JE PERILO 64

ZLATOROGOVO NOVOLETO DARILU GOSPODINJAM.

Ta nov, izredno blag in učinkovit prašek za fino in barvasto perilo je prijetno odšarjen, se močno peni in ima sploh vse lastnosti zelo kakovostnega pralnega sredstva.

Ceprav je PERILO 64 namenjeno predvsem za pranje volne, svile in sintetičnih tkanin, vam bo dobro služilo tudi pri čiščenju tapetiranih blagin in preprog. Te predmete boste najbolje očistili z bogato peno, ki se bo naredila, ko boste na primerno količino praška v posodi usmerili curek vode.



Zgodbe ob robu dogodkov

Zapletena multilateralnost

ZDA še vedno vztrajajo pri načrtu o ustanovitvi multilateralne jedrske sile NATO. Po tem načrtu bi naj rakete z jedrskimi naboji namestili na ladajah, ki bi bile »zakamufirane« kot trgovske ladje, da bi jih sovražnik ne odkril. Na ladajah bi bila »multilateralna« posadka, torej mornarji iz vseh držav članic Atlantiskega pakta.

Britanski kontraadmiral Gray se je z naslednjo agurmentacijo upri temu načrtu: »Britanski mornarji dobijo po tradiciji vsak dan porčijo ruina; Francozi ne dobivajo ruina; po našemu načrtu: Nemci ne dobijo ne ruina ne ruina, pač pa smejo na svojih ladajah kupovati gorivo in voharje; Italijani sploh ne smejo piti; Norvežani jedo preveč rib; britanski mornarji smejo ostati čez noč v pristaniških gostilnah in drugih lokalih, nemški mornarji bi morali enajst dni na ladji. Kako bo mogoče pri taki posadki ohraniti disciplino?»

Neprijetno

Zahodnonemška občina Rhondorf je sklenila imenovati eno izmed mestnih ulic po bivšem kanclerju Konradu Adenauerju, ki je tu doma. Prošli so ga, naj pove, katera ulica bi mu najbolj ustrezala. Adenauer si je izbral Clara-Strasse. Clara-Strasse se je med vojno imenovala Adolf-Hitler-Strasse...

»Belgijski zid«

Ne, to se ne dogaja nečje v Alabami, na Cipru ali morja v južnodržiški Uniji. V zahodni Evropi so v neki soli v Antwerpnu z zidom razdelili solsko dvorišče v enem delu se v odmoru lahko spremljajo učenci, ki je njihov učni jezik francoski, v drugem pa flamski učenci. V tej soli učijo oba jezika, toda v razredih razredih. Med poukom so izpeljali popolno segregacijo. V isti belgijski soli so sicer vsi enake barve, le različni jezik govori in da se ne bi mesali niti med odmori, so solsko dvorišče razdelili z zidom.

To ni edini zid v Flandriji. V neki drugi soli v Antwerpnu so tudi začeli graditi tak zid, umetno pregrajo, s katero bodo ločili belgijske otroke francoskega jezika od belgijskih otrok flamskega jezika.

Znano je, da v Belgiji še vedno niso rešili nacionalnega vprašanja. Ali bodo sjezikovni zidovi lahko prispeli k rešitvi? Ali naj bo to simbol združevanja zahodne Evrope?

Brez gospe Nhe se lahko pleše

Gospa Nhu, soproga Diemopega brata, si je v Vietnamu nakopala »vzdržano mero« sovrščina, in to iz najrazličnejših vzrokov. Eden med temi vzroki je nemara tudi njena »borzatorska« vrneta, ki jo je privedla tako daleč, da je dosegla pri svaku, da je prepovedal vsak javni ples.

Nova vlada v Sajgonu je imela za potrebno, da vsaj nekaj dela drugje kot Diemova, zato je sklenila razveljaviti osvojenega prepoveda plesa. Toda to je storila na tako neprijeten način, da ji »revolucionarna« ukrep ni prinesel kaj prida slave; nihče namreč po nočem ne ve, kdaj je ples dovoljen in kdaj ne. Kakšen ples je dovoljen in kakšen ni. Novi pravilnik o plesu se namreč glasi:

1. Prepovedani so vsi plesi, ki bi bili lahko žaljivi za javno moralo.
 2. Prepovedano je vadrževati dvorane, ki bi bile namenjene izključno plesu.
 3. Mladina obeh spolov, ki se ni dopolnila 18 let, nima vstopa v plesne dvorane.
 4. Za vsak ples doma, na katerem je več kot 20 oseb, je potrebno posebno policijsko dovoljenje.
- Znova pa so legalizirali prostitucijo, boksarske prireditve in pošte napravljenih Miss.

Dolina Vaiont pod belo odejo

Na prizorišče nedavne groze se počasi a nezadržno vrača življenje

OD NASEGA STALNEGA DO »SNIKA

BELUNNO — decembra. Drugič se srečujem s porušeni Longaronom. Nekaj dni pred novoletnimi prazniki je dolina Vaiont pobelil sneg: Vso noč je divjal metež, vendar je ostala bela odeja neraztrgana samo visoko v hribih, po dolini pa jo je močan severni veter razpihal. Zopet je jasno, le ledena sapa stopnjuje še vedno grozljiv pogled na razdejano, ki je planilo nad dolino pred desetimi tedni.

V rokah pregibam razglednico, ki sem jo kupil sinoči v Bellunu. Na njej sta dve sliki Longarona, onega s stotino hiš v zeleni nekdanji in tega s sivim kamnitim grobiščem po usodni noči devetega oktobra letos.

Dve srečanju z razrušenim Longaronom, prvo takoj po nesreči in drugo, sedaj pod rahlo snežno odejo sta mi pricarali dve razumni sliki. Tako so pred menoj sedaj tri vizije. Ona nekdanja z razglednice, ki jo za nistem nikoli videl, druga takoj po nesreči in tretja po usodni noči, ki res ne skriva stranot preteklosti, pa vendar dopušta domisljijo znane s prvega srečanja.

Okvir in osnova slike, snovanje vizij prihodnosti. Se nista v oslavo spremene. Tudi danes sije nado sonce kot takrat. Z ravnim snegom prekriva razdejani breg je še vedno tako prostran, le da je sedaj popolnoma gol. Na njem ne mrgoli več vojaških, težkih vozil in reflektorjev. Tudi majhne podrobnosti kot so: ob kamnito steno prilepljen in stisnjen avtomobil, del registrske blagajne, razcefrana odeja, razbita pečnica ali kos lesa, so izginile. V bližnjem Piragu je pogled na železice, ki so ga zbral po polju razdejano, ponovno grozljiv. Med ostanki lokomotive, bencinskih tankov, desetine avtomobilov, nekaj kamionov, otroških vozilov in mizarskih strojev zavija veter in se useda droben sneg.

Nekje v prostrani planji ruševin so izkopali zvonove, vendar jih niso postavili na kup zbranega železa. Nemo stoji na mestu, kjer je bila cerkev.

V tistem delu Longarona, ki je ostal nepoškodovan, hodijo ženske v črni in zastava na občin-skem poslopju ima še vedno zaini trak. Vendar stopa tudi tu življenje zopet svoje pot. Očiščene ulice, pospravljeni ruševine, na robu montažno poslopje nove šole in jekleno ograjeno večje stavbe, ki raste na ruševinah, so samo zunanja, ob prvem pogledu zajeta potrdila tega življenja.

Na hodniku občinskega urada je med številnimi razglasi, seznamni žrtve in obvestila še vedno lepak komiteja oškodovancev in sorodnikov žrtve nesreče Vaiont. Ta vbi vse družinske poglavarje na skupščino, ki je bila že osmega decembra v dvorani delavske menze tovarne Faesite v naselju Faè. Edina točka dnevnega reda: »Položaj v dolini dva meseca po nesreči.«

Vprašan o tem verjetno ni malo. Pomoč, ki so jo poslali iz vseh krajev države pa tudi preko meja, prav gotovo ne rešuje vseh. Na slepo vprašam skupino ljudi, ki čakajo v vrsti na neke bone, kaj sodijo o prihodnosti in kaj so sklenili na sestanku omenjenega komiteja. Sprva so zdržani in redkobesedni. Kaže, da je dal vsak izmed njih v zadnjih tednih dosti izjav. Ko začne mlajši fant, pozvame jo besedo tudi ženske. Njih sodbo bi lahko strnil v teh nekaj stavkih:

Pomoč je prišla pravočasno in je bilo že v prvih dneh preskrbljeno najnujnejše za vse, ki so bili

njegove presežne vode speljali v dolino Cellina in naprej v porečje Tagliamonta. S tem bi bila odstranjena vsaka nevarnost za vasi v dolini Piave.

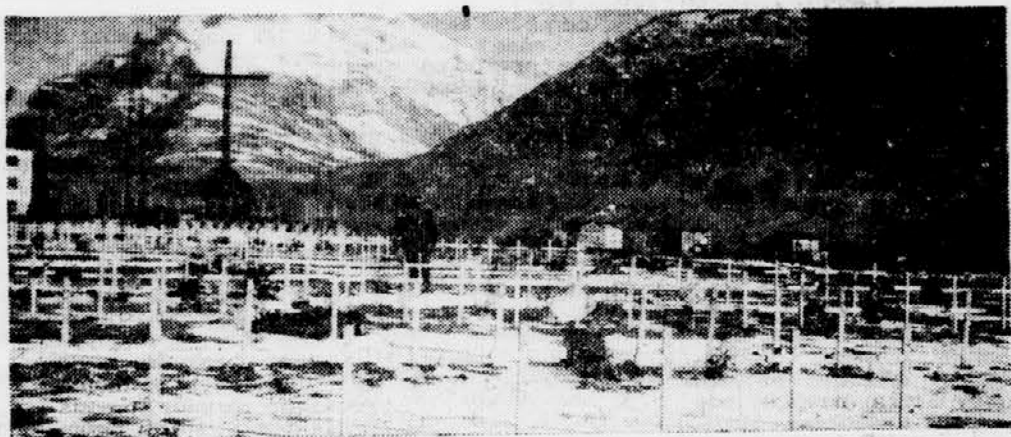
Takšni so načrti za bodočnost. V teh dneh bodo ljudje še enkrat odšli na prostrano kamnito planjavo, kjer je stalo včasih več kot petsto hiš, in na skupno pokopališče s 1800 krži v Fortogni. Luči na novoletnih jelkih, ki stojita na teh dveh poljih žalosti, pa ne bodo svetile samo v presunljiv spomin na tragedijo preteklosti, ampak bo v njih tudi za-rek, ki napoveduje novo življenje.

T. POLJŠAK

Industrializacija Saudove Arabije

Vlada Saudove Arabije bo investirala okrog 300 milijonov dolarjev v petrokemično industrijo. Nova industrijska podjetja bodo kot surovino izkoriščala velikanske količine zemeljskega plina, ki ga pridobivajo kot stranski produkt v petrolejski industriji in so ga doslej sežigali.

Casopis »Medina« iz Riada je priobčil podrobnosti tega vladnega načrta, po katerem nameravajo zgraditi skupno sedem podjetij za proizvodnjo plastičnih mas in umetnih gnojil. Načrt je eden najpomembnejših v planu o ekonomski rekonstrukciji Saudove Arabije in o gradnji domače industrije. Casopis pa ne pove, kdaj bodo začeli ta projekt uresničevati. Saudova vlada je že v letošnjem proračunu namenila precejš-



FORTOGNA: gozd križev spominja na grozoto, ki so jo doživeli prebivalci Longarona.

Foto: Poljšak

AVTOTEHNA
zastopstvo tujih firm,
Ljubljana, Celovška 38
tako j
bonorarno zaposli

telefonistko
Interesentke naj se zgla-sijo v sekretariatu podjetja. 11978



Za potovanje počitek NN dopusti ROMANI

Morilci znani, a nekaznovani

Policija noče aretirati morilcev črnih otrok v Birminghamu

Italijanski dnevniki »La Stampa« je objavil reportažo Igorja Mana, posebnega dopisnika, ki je letos decembra potoval po južnih državah ZDA in med drugim obiskal tudi mesto Birmingham v Alabami, kjer so pred nekaj tedni »neznani« zločinci razstrelili baptistično cerkev. Ta zločin je terjal življenje štirih črnih deklic.

Birmingham, decembra — Na tabli piše: »Ob 9.30 nedeljska sola — ob 11 verski obred — dobrodošli v duhu bratstva« Datum: 15. septembra 1963. Tabla visi na vogalu Seste, avangije Sever in Sest-najste ulice Trade, to je v črniški četrti v Birminghamu, (700.000 prebivalcev, 36% črnov) tam, kjer stoji baptistična cerkev.

Cerkev je zaprta, vzdolž olega pročelja na šestnajstih ulici pa se vlečejo zidarski odri, ki pokrivajo razpokane zidove in razbita okna. V višini ploščina je ogromna luknja. Poleg zidarskega odra stoji korito za maščo z velikim šopkom poljskih cvetlic. Ta šopek in tabla (na kateri je ostal napis: 15. septembra 1963) spominjata na enega izmed najbolj dvajsetih zločinov v ameriški zgodovini: na umor štirih črnih deklic, ki so postale žrtve bombnega atentata na baptistično cerkev v Birminghamu.

Po treh mesecih se je vseh 21 ranjenecv že vrnilo iz bolnišnice (črnske) in policijska se naprej raziskuje. Doslej ni še nikogar aretirala. Aretirala ni niti tistih, ki so nekaj ur po atentatu ubili otroka (črnega), ko so »kar tako« streljali vanje iz vozečega avtomobila. Poč pa je v nepopisni zmešnjavi, ki je nastala po eksploziji, neki policist ubil človeka (črnega), drugega pa ranil: »Zdelo sta se mi sumljiva,« je pojasnil. Nobene sledi za atentatorji, nobene aretacije, policijska preiskuje. Vendar sje dobro znano, kdo je prinesel petnajst nabojev dinamita v cerkev, da bi povzročil požar. Vedel je, da bo tistega dne v visokem pritisku v cerkvi 35 oseb, med njimi učitelj in učenci.

V črnski četrti so imena morilcev na ustih vseh ljudi. V belih četrtih pa so sa-

Somalija ostane izven blokov

Predsednik somalijske vlade Abdi Rašid Ali Ser-mak je izjavil, da je Somalija »trdno odločena« se naprej voditi izvenblokovsko politiko. Rekel je, da sporazum, ki ga je njegova vlada podpisala s sovjetsko zvezo glede vojaške pomoči, v ničemer ne spreminja stališča Somalije do zahodnega sveta.

Somalski premijer je dejal, da je njegova vlada sklenila sporazum s Sovjetsko zvezo, ker se pogajanja o podobnem sporazumu, ki jih je vodila Italija, ZDA, Britanija in Zahodno Nemčija, niso uspešno razvijala. Rekel je, da nemške ponudbe za Somalijo niso sprejemljive, ker niso ustrezale niti po kvaliteti niti po kvantiteti, razen tega pa je honska vlada postavila tudi politične pogoje.

Britanska trgovina z DR Nemčijo

V okviru politike intenzivnega razširjanja trgovinskih odnosov s SZ in socialistični-mi državami v Vzhodni Evropi bo Velika Britanija prihodnje leto znatno povečala blagovno menjavo z DR Nemčijo.

Predstavniki federacije britanskih industrijskih panog in zunanjetrgovinske zbornice DR Nemčije so v Londonu sklenili sporazum, ki predvideva, da bo blagovna menjava med obema državama prihodnje leto uravnovežena v vrednosti 11,5 milijona funtov v obeh smereh. To pomeni, da se bo vrednost britanskega izvoza v Vzhodno Nemčijo povečala za 3 milijone funtov, uvoz pa bo za 2 milijona funtov večji v primeri z letošnjo blagovno menjavo.

Obvestilo o znižanju cen

ORGANI UPRAVLJANJA PODJETJA

„CHROMOS“

IZ ZAGREBA SO GLEDE STALNEGA ZNIZANJA CEN SPREJELI SKLEP O NADALJNJEM ZNIZANJU ZA NASLEDNJE SKUPINE IZDELKOV:

nitro lake in politure
nitro razredčevalce
sintetična lepila
Chromoplaste (poliestri)
Neocle (nitro lak barve)
Disperole extra
Termofene
Piroksale
Efekt lake
Neoline
Chromodene

EFEKT ZNIZANJA CEN, KI BO OD 1. JANUARJA 1964. LETA DALJE, BO ZNASAL PO PLANIRANI PRODAJI Približno 475 MILIJONOV DINARJEV.

CENE JE PODJETJE ZNIZALO ZARADI POVEČANEGA PLASMAJA IN NEPREKINJENEGA DELOVANJA ZA POVEČANJE EFEKTA POSLOVANJA V PODJETJU.

ZARADI RAZVOJA STALNIH POSLOVNIH ZVEZ S POTROŠNIKI BO PODJETJE LAHKO TUDI Z NADALJNJIM ZNIZANJEM CEN PRIPOMO-GLO K RAZVOJU TISTIH GOSPODARSKIH PANOG, KI UPORABLJAJO ŠTEVILNE IZDELKE PODJETJA »CHROMOS«.

»CHROMOS«
KEMUSKA INDUSTRIJA
ZAGREB

11988

VSEM POSLOVNIM PRIJATELJEM ČESTITAMO
ZA NOVO LETO 1964
IN ŽELIMO MNOGO USPEHA PRI DELU

„JANKO GREDELJ“
TVORNICI ŽELJEZNIČKIH VOZILA
ZAGREB

12137



BIRMINGHAM (ALABAMA): Razbitine, ki jih je pustila za seboj eksplozija bombe v črnski cerkvi.

Foto: Arhiv Dela

GOSTINSKO PODJETJE

sprejme v službo
— visokokvalificirane ali
kvalificirane kuharice
— kvalificirane natakarje
ali matakarice
Nastop službe takoj. Pla-
ča po pravilniku osebnih
dobrodel. — Fonudbe
z življenjskim poslijito pod
štev. »1200«. 17465

Novice

LJUBLJANA: slovo od umrlega peva — Ob katalu-falku v avli Opere Slovenskega narodnega gledališča v Ljubljani so se večeraj poslovili od pokojnega Josipa Gostića člani prve Gostićeve matične operne hiše in predstavniki gledališča kakor tudi mnogi drugi, ki iskreno čutilo veliko izgubo ob smrti enega največjih pevskih umetnikov, kar se jih je rodilo na Slovenskem.

LJUBLJANA: nova drama Ivana Potrča — Književnik Ivan Potrč je večeraj izročil direktorji Drame Slovenskega narodnega gledališča v Ljubljani svoj novi, pravkar začinjeni dramski tekst in vodstvo Drame se je odločilo, da bo to novo slovensko dramo že v tej sezoni sprejelo v repertoar. Potrčeva drama z delovnim naslovom »Drama« obravnava vemo izmed perečih sodobnih vprašanj naše družbe. V režiji Franceta Jamnika bo začel ansambel študirati to delo že v prvi polovici januarja in tako pričakujejo, da bo premiera že konec februarja.

IZOLA: proslava dvajsetletnice Italijanske unije — V okviru proslav 20-letnice Italijanske unije in izda 1. številke časopisa »Il nostro giornale« je bila v Italijanskem kulturnem krogu v Izoli slovesna akademija. Slavnostni govor je imel glavni urednik časopisa »La voce del popolo«, ki izhaja na Reki, novinar Paolo Lettis. Sledil je pester kulturni program, v katerem so sodelovali pevski zbor izolske »Svobode«, solisti izolske glasbene šole in recitatorji Italijanskega kulturnega kroga.

KOPER: posvetovanje o kulturno prosvetnem življenju komune — Na posvetovanju predstavnikov kulturno prosvetnega življenja v koprski komuni so pretrčali financiranje šolstva in posebej učenikov, probleme srednjih šol v Kopru, govorili o verifikaciji gimnazij in predložili poslane v zvezi s kulturno prosvetnim zboru Jožetu Smoletu, ki je tudi odgovarjal na vprašanja, ustrezno dokumentacijo o teh problemih.

BEOGRAD: sodelovanje jugoslovanskih akademij — Na prvem delovnem sestanku, na katerem so se sešli predstavniki odelovkov za družbene vede jugoslovanskih akademij znanosti in umetnosti, so razpravljali o možnosti skupno znanstveno raziskovalno delo. S slovenske akademije znanosti in umetnosti je na sestanku poročal akademik France Stele. Danes bodo sprejeli sklepe o sodelovanju med akademijami na področju družbenih ved.

SARAJEVO: skupščina znanstvenega društva Bosne in Hercegovine — Na seji znanstvenega društva Bosne in Hercegovine so ugotovili, da je 22 rednih in 9 njegovih dopisnih članov v času od zadnje skupščine objavilo nad sto delov, od katerih jih je bilo 15 natisnjenih v tujih znanstvenih in literarnih revijah. Med pomembne akcije znanstvenega društva sodi tudi organiziranje ekipe delo za raziskovanje alergije v Gackem, sistematična nevrospiralna raziskovanja v železarni Iljasi, analiza problema alkoholizma v industrijskem bazenu Sarajeva in kompleksno proučevanje izliva reke Lepenice.

SKOPJE: darila za bodoči muzej sodobne umetnosti — Doslej je bilo poklonjenih skladu za ustanovitve Muzeja sodobne umetnosti v Skopju nad 100 del. Umetniki iz Hrvaške so dali sto svojih eksponatov, slikarja Petar Lubarda in Lazar Ljčenovski pa po 25 del. Iz Slovenije je kot prvi poslal ciklus desetih svojih grafik Jože Horvat — Jaki. Likovni umetniki iz Črne gore, pa tudi iz Italije, Francije in drugih dežel so izrazili željo, da bi bile njihove slike vključene v muzejski fond. Inicijativni odbor je že sprejel delovni program muzeja, ki bi imel razstavljena dela sodobne in uporabne umetnosti tega stoletja, organiziral pa bo tudi tematske in študijske razstave. Muzej bo predvidoma zgrajen do 26. julija 1967. Gradnjo te največje likovne ustanove v Makedoniji bo finančno podprlo tudi več tujih kulturnih institucij.



Fernandel in Bourvil, največja francoska filmska komika, igrata v Grangerjevem filmu »Kuhinja na maslu«. Na sliki: Fernandel in Bourvil na nedavni pariški premieri filmane »lahke kuhinje«.

BUKARESTA: kratkometražni o obisku romunske državne delegacije v Jugoslaviji — V enem izmed desetih kinematografov glavnega mesta Rumunije so začeli večeraj vrtni kratkometražni film o obisku romunske državne delegacije v SFRJ. Film govori, kakor poudarjajo ocenjevalci, o srečevanju z delovnimi ljudmi po jugoslovanskih republikah in o topleni sprejemu delegacije v jugoslovanskih mestih.

MOSKVA: javni nastop Jevtušenka — Menda je pred dnevi prvič po tistem, ko so ga spomladi javno kritizirali, Evgenij Jevtušenko nastopil v Moskvi. V moskovski veliki koncertni dvorani jebral pesmi ob enem z drugimi avtorji pred kakimi dvesto poslušalci.

Ne groznja, temveč kažipot

Dunajski pogovor o Mednarodni agenciji za atomsko energijo

Prostorna, okusno opremljena veža je spominjala na recepcijo velikega mednarodnega hotela. V vrvežu prihajajočih in odhajajočih so se razkrivali obrisi z značilnimi azijskimi, afriškimi, južnoameriški in evropskimi potezami. Govorice z domala vsega sveta so se zbirale v pesro kramljanje, v katerem so se najpogostejše glasile angleške, francoske in nemške besede. Dolga stena na levi je bila prekrita s tremi vrstami zastav. Razporejene so bile po abecednem redu držav. Prva je bila afganistanska, z zadnjega droga je kot prijetno srečanje s koskom domovine visela naša trobojnica.

Sedela sem v veži ene velikih starih hiš na dunajskem Kirchneringu, v kateri ima svoj sedež Mednarodna agencija za atomsko energijo, in poskušala prebrati zastave ob steni. Koliko držav je volanjenih v to Agencijo, ki je ena izmed specialnih aktivnosti Organizacije združenih narodov, z nalogo, da pospešuje miroljubno uporabo atomske energije? Dvadesetdeset. In število članov stalno narasta.

Revija, ki sem jo bila pravkar prebrala, je bralce že seznanjala z obsejnim obratovanjem minevajočega leta, kot se je oblikoval v presoji tako imenovanega navadnega človeka. Kateri letošnji doseg je bil najbolj opazni? Najbolj opazen je bil mednarodni dogovor, da se na takih srečanjih izbirajo strokovnjaki z vsega sveta in so tako njihova stališča za obravnavana področja zares meritorna. Agencija pripravi povprečno dvajseti simpozij na leto. Strokovno gradivo, ki ga zanje pripravi in publicira, je vsekar avtoritativno.

Na kakšen način pa institucija razvija mednarodno sodelovanje in kako pomaga državam v razvoju? Oblik in načinov je veliko: predvsem tehnična pomoč pri načrtih s področja jedrske energije, dobavljanje instrumentov, organiziranje raznih tečajev za strokovno izpopolnitev, štipendiranje mladih znanstvenikov, posredovanje svetovalec in profesorjev znanstvenim in strokovnim ustanovam v raznih državah. Na podlagi pogodb pa Mednarodna agencija za atomsko energijo iz specialnega fonda OZN tudi financira raziskovalne načrte v posameznih državah. Prav pred kratkim je bila sklenjena v tem smislu še dvestota pogodba, in sicer z oddelkom za anatomijo in histologijo univerze v kongoskem Leopoldvilleu.

Katero pomembno raziskovalno pogodbo je Agencija sklenila v letošnjem letu? Eden največjih raziskovalnih pogodbnih načrtov je bil podpisani prav z Jugoslavijo. S sredstvi iz specialnega fonda OZN je sfinanciran program Instituta za uporabo atomske energije v poljedelstvu, gozdarstvu in živinoreji v Zemunu. Ustanova, v kateri sodeluje Mednarodna agencija za atomsko energijo s strokovno opremo, predvsem za vzgojo kadrov in uslugami strokovnjakov, bo raziskovala plodnost, kemijo in fiziko zemlje, odnos med zemljo in rastlino, rastlinsko fiziologijo, uporabo gnojil, namakalni sistem ter veterinarska vprašanja v zvezi z izboljšanjem živinoreje.

In še kakšen pogled v načrte prihodnjega leta? »Ene tehnični naloz za leto 1964 je strokovno-tehnična priprava tretje mednarodne konferenice o miroljubni uporabi atomske energije v Ženevi. Od dosedanjih razvoja na tem področju in od širokega kroga udeležencev, najvidnejših svetovnih znanstvenikov, lahko pričakujejo nove pomembne pobude za edino pravilno izkoriščanje atomske energije — za dobro človeštva in za možnost, ki bodo razvijale njegovo blaginjo.«

jih največjih uspehov: na tako občudljivem področju, kakor je atomsko znanost, je ostvarila plodno koeksistenco. Vsekakor je že sestava strokovnega kadra, v katerem so predstavniki vseh držav članic, eden izmed dokazov za možnost širokega sodelovanja na znanstveno-raziskovalnem področju.

In kakšne so delovne naloge Mednarodne agencije za atomsko energijo? »Delovno področje je zelo široko. Predvsem bi navedel raziskovalno panogo, ki zastopa interese slehernega posameznika v današnjem svetu: varnost pred jedrskim sevanjem. Na tem področju je Agencija izdelala vrsto priporočil in določil v zvezi z najvišjo dopustno mero sevanja, kateri sme biti izpostavljen civilno prebivalstvo. Institucija uvaja na mednarodni osnovi tudi sistem kontrole proti zlorabi raziskovalnih atomskih naprav v vojaške namene. Pomembna raziskovalna področja so se uporaba sevanja in izotopov v medicini, poljedelstvu in industriji. Z vrsto strokovnih publikacij so vsi takšni znanstveni in tehnični izsledki posredovani v najkrajšem okviru svetovni znanstveni javnosti.

Druga tehtna dejavnost Mednarodne agencije za atomsko energijo je sklicevanje simpozijev in panelov — sestankov ožjega kroga strokovnjakov. Okvir Organizacije združenih narodov omogoča, da se na takih srečanjih izbirajo strokovnjaki z vsega sveta in so tako njihova stališča za obravnavana področja zares meritorna. Agencija pripravi povprečno dvajseti simpozij na leto. Strokovno gradivo, ki ga zanje pripravi in publicira, je vsekar avtoritativno.

Na kakšen način pa institucija razvija mednarodno sodelovanje in kako pomaga državam v razvoju?

Oblik in načinov je veliko: predvsem tehnična pomoč pri načrtih s področja jedrske energije, dobavljanje instrumentov, organiziranje raznih tečajev za strokovno izpopolnitev, štipendiranje mladih znanstvenikov, posredovanje svetovalec in profesorjev znanstvenim in strokovnim ustanovam v raznih državah. Na podlagi pogodb pa Mednarodna agencija za atomsko energijo iz specialnega fonda OZN tudi financira raziskovalne načrte v posameznih državah. Prav pred kratkim je bila sklenjena v tem smislu še dvestota pogodba, in sicer z oddelkom za anatomijo in histologijo univerze v kongoskem Leopoldvilleu.



NARODNA GALERIJA LJUBLJANA

Gledališče

Dve premieri v Mariboru

Včeraj

»Poprček« za otroke

Ob stoletnici smrti srbskega pesnika Vuka Karadžića je mariborsko gledališče v času prireditve za otroke ob pričakovanju novega leta posredovalo igrjo, ki jo je po Vukovem »Poprčku« odsko predelal Ljubisa Djokić.

Djokić je v pravilno dogajanje vpletel vrsto domislice, drobnega pa dobrega humorja, bodice so naperjene in priroten, prikrite malim, a obite večjim otrokom. Delo je bilo nagrajeno na Sterijini pozorju v Novem Sadu, napisano je v verzih.

Delo je bilo sinoči prvič izvedeno na slovenskem odru. Za mariborsko gledališče ga je prevedel, bolj, prepričan Dusan Mervia, ki mu je uspelo obdržati lep tekouč verz — aleksandrinec.

Igro je režiral dramski igralec Boris Bruncko, sodelovali pa so tudi mladi igralci, ki so bili delo izvedli v izjemno prijetni in zanimivi obliki. Vse to je bilo v izjemno prijetni in zanimivi obliki. Vse to je bilo v izjemno prijetni in zanimivi obliki.

Franjo Vičar, Ivo Leskovec, Jože Samec in Arnold Tovernik.

Drevi

Gounodov »Faust«

Po treh dramskih premiernih je pripravilo za drevi mariborsko gledališče tudi prvo letošnjo operno premiero — Gounodovega »Fausta«.

Delo sta glasbeno pripravila Vladimir Kobler in Marko Zigon, oba bosta v alternativni tudi dirigirala. Poseben poudarek bodo tej tretji uprizoritvi »Fausta« po vojni v Mariboru dal novi režijski prijem Franja Potočnika. Potočnik je bil dolgoletni član zbora mariborske Opere, režiral je tudi na amaterskih odrih, zdaj pa je kot absolutni Akademije za gledališče, film, radio in televizijo sprejel debut, ki pomeni zanj vsekakor trd oreh. Izohodiše za svoj koncept je, kot pravi sam, našel v Golovinovi uprizoritvi, ki je bila izrazito romantična. Debutant je svoje delo osredotočil predvsem na Margareto, v bistvu tragično in pesniško figuro, ki pa ji je dal ne samo notranjo dinamiko, temveč tudi živahnost v gibanju in realno podoben ženski. Mefisto je bolj Goethejev personificirani zli duh kot pa tako pogosto na odru prikazani mistično obarvani zloj.

Režiserja je vodila želja, da bi, kolikor je to možno, gledalcem pripravili predstavo, ki bi bila čim bolj razumljiva in logična, vendar pa naj bi ostala v barvi romantične.

Po režiserjevi zamisli je sceno pripravil Jože Polajnc. Potočnik se je odločil za stilizirano formo, pri kateri ostane osnova v vseh dejavnostih ista, menjavajo se le gotski elementi. V celotni uprizoritvi dominira vijoličasta barva. Svetlobni efekti imajo pomembno vlogo. Zanimivo je, da se je režiser hotel izogibati reči barvi in z njo tudi »hudičevskega« vduha na odru.

Poleg Vladimirja Koblerja, Marka Zigona, Franja Potočnika, Ika Otrina in Jožeta Polajncja sta prispevala k predstavi svoj delež tudi kostumografja akad. slikarka Vlasta Hegedušičeva in zborovodja Gustav Rakusa. Peli bodo: Nada Zrimšćak — Margareta, Sandi Bošnjanič — Faust, Miro Gregorin — Mefisto, Zorica Barac — Siebela, Dragica Sadnikova — Marta, Kolar Kamučič in Stanko Colnarič — Valentina, Bert Rudolf — Brandnerja. Plešajo pa: Albert Likavec, Jerica Zmavčeva, Sonja Duha, Branka Verdnikova, Filomena Reibergerja, Danica Kneževičeva in Sabina Bibič.

POLONCA STEFANAC

Pod črto

Še »Kočevje 1943-1963«

Kot reporter sem, dne 27. 9. 1963, (med drugim tudi) poročal:

... V Seškovem domu se adaptacija dela odvijajo po NACRTU... Površina zgodovinske dvorane ostane nespremenjena, tla (v parterju) pa se zdaj zlagoma doigrujejo, proti izhodu, kjer so nekako meter višja... Celno steno (v dvorani), obliko in velikost odrske odprtine, RESTAVIRANJA republiški Zavod za spomeniško varstvo... v AS-PALINO-SIVO BARVO IZ LE-1943 (!) ... Fovsem nespremenjen, s sledovi strloga v NOV, ostane napis (v RDECEM) nad odrom, »NAROD SI BO PISAL SODBO SAM«... Na levo stran čelne stene so ZNOVA (!) zapisali (v BE-LEM) »ZIVELA NARODNO-OSVOBODILNA VOJSKA IN PARTIZANSKI ODREDI JUGOSLAVIJE« na desno stran pa (prav tako v BELEM) »ZIVELA SVOBODNA DEMOKRATICA IN MOČNA JUGOSLAVIJA«...

Inž. arh. Milan Bišal, je koševski rojak, pa tudi zgodovinskega dopisnika leta 1943 se spominja, četrtno v nejasnih obrih, saj je bil še skoraj otrok.

... Preden smo kar koli začeli, smo pozabili v Seškovo dom TAKRATNEGA IZVAJALCA PLESKARSKIH (in drugih) DEL. Moški se — kljub vidnemu napreznju — sprva ničesar nadrobnejšega ni mogel spomniti... Zlagoma, šele po skoraj dveh dneh sproščenega pomenkovanja, se mu je spomin zjasnil... Pri-povedoval je o zavesah! Trdi, da SO PREPLESKALI VSE STENE (takrat, 1943) v ENOTNI, TOPLI, GOLOBJE-SIVIA BARVI... Oh, seveda še živi! Zastavljaj, in v na-JA PLESKARSKO DELAVNI-CE v industrijskem podjetju »ITAS« v Kočevju. Njegov priimek in ime? Anton FAB-JAN!

z z z

Smoči se je, iz množice na sprehodu obkraj Čenčarjeve ulice v Ljubljani izval »dommetrak in me nekako nabo-del«.

»Ja, kod pa hođiš?« Sam akad. slikar Dore Klemenčič-Maj!

»Imenitno! Tudi Ti si meni potreben. Si bil na proslavi v Kočevju? Sta se srečala s soboslikarjem iz leta 1943? Se vtrajša pri trditvah v »TOVARISU«, štev. 39/1963? Ali je dvorana v Seškovem domu restavrirana ali ne?«

»Ne, saj povsem ne! Ni moglo, da takratni soboslikar se živi, pa da se doslej nisva srečala? Kaj svetuješ?«

»Predsedni, resnica je le ena, edina! Četudi so nadrobnotnosti, svetujem, da se čimprej sestaneš v DVORANI Seškovega doma v Kočevju Anton Fabjan, inž. arh. Milan Bišal, letošnji glavni Prevznapov, ki ga je ustvaril sam: »Viribus unitis« boste le izluščili kolikor-liko natančen opis tektos, barv in še morda česa, kar zdaj domala vsak po svo-je PRIPOVEDUJE. Soglasam, da je POPOPALNA RESTAVRACIJA sploh nemogoča... Kljub temu pa trdim, da bi nesporum ZAPIS sporazuma med vami bil le imeniten dokument v MUZEJU NOV v Kočevju? Ali ne? Zdaj je še čas, ki pa se sila hitro umika v — pozabo!

z z z

Nedavno sem v Ljubljani zaustavil inž. arh. Milana Bišala, ki je letos vodil adaptacijska dela (tudi) dvorane v Seškovem domu v Kočevju. »Oprostite dragi Milani! Moje poročilo so (takrat 27. 9. 1963) skrajšali...« Izostala so Troja poljska gleda na restavracije dvorane... Kako si že dejal?«

JAKA SLOKAN

Likovna umetnost

Svetloba in temi

Ljubo Ivančič v ljubljanski Mali galeriji

Ljubo Ivančič, hrvaški slikar, se je rodil leta 1925 v Splitu. Študiral v Zagrebu in razstavljal po Evropi, Ameriki in Afriki. Njegovo delo — drobne, tega si lahko ogledamo te dni v Mali galeriji — kot da je rezultat vseh teh dejstev. Še najmanj je, žal, v njegovih podobah Daljnacije in morja.

A vseeno nas ne razočara. Ivančičev svet je poln, čeprav operira v močnem in senmim prazninami. Noč, senca, tema, težka, plastična, polna in močnega je njegov element, s katerim gradi kompozicije po principu nekakšnega modernega rembrandtovstva. Iz te teme se svetlikajo posamezne lise toplih barv, zamolkite in čudno prijetne v kontrastu s temo. To so svetli poudarki, ki so obenem nosilci kompozicije (ali vsaj pozitivne kompozicije), medtem ko jo obdajajoča jih tema okvir kompozicije sama. To je svet, zgosten in urejen okrog majhnega središča, na majhni površini, okrog katere se zgostijo in urejajo tudi naše sprva samo čustveno porajene simpatije, morda zaradi tega odnosa do temne okolice, do lakotne teme, ki jih omejuje in preži nanje.

J. MESESNEL

Svet prečiščenih učinkov in poudarkov, svet zunanje, formalne — barvne in s tem notranje čustvene dinamike je znal Ivančič potiskati daleč od svetlih dalminskih mazin in vedno. Prevznapov, ki ga je ustvaril sam: »Viribus unitis« boste le izluščili kolikor-liko natančen opis tektos, barv in še morda česa, kar zdaj domala vsak po svo-je PRIPOVEDUJE. Soglasam, da je POPOPALNA RESTAVRACIJA sploh nemogoča... Kljub temu pa trdim, da bi nesporum ZAPIS sporazuma med vami bil le imeniten dokument v MUZEJU NOV v Kočevju? Ali ne? Zdaj je še čas, ki pa se sila hitro umika v — pozabo!

MLADOST

POGLAVAR DOLGO KOPJE

V PRERIRIJI

41. nadaljevanje

Zdaj so že vzklikali in plesali pred njimi. To so počenjali zato, da bi konje privadili, da ljudje sicer delajo vsakovrsten trušč in se tudi bojevitijo vedejo, da pa ne store nič hudega, da torej ne bodo konjem storili nič hudega, če se bodo še bolj zbližali.

Konja ne moreš nujno prestrašiti, kot če se mi nališčno približaš. Poskusi in si v strani malone zlomi tihnik, če se kak glodalec tiho plazi po travi ali pade veja z drevesa. Niti ne zmeni pa se, če mimo priroje bizon ali pri-sopihia vlak. Vzrok je ta, da je konj prav ta-kot pogumen kakor človek — da se namreč po-stavi po robu vsakršni premoci, dokler jo la-hko vidi, sliši in spozna; nasprotno pa ga pre-jinja babji strah pred vsem, kar mu je skriv-nostno. Gorski levi in večina roparskih živali so drugače pogumni. Neznamen, nerazumljiv šum pa povzroči, da se prežeče zgrbi; pred hrupnim šumom pa takoj ubeže. Bolj so pre-vidni in manj pogumni kakor človek in konj.

V deseti noči našega zasledovanja so opravili nešči možje poslednje priprave, da bi čredo za-

jeli. Konje so pognali v bližino velike, napol naravne, napol umetne ograde; ob strani globeli, ki so jo obdajale skale, so zaprli z debeli. Od vhoda v ogrado sta se razhajali po ravni dve dolgi pregradni grmljavi in drevoja. Ljajkasti dohod je segel malone kilometer daleč po pla-noti; možje so ga previdno prekrili s smre-kovimi vejami in zakrili umetno pregrado. Ta-ko smo obnovili staro ogrado za bizone, ki smo jo prej šele navadno pstavili zato, da smo zganjali bizone, ko se jih je še mnogo potikalo po preriji.

Vhod v ta ljak je bil na zunaj širok dobrih sto metrov. Od tod se je vhod odpiral širše in širše; veliki, odsekani vrhovi dreves, skale in debela so ustvarjali še nekaj sto metrov dolgo grobo pregrado. Tako naj bi čredo počasi in neopazno prehajala v žrelo trdno ograjenega ljaka. Ko bodo v njem, ne bodo več prišli ven in se tudi obrniti ne bodo mogli. Tako bodo v pasti, ostalo jim ne bo nič drugega, kakor te-ži naprej proti vratom v ogrado.

Pridrzanje razburjenje je vladalo v taborišču deseti večer našega zasledovanja in pogona. To je bil dolgo pričakovani večer, večer pred noč-jo, v kateri bomo zajeli veliko, žilavo čredo divjih kon. Nihče ni šel spat. Preden se je stemnilo, je izgubilo približno pol naših mož neslišno iz taborišča. Po načrtu so se razpili na levo in na desno proti severu in se tiho-tapili tja, kamor je popoldne izgubila čredo. Vse noč smo poslušali volčje tuljenje, glasove sov, panterji so se točile oglašali v skrivnost-no tišino divje vsoke planote. To so bili klci in znamenja naših mož, ki so se med seboj obščali, kod se pomikajo.

Potem, okoli polnoči, je vse popolnoma po-tihnilo. Vedeli smo, da so možje našli čredo

in jo obkolili in da zdaj ležijo na trebuhih, ča-kojo prvih pramenov svitanja, da bodo začeli zganjati čredo v past.

Eden naših podgovlavarjev, Gorski los, je šel skozi tabor in tiho poveljeval: vsi naj se po-stavijo vzdolž dolgega tekalšča, da bodo zga-njali čredo v ogrado. Vsako žensko, vsakega starejšega možkega in vsakega otroka v vsem taborišču je pozval k sodelovanju pri tem de-lu pogona. Otroci smo se tihotapili z ženami k tekalšči in polegli pred ogrado. Možje so stopili onkraj čvrste ograde in se poskrili za grmičji in debli, kjer je bilo nekoliko bolj tve-gano.

Tako smo ždeli na tleh in nemo drhteli uro ali delj, preden smo od daleč zaslišali: »Ho-ho!... Ho-ho! To je bil prijeten, prijeten, prijeten vzklik naših borcev, klic, ki so ga konji poslušali že deset dni in se privadili nanj, da niso nič hudega slutili ali pričakovali. Zato se tudi to pot niso divje razbežali.

Dečki smo ležali razburjeni, niti dihati ni-smo mogli. Vsa imena naših konj, ki so imeli svo-jeja milijena iz čudovite črede konj, ko smo-torej ležali in čakali, nam je bilo pri duši ne-mara tako, kakor belemu dečku, ki v postelji leži in pričakuje dedka Mraza. Očeteje so nam obljubili, da bomo smeli obdržati konje, ki smo si jih izbral, in zdaj že kar nismo mogli čakati, da bi jih obdržali. Sam sem si izbral-lepega, pisanega belca z belimi sivordetimi in rdečimi lisami na ramenih in bokih, vzorčaste-ga kakor prešta odeva. Na čelu med očmi je imel zvezdo — po njej sem ga že krstil: Nehtu-ki-kukato, kar pomeni v jeziku Črnih nog: Enosvetnik.

JUGOSLOVENSKA RADIO-TELEVIZIJA

obvešča zainteresirane, da je razpisala

NATEČAJ

ZA ZABAVNE PESMI, KI JIH BODO

IZVAJALI NA FESTIVALU

ZABAVNE MELODIJE OPATIJA 64

JUGOSLOVENSKA RADIOTELEVIZIJA bo podelila na tem natečaju šest nagrad v skupni vrednosti 740.000 dinarjev.

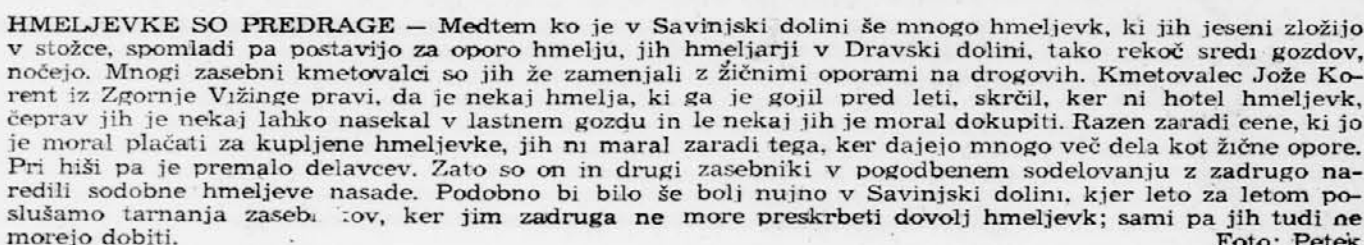
Delo pošljite do vključno 15. marca 1964. leta.

JUGOSLOVENSKA RADIO-TELEVIZIJA bo podelila na tem natečaju šest nagrad v skupni vrednosti 740.000 dinarjev.

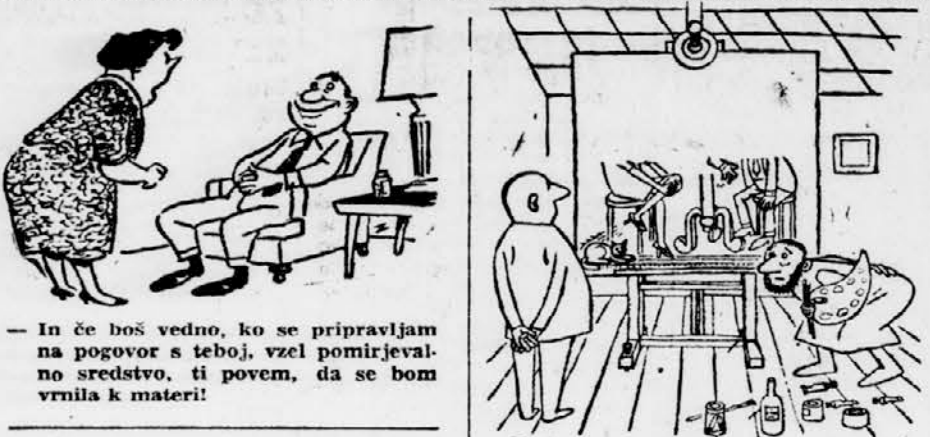
JUGOSLOVENSKA RADIO-TELEVIZIJA

BEOGRAD — Borisa Kidriča štev. 70-I.

1239



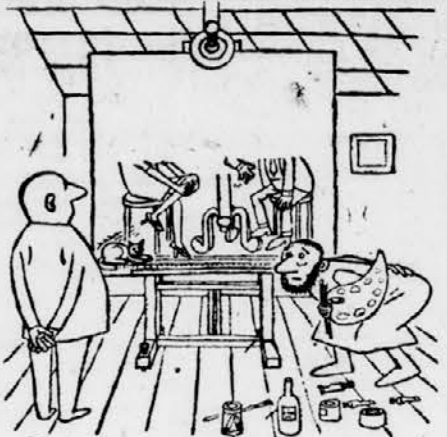
na 28 stranih:
prinaša vrsto reportaž in intervjujev
ter obilo drugega branja za novoletne
praznike



— In če boš vedno, ko se pripravljam na pogovor s teboj, vzem pomirjalno sredstvo, ti povem, da se bom vrnila k materi!



— Ne zraste pa ne zraste moj mali!



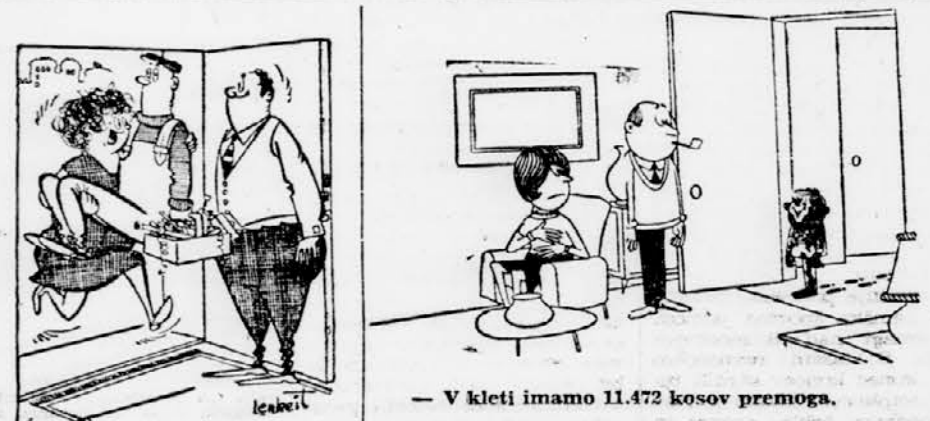
— Ostanek bom doslikal, ko me neha boleti hrbet.



Brez besed



— To je najbrž prvi avtomobil, na elektriko, ki ga vidite!



— Oto, končno sem dobila instalaterja!



— Le zakaj ne bi šel naš Matjaž v posteljo kot vsi drugi otroci?



— V kleti imamo 11.472 kosov premoaga.



— Samo za informacijo: pravkar ste mi odvezali vezalke na čevljih.

Podjetje TITOV ZAVODI LITOSTROJ

bo tudi v prihodnjem letu povečalo proizvodni program. Naloge, ki se postavljajo proizvodnji, so vedno zahtevnejše in zato želimo pritegniti sposobne strokovnjake za sodelavce na delovnih mestih:

- v komercialni službi
 - KOMERCIALISTE (fakulteta z večletno prakso in registracijo za zunanjo trgovino)
 - KORRESPONDENTE tujih jezikov (ESS s prakso ali brez nje)
 - STENOGRAFOGRAFE (administrativna šola s prakso ali začetniki)
 - v kadrovskem sektorju
 - SOCIALNEGA DELAVCA
 - STROJNE TEHNIKE — tehnologi za analitsko službo
 - REFERENTA za poštenske domove (književnost s prakso)
 - INDUSTRIJSKEGA PSIHologa
 - VODJO ODDELKA za nagajanje (ekonomska fakulteta)
 - v splošnem sektorju
 - TELEFONISTA (pasivno znanje angleškega in nemškega jezika)
 - v tehničnih birojih
 - STROJNE INŽENIRJE za konstrukcijo in projektivo
 - STROJNE TEHNIKE za konstrukcijo in tehnološke oddelke
 - v proizvodnih obratih
 - TEHNIČNE VODJE proizvodnih enot
 - ASISTENTE OBRATOVOVIJ (ustrezna visokošolska izobrazba)
 - v tehničnem kontrolnem biroju
 - POMOČNIKA VODJE mehanskega laboratorija (TSS kemični oddelek s prakso)
 - TEKOČE KONTROLORJE za metalurške obrate (MIS s prakso ali TSS metalurški oddelek)
 - TEKOČE KONTROLORJE za mehansko obdelavo (IKS s prakso ali TSS)
 - GLAVNA KONTROLORJA za montažo (TSS s prakso)
 - PREVZEMNE KONTROLORJE (IKS ali TSS)
 - KONTROLORJE (delovodska šola s prakso)
 - KONTROLORJE TEHNOLOGA za metalurške obrate (TSS metalurg)
 - STROJNEGA TEHNIKA kontrolor obdelave (TSS)
 - v materialnem biroju
 - STROJNE TEHNIKE za kooperacijo (TSS s prakso)
 - STROJNE INŽENIRJE
 - v centralnem tehničnem biroju
 - 2 VARNOSTNA TEHNIKA (dokončana srednja šola strojne, metalurške ali elektro stroje — 5-letna praksa v težki industriji)

VEČ KVALIFICIRANIH IN VISOKOKVALIFICIRANIH STRUGARJEV IN REZKALČEV.
Samostojna stanovanja so zagotovljena, družinska komfortna stanovanja bodo priskrbljena v letu 1964 ob samoprispevku 20% od vrednosti stanovanja. Pismene ponudbe sprejema kadrovski sektor podjetja. — Razpis velja do izpolnitve delovnih mest.
Ob osebnem obisku v podjetju posredujemo obsežnejše informacije o prostih delovnih mestih.

11966

REPORTER RAF

Kakšno gospodinjstvo pomočnico več?

Neki predvojni mislec mi nenehno zadržuje, da je dandanašnji najtežje najti dobre cigarete in dobro gospodinjstvo pomočnico.

Za cigarete sem vedel tudi sam. Za pomočnico pa do nedavna ne. Moja prijateljica sta dala v časopise oglaš, da potrebujete gospodinjstvo pomočnico. Ni minilo niti petnajst minut, odkar so izšle »Novosti«, že se je po telefonu oglašil možiček glas:

— V zvezi z oglašom...
— Razumem, vendar ne razumem. Nismo iskali gospodinjstva pomočnika, temveč pomočnico.

— Pa saj se ne ponujam.

— Temveč?

— Hotel sem vam reči, da bodite obzirni, ko se bo pri vas oglašila neka ženska. Sporočite mi, prostim, če bo prišla k vam. Delala je pri meni, lepega dne pa je odšla z otroki in z denarjem v park. Otroke je pustila v parku, denarja pa ne. Nikdar več je nisimo videli. Prosim vas, storite mi to...

Po petih minutah je spet zazvonil telefon.

— Ali ste vi dali oglaš, da iščete gospodinjstvo pomočnico? Je vprašal ženski glas.

— Da. Ali boste prišli, da se bomo dogovorili?

— Ne morem. Vendar pa vas lahko tudi takole prošim za uslugo. Če vam bo preostala kakšna pomočnica, pošljite jo meni. Nimam ravno velike sreče z oglaš. Pa tudi, saj veste, kako je... Tri kosa za besedo...

Naslednji je bil spet možiček:

— Prosim vas, ne vzemite druge! Počakajte samo njo!

— Toda, katero njo!

— Moja sestra. V Bosni je, vendar jo bom takoj poklical. Rada opravlja to delo.

— Rada? Pa ga tudi zna?

— Hitro se bo navadila. Samo da se ne bi sedela v napaden vlak...

Moja prijateljica sta že izgubila upanje, da se bo oglašil kdo, ki bi hotel delati, ko je spet zazvonil telefon. Slušalko je dvignil mož.

— Ali vi iščete gospodinjstvo pomočnico?

— Da, iščemo jo, je zašepetal z utrujenim glasom.

— Kaj pa šepetate? Je zašepetala ona. Vedela sem, česa potrebujete! Gospodinjstvo pomočnico, kajne! Zelo sem navdušena!

— Toda, kaj vam pa je, se je razburil. Sicer pa govorite z mojo čeno, če mi ne verjamete.

— Heja, ni potrebno! Poznam tudi to pomočnico z ženo. Ko pridem, pa ni o njej niti sledu.

— Prav, če ne verjamete, zakaj pa ste se potem sploh oglašili?

— Zakaj? Hotela sem se samo prepričati o tem, kar sem vedela. Vidite, zato!

Teski!

Naj bom iskren, oglašiti sta se jima še dve, vendar nista bili ravno vsam primerni. Ena izmed njih je rekla, da nima nikakršne zveze z gospodinjstvom, da pa lahko vodi finančno poslovanje, ker je po poklicu finančni uradnik, trenutno na seznamu urada za zaposlovanje. Druga je hotela dom brez otrok in brez dela, ker mora obiskovati večerno šolo. Vse to se je pripetilo mojemu prijatelju v boci pol ure. Kaj pa se dogaja z drugimi že leta, pa morda veste bolje kot jaz.

Paberki

Pred toaleto beogradske restavracije »Madera« so uvedli dekurno službo. Prej ni bilo nikogar, pa se je pokazalo, da je nujno.

Nekdo je ukradel komplet aparat za sušenje rok. Naj se mu roka posuši!

Stopil je potrošnik v mesarijo na Ulici maršala Tita 128 v Zaječaru in naročil tri četrte kilograma svinjine. Kar je bil iz določenega razloga prepričan, da ga mesar ne bo ogoljufal, niti ni gledal na tehtnico.

Doma pa se mu je zdel zavoj le nekaj pretežak. Vrnil se je v mesarijo, ga dal na tehtnico in ugotovil: nič več in nič manj kot dva kilograma!

»Kako ste se mogli tako zmotiti?« je vprašal mesarja.

»Nisem se zmotil. Vem, da imate majhne otroke. Naj se najedo mesa!«

Mislite, da je mesar vedel, da je kupec slučajno šel tržne inspekcije v Zaječaru?

Če v vašem srcu ni ljubosti, imate najverjetneje srčno bolezen.

(BOB HOPE)

Uprava hotela »Nacional« v Pirotu komaj čaka, da začne lokalno gledališče igrati kaj drugega. Zdal ima na programu »Hotel za norce« in rokoma na stojalu vajtrajno postavljajo pred hotel »Nacional«.

Mnogo ljudi celo življenje veruje v nekaj zelo problematičnega — v trenutke slučajne sreče.

(CHARLES BOYER)

Za zimsko sezono je JAT nekoliko spremenil vozniki red. Caravelle ne bodo nikdar prenočevale v Beogradu, ampak vedno le v Parizu. Nič čudnega: rojene Parižanke so in jim parisko nočno življenje bolj ugaja.

Tovariš Fica Radosavljevič iz Beograda, Terazije 38, je dobil dostavilnico z obvestilom, da lahko na beograjski Pošti 2 preusame priporočeno pismo. Na pošti 2 so mu rekli, da do dobil pismo na glavni pošti. Res ga je dobil, odprti in izvedel, da je prišla zanj poštna nakaznica, ki naj jo dvigne... Kje drugje, kot na Pošti 2? Kratke in naštene postavke.

DVA NOVA ŽIGA

Na predlog Filatelistične zveze Slovenije je Skupnost jugoslovanskih PIT odobril uporabo dveh priložnostnih žigov.

Drugi žig pa bo v rabi 6. januarja na Suhorju v Beli krajini. Tega dne pred 20 leti je s Suhorja krenila na pohod na Stajersko slavnja XIV. divizija. Žig bo okrogel. Na obodu bo besedilo »20 let pohoda XIV. divizije na Stajerskem — Suhor — 6. 1. 1944.« v sredini pa bo slika borbe na rodu po zasneženem gozdu. Osnutek za žig je izdelal izdelal Herman Vrečko, uslužbenec Skupnosti.

Prvi žig pa bo v rabi 20. decembra na pošti Cerklje na Gorenjskem ob otvoritvi poštne hiše v Sloveniji. Prvi žig je bil v rabi 24. decembra na pošti Cerklje na Gorenjskem ob otvoritvi poštne hiše v Sloveniji.

PIT podjetij Slovenije in sodi med najlepše priložnostne žige s tematiko iz NOB. Filatelistična zveza Slovenije.

Rezultati šahovskega prvenstva ZDA: prvo mesto — Adison; Steinhilber 0:1, Fischer; Mednis 1:0, Salty; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tretje mesto — R. Byrne; Fischer 0:1, Evans; Bisguier 1:0, Adison; Benko 1:0, Steinhilber remi, Adison; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, drugo mesto — Weinstein; Adison 0:1, Benko 1:0, Fischer; Evans remi, Bisguier 2:0, Byrne 1:0, Benko 1:0, R. Byrne remi, tret

Vrtimo globus

TEL AVIV — Blizu kraja Nathanya na železniški progi iz Tel Aviva v Haifo sta trčila potniška vlaka. Promet je bil začasno prekinjen, v bolnišnico so prepeljali trideset ljudi, med njimi deset potnikov s hudimi poškodbami.

LONDON — Zdravstveno stanje pacienta, ki je zbolel za levkemijo in so mu dali pred osmimi meseci kostni mozeg šestih prostovoljcev, se je bistveno izboljšalo. V tej zvezi piše neka britanska medicinska revija, da se je bolnikova kri postopoma prenovila, da je v njej dovolj rdečih krvničk in da kaže značilnosti enega izmed dajalcev kostnega mozga. Pisec članka dodaja, da se levkemija umika na vsej črti, in ocenjuje zapleteno način zdravljenja kot »po vsem videzu zelo uspešen«.

MILANO — V letu, ki gre te dni h koncu, so v Milanu, lombardskem glavnem mestu, registrirali mesečno v poprečju po 13 do 14 tisoč novih avtomobilov. Če se bo obdržal sedanji tempo, bo v Milanu registriranih proti koncu leta 1964 že milijon avtomobilov. V ta namen bo treba razmisliti vse dosedanje registracijske tablice.

AMSTERDAM — Ob podpori vlade oziroma ministrstva za prosveto bodo v prihodnjih letih izvedli v nizozemskih letalstvih veliko akcijo proti kajenju. Predvsem 12 in 13-letne učence in učenke bodo nazorno poučili o škodljivosti snovi, ki jih vsebuje tobak. Nizozemske zdravstvene oblasti pripravljajo tudi desetletni plan, katerega cilj je spremeniti kadilsko navado v deželi, kjer je razmeroma mnogo žrtev raka na pljučih.

TOKIO — Zaradi mraza in lakote je Japonec Tosimune Onoda prekinil svojevrstno stavko: 86 ur je vzdrljal na 46 m visokem tovarniškem dimniku v Tokiu. Z ugodno stavko v vrstah tovarniških delavcev v zvezi z nekim drugim kaznivim dejanjem. »Hotel sem izvedeti kaj več o zakonih,« je fant utemeljil to svojo tatvino.

RIM — Pred sodniki se je zaval 18-letni Italijan Nicola M., ki je ukradel kazenski zakonik, medtem ko ga je preiskovalni sodnik zasliševal v zvezi z nekim drugim kaznivim dejanjem. »Hotel sem izvedeti kaj več o zakonih,« je fant utemeljil to svojo tatvino.

BRATISLAVA — Rubriko »Osamljena srca« namerava uvesti slovaški list za mladino »Smena«. V uvodni besedi piše list, da ljubitelji mladih ljubeznivcev povezuje z zemeljskimi dopinami, in dodaja: »V tej rubriki ni prostora za oglede in sporočila, v katerih bi pisali omenjeni lastne misli in vtise, avtomobile in motorna kolesa.«

NEW YORK — Za 34 odstotka v primerjavi z letom 1962 se je letošnja prodaja v ZDA promet s cigaretami na drobno in v celotni državi več kot dvakratno povečala. To kaže na opozorilo na vzorčno zvezo med tobakom in rakom na pljučih.



«AEROTRAIN», 400 km/h — V pariški četrti Colombes je pokazal francoski izumitelj Paul Guyenne (na sliki) model svojega «aerotraina», vlaka, ki bo zanj potrebna ena sama tirnica in bo vozil na tako imenovani zračni blazini. V vlaku, katerega model kaže posnetek, v zadnjem delu je propeler, podoben letalskemu — bo prostora za sto potnikov. O svojem «aerotrainu» (zračnem vlaku), ki se zanj zanimajo francoske državne železnice, pravi izumitelj Guyenne, da bo zmogel hitrost do 400 km na uro.

Foto: AP

Ozadje uspeha listov v Kanadi

Domislice in anekdote ohranjajo kakih 900 kanadskih tednikov

Kanadski lokalni in podeželski listi — izhajajo večina po enkrat tedensko, skupno jih je nad 900, povprečna naklada pa se giblje okoli 2180 izvodov — uživajo v vsej veliki državi na severu ameriške celine sloves »najbolj živahnih listov«. Kljub razmeroma zelo razviti televiziji in navzile konkurenca veleimskih listov, ki izhajajo v visokih nakladah, niso ti listi izgubili prav nič svoje nekdanje priljubljenosti — prav zaradi svojevrstne živahnosti in po svoje razgibanega načina pisanja. Ogledimo si nekaj primerov.

Ljudje smo lahko zadovoljni, da na mednarodni ravni našega glasu in telesno težo enakega razmerja, kot je pri kanarčku. Če bi bilo, bi lahko dva človeka kramljala na razdaljo kakih 800 milj, je pred kratkim pisal tednik »Shelburne Free Press«.

Prejšnji mesec se je razvnel zaprzen boj, je nedavno poročal list »Cambridge Post-News«: »Velikan mraz« je zvel meriti svoje moči z vodo v jeziru Athabasca. Jezero je veliko, po dolgem meri kakih dvesto, počem na najsišnem mestu okoli 50 milj. Čeprav je živo srebro pod ledeno skorjo in se na bregovih že nabira led, se veter v osrednjem delu jezera še vedno lovi z razburkanimi valovi, ki nečesto utihnijo. Vendar vse kaže, da se bodo valovi v kratkem vdali in bo led za več mesecev pokrnil jezero gladino ...

V poročilu o zlati poroki je takole opisan govor »zlatega ženina«: »Pred petdesetimi leti sem bil očitno precej šibkejši, kot sem zdaj. Če bi se bil takrat odpravil na živiliški trg in bi nakupil tega in onega za skupno pet dolarjev, bi moral najeti voz, sicer ne bi spravil blaga domov. Zdaj pa — vse isto, kar kupim na trgu za pet dolarjev, zlahka prinesem domov v eni roki ...

»Oh, jezuru smo srečali kmeta,« piše Lucknow Sentinel, »ki uživa sloves za

keč: 340 do 350.« Za zaključek še anekdota, kakršnih ne manjka v kanadskih podeželskih listih: V banki majhnega mesta se je oglašil Indijanec iz rodu Mohawk. Zdel je dobil 200 dolarjev posojila »s čim jamčite?« »Imam sto konj!« Posojilo je dobil, po preteku roka se je oglašil v

banki in poravnal dolg. V rokah je držal debel sveženj 20-dolarskih bankovcev. Plačal je in hotel oditi. Pri vratih ga je ustavil upravnik banke: »Kopico denarja imate. Ali ga ne bi naložili, shranili pri nas?« Indijanec ga je vprašujoče pogledal: »Koliko konj pa imate?« J. J.

Japonski izhod iz zagate

Prometno vozilo »nebesni vagon« združuje značilnosti avtomobila, letala in nadzemnega vlaka

Kakor povsod po svetu postaja tudi tuji promet v velikih mestih na Japonskem gostejši iz leta v leto. Kako razbremeniti glavne prometne žile, kako odpraviti celotne pogoje za stasne na najvažnejši križiščih? Odgovor je našel japonski znanstvenik Hideo Fukuda v »nebesnem vagonu«. Kakor je imenoval prevozno sredstvo, ki združuje lastnosti značilnosti avtomobila, letala in vlaka na tirnicah nad mestnimi ulicami.

Hideo Fukuda sodi, da bo do zmogljivih vagonov, izdelani po njegovi zamisli, hitrost do 200 km na uro. Izračunal je, da bo 15-tonski »nebesni vagon« pri tej hitrosti izgubil zaradi vzgona dve tretjini (10 ton) svoje teže.



LIZ PRED NOVO POROKO — »Čim prej, tem bolje,« je odgovoril Richard Burton na vprašanje novinarjev. Kaže, da se bo v kratkem s poroko zaključila romanca, ki se je začela z velikim hrúsem razpletati med snemanjem filma »Kleopatrina«, v katerem sta Elizabeth Taylor in Richard Burton nastopila v glavnih vlogah na ameriški način prikazane zgodbe o egiptovski kraljici in veljaki starega Rima. — »Liz in Burton nadzvajata svoji skorajšnji poroki,« je zapisal fotoreporter k posnetku iz mehiškega kraja Puerto Vallarta. Foto: AP

Dekle s podaljšano nogo

Po odpravljeni hibi Nataša sodeluje pri baletu

Devetletna Nataša, ki je imela od rojstva desno nogo krajšo za sedem centimetrov, se je pri hoji naglo utrjala. Kakor poročajo sovjetske agencije APN, so jo poslali na otroško kliniko centralnega inštituta za travmatologijo, kjer je dr. Valerija Dedova izvedla operacijo. Prežagala ji je kosti ter podaljšala kite in mišice na desni nogi. Potem je na kost pritrdila štiri jeklene palčice, nanje pa poseben raztegovalni aparat, ki ga je izdelal znanstveni sodelavec inštituta Otar Gudušauri.

Po zaslugi vijakov je aparat postopno večal režo med obema deloma prežagane kosti, v špranji se je razvijal hrustanec, ki je polagoma prerastal v kost. Po tem postopku se noga — se pravi nožna kost — podaljša za tri do štiri milimetre na dan, dokler ne doseže potrebne dolžine.

Minila so štiri leta, 13-letna Nataša se dobro počuti, hodi naglo kot njene vrstnice, celo v baletni krožek se je vpisala.

Krajsa noga ni zgolj prirojena hiba. Utegne biti tudi posledica otroške paralize in drugih bolezni, zlasti pa še zlomljenih kosti, če se ne zraščajo pravilno.

V sedmih letih so v moskovskem inštitutu operirali po tej metodi nad osmeset otrok. V večini primerov je zdravnikom uspelo podaljšati noge za šest do osem centimetrov. Zanimiva je ugotovitev, da podaljšana noga pri mladih ljudeh po operativnem posegu raste enakomerno z zdravimi tudi v primeru, kadar gre za prirojeno hibo.

69

ROBERT VAN GULIK

SODNIKI TI

Sodnik je nekaj časa opazoval to tihožiti, nato pa je s sodelavci obšel hodnik, ki je obkrožal dvorišče.

Krog in krog dvorišča so bile prazne lože s lesenim podom, ki ga pokrivala debela plast prahu. Vsih so tam nemara sprejemali romarje ali pa vernike, ki so prišli prebrat svet knjige.

Na koncu hodnika so bila spet vrata. Peljala so na drugo dvorišče, okoli katerega so bile razpostavljene celice za mučnike. Še malo naprej je bila prostorna kuhinja, nemara zadnja zgradba v templju Vrhšene modrosti.

Ko je sodnik preiskoval obzidje, ki je obkrožalo svetišče, je čisto pri kuhinji odkril ozko odprtino. »Vrata za služince,« je zamrmral. »Pogledali bomo, na katero ulico gleda ta stran templja.«

Pomignil je Tao Ganu in v hipu je bila ključavnica odstranjena z zarjavelega prečnega zapaha.

V svoje veliko presenečenje pa so odkrili še tretje dvorišče, dvakrat prostornejše od prejšnjih dveh. Tlakovano je bilo s širokimi ploščami, obdajale pa so ga enonadstropne zgradbe. Tudi tu je vladala grobna tišina, toda zabušene zgradbe so morale biti še pred kratkim naseljene; bile so namreč še v dobrem stanju in tudi med ploščami, s katerimi je bilo tlakovano dvorišče, še ni pogrnala trava.

»To je pa čudno,« je vzklil naređnik Hong. »Kaže, da je bilo to dvorišče odveč. Le za kaj so ga uporabljali?«

Medtem ko se je pet mož pogovarjalo o tem, se je luna skrla za oblak in nenadoma so se znašli v popolni temi. Naređnik in Tao Gan sta se podizala, da bi prilaga svetilke, prav tisti trenutek pa so zaskrnela vrata na koncu dvorišča.

Sodnik je hitel naređniku svetilko iz rok in se pognal v smeri, od koder je prihajal šum. Znašel se je pred trdnimi vrati. Odkril jih je. Vrata so se tiho odpirala na dobro namazanih tečajih in sodnik je odkril tesen prehod, ko je dvignil svetilko nad glavo. Prilunil je in ujel odmev hitrih korakov, potem pa šum vrat, ki so se zaprla.

Sodnik je začel tedi, vendar so mu nova vrata, tokrat železna, kmalu zaprla pot. Sklonil se je, da bi si jih ogledal, Tao Gan pa mu je gledal čez ramo.

Ko se je sodnik vrnal, je pripomnil: »Vrata so nova, ne vidim pa nikjer ne ključavnice ne kljuka. Pogledaj se ti, Tao Gan!«

Ta je palec za palec pregledal vso površino, nato si je natančno ogledal tudi obok, ne da bi odkril kakršne koli mehanske delce.

Ta vrata je treba takoj razbiti, vaša mišlost je vzklil Ma Jong. »Če ne bomo

storili tega, ne bomo nikoli vedeli, kdo je tišti malopridnež, ki vohuni za nami! Če ga takoj ne dobimo v pest, se nam bo izmuznilo.«

Sodnik Ti je rahlo odkimal in potrkal z roko po gladki kovini. »Če bi hoteli vdreti ta vrata, bi potrebovali težko orodje,« je dejal. »Pojdimo raje in preiščimo zgradbe na dvorišču!«

Pet mož se je vrnilo. Sodnik je na slepo izbral vrata, ki niso bila zaklenjena; stolpi je v obširen prazen prostor, pokrit po tleh z rogožniki. Od zidu je zagledal lestev, se povzpelo po njej in dosegel loputnico, vedelano v strop. Ko jo je odprl, se je nenadoma znašel na prostornem seniku.

Pomočniki, ki so se mu pridružili, so se zvedavo razgledovali. Pravzaprav je bila to prejšnja dvorana kot za senik; visoki strop so podpirali leseni stebri.

Sodnik se je čutil: »Ali je že kdo izmed vas kdaj videl kaj podobnega v taocišnem ali pa v budističnem templju?«

Naređnik si je pogledal redko bradico in odvrnil: »Svetišče je morda imelo veliko knjižnico, v tej dvorani bi bile nemara razložene knjige.«

»V tem primeru bi bile od zidu police,« je pripomnil Tao Gan. »Vsa stvar me bolj spominja na skladišče ali na kašče!«

Ma Jong je odkimal: »Le kaj bi taocišeno svetišče s skladiščem ali s kaščo? Ogledajte si te debele rogožnike na tleh! Prepričan sem, da bo Tsiao Tai mojega mnenja: dvorana je služila za orozarno, v njej so se mečevali ali pa upirali boje s kopji.«

Negov tovariš si je ogledal zid.

»Le da,« podelile samo ta dva kavlja! Gotovo sta našla dolgo nožje. Prepričan sem, plemeniti sodnik, da smo v nekaknem stanju na kake tajne družbe. Njeni pripadniki so se tu lahko mirno urili v orožju, ne da bi se jim bilo treba bati radovednih in nepoklicanih oči. Ti vražji kutarji so se spajdali s njimi in so jim služili za kritje!«

»Najbrž bos imel prav!« je po premisleku priznal sodnik. »In zarotniki so ostali še potem, ko so redovniki že odšli! Bili so tu še pred kratkim. Ni še dolgo tega, ko so očistili to dvorano! Na rogožnikih ni niti ščepca prahu!«

Jezno se je pogladil po bradi in navrgel: »Gotovo so pustili za seboj enega ali dva človeka, prav zanesljivo vsaj tista, ki ga je zanimal naš obisk. Res škoda, da sem pozabil pogledati v načrte mesta, preden smo se odpravili sem! Kam za vrata je vodilo železna vrata, ki smo jih videli tam spodaj?«

Kaj pa, če bi poskusili splezati na streho? je predlagal Ma Jong. »S strehe bomo videli, kaj je za templjem.«

Fant z novimi rokami

Dnevnik invalida brez rok, ki mu je trdna volja pripomogla do povsem samostojnega življenja

7. nadaljevanje

Strah in prvo samostojno britje

22. maj — Poln strahu sem sem odpravil v center. Vedel sem, da se bom moral ubrli, ni pa mi bilo jasno, kako. Priznam, da sem bil tudi sam presenečen, ko sem začel. Rollings je stal poleg mene. Pokazal mi je, kako naj, vžigam britvice na poselni podaljšek za britje. Milijene je kar dobro šlo, ko pa sem pritril aparat za britje, sta se mi roki začeli izmenada tresti. Spet kompleks — spet strah! Vendar, vse to je hitro minilo. Po dveh, treh kretnjah sem spetjal. Obrli sem se in se celo izbril, čeprav sem se porazal po vratu in bradi. Vsa red ni tako strašno!

Danes sem ostal doma, ker sta me protezi ožulili. Rekl si mi, naj si za kak dan odpovijem, pa nisem mogel vzdržati. Nekaj me je gnalo, silito — potiskalo naprej. Vsa dele telesa je zahteval počitek, vse v meni pa se je upiralo nedelavnosti, počitku, izgubljenju dneva. Potem sem si jih nadel, najprej davi, ko sem se ponovno skušal ubrli, kar mi je bilo malo težje kot včeraj, drugič pa zdaj, da bi nadaljeval s pisanjem. Po včerajšnjem britju se s protezami nisem mogel umiriti in to je v resnici precej velik problem, ki bom o njem moral posebej razmišljati. Hudo je, kadar človek nosi srajco in volneno jopičo, pa mora nato koga prositi, da

mu pomaga pri sisanju, potem ko se umeje, pa spet, da ga nekdo obloče. Sicer pa — Rollings mi je rekel, da pozneje prideta na vrsto zapenjanje in odpenjanje gumbov. Ne verjamem, da bi se mogel naučiti tudi tega, vendar sem sklenil, da ne bom več ugovarjal, da bom moral in sklenil storiti vse, kar mi bo naročeno. Ne izplaša se jih, prepričevali. Bodo še sami uvideli, da velik del opravi ni mogoče izvesti, čeprav zdaj mislijo drugače.

Enoličnost počasi utrjuje

Delo z orodjem mi gre lažje. Ze držim oblič, lahko zabijam zebje, zaganje pa je zelo težavno. Tri žaglice sem bil poimni, preden sem napravil desčico, dolgo dvajset, široko tsem centimetrov.

Samo tega ne vem, čemu se moram ubadati z obdelovanjem lesa, ko pa tega nisem počel nikoli prej in česa takega ne mislim delati niti v prihodnje. Prosil sem, naj mi povedo, kaj vse obsega učni program. Bili so kratkih besedi: »To je naša skrb! Opazil sem, da Mike nosi na hlačah zadrgo. Zelo priročna je, tudi jaz si jo bom moral obrisati. Vprašanje, da je ostanja neurejena, pa je zapenjanje in odpenjanje. Je zapenjanje in odpenjanje bom moral izmisлити. Proteze me zmerom bolj žulijo in zdaj razumem, zakaj so mi svetlovali, naj danes povzam. Bolje bi bilo, če si jih ne bi nadel ...

25. maj — Minuli dnevi so bili precej enolični. Zmerom eno in isto — izdelava skalice za cigarete, britje, pisanje, hrana. Vse to je kar dobro gre. Sporodično sem, da se bom jutri bril sam kar doma. Da ne bi viačil vsega pribora s seboj. Rollings se je strinjal, vendar pod pogojem, da se v resnici brijem sam. Objubil sem mu to in prizadeval si bom, da obljube ne prelozim. Zelo bi mi bilo priročno, da bi drugega, vendar tega ne dovolijo, dokler ne bom dobro obvladal vseh sedanjih vaj. S pisanjem nimam več težav, utrjuje me sploh ne, rokopti pa počasi postaja podoben staremu. Le malce bolj okoren je, vendar upam, da bom tudi to kmalu izboljšal.

Vaje me precej utrjujejo in zvečer komaj čakam, da odložim protezo in se spravim v posteljo. Malo vendarie pretrjavaj! S protezami me dan delati brez odlična od devete do polnoči, potem imam pol ure odmora, vendar proteze ne smem sneti, nato kosilo in spet deo na pod dveh do pet šestih! Kar precej je to. Takih naporov razen tega nisem vajen, saj zadnjih pet mesecev nisem delal tako rekoč ničesar.

26. maj — Danes sem bil pri dr. McKensteyu na kontrolnem pregledu. Rekel mi je, da je Rollings zelo zadovoljen z menoj in da sem vidno napredoval.

»Če boste tako nadaljevali, boste morebiti v enem mesecu obvladali ves program,« mi je rekel, ko sem odhajal. Dvomim o tem, ker se mi zdi, da še nisem ničesar do-

segel. Ko sem se vrnil s kontrolnega pregleda, mi je Rollings rekel, da bom v prihodnjih dneh sam po dve uri na dan delal skalico za cigarete, preostali čas pa bom moral posvečati vajam za druge dejavnosti.

Potem je vzel iz omare pet desčic, malce večjih od zvezka, in mi dejal, da se bom vadil z njimi. Vsaka je bila zavita v platno. Na eni je bila zadrga, na drugi zaponke, na tretji stiskalica, na četrta velika, na peti pa majhna gumbi. Naloga je bila, da vse to na rizi pred seboj najprej odprem, potem pa spet zapnem. Odpiranje in zapiranje zadrg je zelo lahko, brez posebnih težav; stiskalci mi prav tako ne delajo preglavice, vendar so zelo drobni, pa jih je težko stiskati; zaponke je malce težavneje zapesti, odpeti jih mi teko. Gumbov nisem mogel niti odpeti. Še manj pa, da bi jih zapel, čeprav se mi nekajkrat pokazali, kako je treba. Pustil sem, naj to ostane za jutri.

Tudi gumb je lahko problem

30. maj — Včeraj sem naposled odpel velike gumb, zapesti pa jih nisem mogel. Tehnika ni preveč zapletena. Na desno protezo natančno nanesla, na levo pa kljuko. Potem zgrabim s kljuko platno pod luknjico, s pineto pa vrh gumba. Potegnem ga malce navzgor, potem ga nagnem in ga potisnem skozi luknjico. Vsa streda je, da so se od številnih vaj luknjice že precej razširile, pa gumbi hitro zdrknejo skomje. Danes sem se vadil tudi v zapenjanju — gre, čeprav s precej truda. Pri zapenjanju mi gre bolje, če delam z obema pinetama, s tem da eno porinem skozi luknjico, s spodnje strani zgrabim gumb in ga izvlečem. (Dajle)

NAKUP DEŽNIKA — PRINAŠA DOBITEK!

SEZNAM DOBITNIKOV NA BLAGOVNO-NAGRADNEM NATEČAJU

VIS — VARAŽDIN

PRI 2REBANJU BLAGOVNO-NAGRADNEGA NATEČAJA, KI JE BIL 23. DECEMBRA 1963 V PODJETJU »VIS« — VARAŽDIN, prejmejo nagrade:

TELEVIZIJSKI SPREJEMNIK — Stolba Miroslava, Nova Pazova.

MOPED — Dukan Ana, Vrsac.

HLADILNIK — Kraš Josipa, Varaždin in Zabukovec Karol, Šentvid.

ELEKTRICNI STEDILNIK — Zalešek Mijo, Koprivnica in Rijavec Milena, Vrhnika.

KOLO — Šumerac Kosta, Labin; Ulemek Mirjana, Zrenjanin; Petrićević Reza, Dragalić in Miletić Matutin, Varaždin.

TRANSISTORSKI SPREJEMNIK — Dreven Lizika, Salinci; Segedin Marija, Korčula; Avdić Tema, Barovici; Sonoror Dušica, Zrenjanin; Zrinski Lidija, Murska Sobota; Mujčić Zilfa, Sarajevo; Dular Zorka, Maribor; Lukek Majda, Ljubljana; Potocnik Albina, Maribor in Pribičić Karol, Videm-Krško.

Vsi navedeni dobitniki in dobitniki 100 avtomatičnih dežnikov, 100 zavrtkov svilenih tkanin in 200 zavrtkov konfekcijskih izdelkov bodo prejeli posebna uradna pisma.

Cestitamo dobitnikom za nagrade in želimo vsem našim cenjenim potrošnikom vse najboljše v NOVE LETU 1964!

KOLEKTIV »VIS« — VARAŽDIN

Mali oglasi

Službo dobi

GOSPODINJSKO pomočnik ali polnoletni pomočnik za stanovanje in hrano sprejemamo. Tuzinova 36, Ljubljana. 17511-1

GOSPODINJSKO pomočnik s strokovno k dobri družini z otrokom — Čufarjeva 17-II, dnevno. 17509-1

MLANSKO UPOKOJENICO sprejemamo takoj za varstvo otroka in pomoč v gospodinjstvu z znanjem kuhne za osem ur izmenično. Trajčkov, Vojkova ul. 5. 17511-1

ISCEN ZENSKO za dvakratno tedensko pomoč v gospodinjstvu. Ponudbe pod »JANUAR 1964«. 17514-1

POMOČ v gospodinjstvu od 7. do 15. ure. Borčič, Pril. 25. 17501-1

MALO POSREDOVATELSTVO Ljubljana potrebuje žensko, staro nad 30 let, ki bi bila voljna po službi pomagati starejši ženi. Ponudbe pod »LAHKO TAKOJE«. 17523-1

GOSPODINJSKO pomočnica s starim, lahko upokojenico, isčem k zaposleni ženi z otrokom. Naslov v tajništvo »TTE, Tuzinova 36«. 17523-1

GOSPODINJSKO pomočnico sprejemamo. Jerala, Hirska 22. 17523-1

POSREDOVATELSTVO sprejemamo pomoč v gospodinjstvu dvakrat tedensko po dve uri. Hilbert, S. Lendrova 6-II, Ljubljana. 17523-1

STUDENTI DIJAKI Poslovalnica 26 Ljubljanskih mladih — Jančeva 2, isče dva razpisalca za dostavo mleka na dom. Nastop službe takoj. 17523-1

ENEGA DO DVA pekarska pomočnika, lahko upokojenico, v službo Pekarna Mole, Radeče 90. 17523-1

GOSPODINJSKO pomočnico, najraje upokojenico, sprejemamo starša zakonca. Ostalo po dogovoru. Pekar, Ljubljana, Tuzinova 36. 17523-1

ISCEN žensko za dopolnilsko varstvo 3 leta stare punčke. Dozvo. Resljeva 8-III. 17478-1

ZA 4-URNO pomoč v gospodinjstvu dam lepo, posojilno, znanje. Dozvo. Resljeva 8-III. 17478-1

ISCEN ZENSKO za varstvo dveh otrok — dopolnilno. Videm, Videm. 17481-1

GAZAROV oddam v središču mesta. Ponudbe pod »JANUAR 1964«. 17523-1

GAZAROV odda Cilenšek, Gražana 10, Ljubljana. 17523-1

AVTO-RADIO, originalen za Fiat 1300, prodam. — Ponudbe pod »AVTOMATSKA ANTENA«. 17503-1

GAZAROV za »KOMBIS« oddam. Ljubljana, Petrova 8, 22. 17483-1

VOLKSWAGEN in Opel Rekord novejšje izdelave, malo rabljen, kupim. Plačam v gotovini. Anton Kovčec, Gosposvetska 8. 17419-3

FIAT 500 C Giardinetta (zeleni), 1954, prodam. Novak, Vir, Colzova 8. 17417-3

AVTOMOBIL, Dodge 3 t, brez motorja, prodam. Bohorčičeva 8. 17415-3

GAZAROV oddam na koncu Vite. Drobšč, Kančeva 4. 17505-3

FIAT — 1100, letnik 1963, za prodajo, prodam. Bohorčičeva 8, Ljubljana. 17494-3

GAZAROV oddam v središču mesta. Ponudbe pod »JANUAR 1964«. 17523-1

GAZAROV odda Cilenšek, Gražana 10, Ljubljana. 17523-1

AVTO-RADIO, originalen za Fiat 1300, prodam. — Ponudbe pod »AVTOMATSKA ANTENA«. 17503-1

GAZAROV za »KOMBIS« oddam. Ljubljana, Petrova 8, 22. 17483-1

VOLKSWAGEN in Opel Rekord novejšje izdelave, malo rabljen, kupim. Plačam v gotovini. Anton Kovčec, Gosposvetska 8. 17419-3

FIAT 500 C Giardinetta (zeleni), 1954, prodam. Novak, Vir, Colzova 8. 17417-3

AVTOMOBIL, Dodge 3 t, brez motorja, prodam. Bohorčičeva 8. 17415-3

GAZAROV oddam na koncu Vite. Drobšč, Kančeva 4. 17505-3

FIAT — 1100, letnik 1963, za prodajo, prodam. Bohorčičeva 8, Ljubljana. 17494-3

GAZAROV oddam v središču mesta. Ponudbe pod »JANUAR 1964«. 17523-1

GAZAROV odda Cilenšek, Gražana 10, Ljubljana. 17523-1

AVTO-RADIO, originalen za Fiat 1300, prodam. — Ponudbe pod »AVTOMATSKA ANTENA«. 17503-1

GAZAROV za »KOMBIS« oddam. Ljubljana, Petrova 8, 22. 17483-1

VOLKSWAGEN in Opel Rekord novejšje izdelave, malo rabljen, kupim. Plačam v gotovini. Anton Kovčec, Gosposvetska 8. 17419-3

FIAT 500 C Giardinetta (zeleni), 1954, prodam. Novak, Vir, Colzova 8. 17417-3

AVTOMOBIL, Dodge 3 t, brez motorja, prodam. Bohorčičeva 8. 17415-3

GAZAROV oddam na koncu Vite. Drobšč, Kančeva 4. 17505-3

FIAT — 1100, letnik 1963, za prodajo, prodam. Bohorčičeva 8, Ljubljana. 17494-3

GAZAROV oddam v središču mesta. Ponudbe pod »JANUAR 1964«. 17523-1

GAZAROV odda Cilenšek, Gražana 10, Ljubljana. 17523-1

AVTO-RADIO, originalen za Fiat 1300, prodam. — Ponudbe pod »AVTOMATSKA ANTENA«. 17503-1

GAZAROV za »KOMBIS« oddam. Ljubljana, Petrova 8, 22. 17483-1

VOLKSWAGEN in Opel Rekord novejšje izdelave, malo rabljen, kupim. Plačam v gotovini. Anton Kovčec, Gosposvetska 8. 17419-3

FIAT 500 C Giardinetta (zeleni), 1954, prodam. Novak, Vir, Colzova 8. 17417-3

AVTOMOBIL, Dodge 3 t, brez motorja, prodam. Bohorčičeva 8. 17415-3

GAZAROV oddam na koncu Vite. Drobšč, Kančeva 4. 17505-3

FIAT — 1100, letnik 1963, za prodajo, prodam. Bohorčičeva 8, Ljubljana. 17494-3

GAZAROV oddam v središču mesta. Ponudbe pod »JANUAR 1964«. 17523-1

GAZAROV odda Cilenšek, Gražana 10, Ljubljana. 17523-1

AVTO-RADIO, originalen za Fiat 1300, prodam. — Ponudbe pod »AVTOMATSKA ANTENA«. 17503-1

GAZAROV za »KOMBIS« oddam. Ljubljana, Petrova 8, 22. 17483-1

VOLKSWAGEN in Opel Rekord novejšje izdelave, malo rabljen, kupim. Plačam v gotovini. Anton Kovčec, Gosposvetska 8. 17419-3

FIAT 500 C Giardinetta (zeleni), 1954, prodam. Novak, Vir, Colzova 8. 17417-3

AVTOMOBIL, Dodge 3 t, brez motorja, prodam. Bohorčičeva 8. 17415-3

GAZAROV oddam na koncu Vite. Drobšč, Kančeva 4. 17505-3

FIAT — 1100, letnik 1963, za prodajo, prodam. Bohorčičeva 8, Ljubljana. 17494-3

GAZAROV oddam v središču mesta. Ponudbe pod »JANUAR 1964«. 17523-1

GAZAROV odda Cilenšek, Gražana 10, Ljubljana. 17523-1

AVTO-RADIO, originalen za Fiat 1300, prodam. — Ponudbe pod »AVTOMATSKA ANTENA«. 17503-1

GAZAROV za »KOMBIS« oddam. Ljubljana, Petrova 8, 22. 17483-1

SOSTANOVALKO sprejme Mar. Slišnik, 48 (dvoletni), Končna postaja Zg. Slišnik. 17497-6

ZA SOSTANOVANJE v popoldnem skem času. Ponudbe pod »USLUŽBENIK«. 17495-6

OPREMLJENO ali neopremljeno sobo isčem. Plačam snopelj za šest mesecev ali eno leto. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17493-6

OPREMLJENO SOSTANOVANJE za štiri osebe. Plačam snopelj za šest mesecev ali eno leto. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17493-6

SOSTANOVANJE — pramo ali opremljeno, lahko kabinat ali podstrešno soba, kjerkoli v Ljubljani, bližju trolejbusne postaje, potrebujem takoj. Plačam za 1 leto vnaprej. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17493-6

ZA POMOČ v gospodinjstvu dam stanovanje. Ponudbe pod »UGODNO«. 17519-6

LEPO, enosobno stanovanje s priključkom vili na Kodeljevem zamenjam za dvosobno kjerkoli. Ponudbe pod »ZAMENJAVNA UGODNA«. 17519-6

ISCEN PRAVO SOSTANOVANJE, takoj v Ljubljani. Plačam po dogovoru in tu di vnaprej ali pa kupim družinsko stanovanje. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17519-6

SOSTANOVANJE — pramo ali opremljeno, lahko kabinat ali podstrešno soba, kjerkoli v Ljubljani, bližju trolejbusne postaje, potrebujem takoj. Plačam za 1 leto vnaprej. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17493-6

ZA POMOČ v gospodinjstvu dam stanovanje. Ponudbe pod »UGODNO«. 17519-6

LEPO, enosobno stanovanje s priključkom vili na Kodeljevem zamenjam za dvosobno kjerkoli. Ponudbe pod »ZAMENJAVNA UGODNA«. 17519-6

ISCEN PRAVO SOSTANOVANJE, takoj v Ljubljani. Plačam po dogovoru in tu di vnaprej ali pa kupim družinsko stanovanje. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17519-6

SOSTANOVANJE — pramo ali opremljeno, lahko kabinat ali podstrešno soba, kjerkoli v Ljubljani, bližju trolejbusne postaje, potrebujem takoj. Plačam za 1 leto vnaprej. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17493-6

ZA POMOČ v gospodinjstvu dam stanovanje. Ponudbe pod »UGODNO«. 17519-6

LEPO, enosobno stanovanje s priključkom vili na Kodeljevem zamenjam za dvosobno kjerkoli. Ponudbe pod »ZAMENJAVNA UGODNA«. 17519-6

ISCEN PRAVO SOSTANOVANJE, takoj v Ljubljani. Plačam po dogovoru in tu di vnaprej ali pa kupim družinsko stanovanje. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17519-6

SOSTANOVANJE — pramo ali opremljeno, lahko kabinat ali podstrešno soba, kjerkoli v Ljubljani, bližju trolejbusne postaje, potrebujem takoj. Plačam za 1 leto vnaprej. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17493-6

ZA POMOČ v gospodinjstvu dam stanovanje. Ponudbe pod »UGODNO«. 17519-6

LEPO, enosobno stanovanje s priključkom vili na Kodeljevem zamenjam za dvosobno kjerkoli. Ponudbe pod »ZAMENJAVNA UGODNA«. 17519-6

ISCEN PRAVO SOSTANOVANJE, takoj v Ljubljani. Plačam po dogovoru in tu di vnaprej ali pa kupim družinsko stanovanje. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17519-6

SOSTANOVANJE — pramo ali opremljeno, lahko kabinat ali podstrešno soba, kjerkoli v Ljubljani, bližju trolejbusne postaje, potrebujem takoj. Plačam za 1 leto vnaprej. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17493-6

ZA POMOČ v gospodinjstvu dam stanovanje. Ponudbe pod »UGODNO«. 17519-6

LEPO, enosobno stanovanje s priključkom vili na Kodeljevem zamenjam za dvosobno kjerkoli. Ponudbe pod »ZAMENJAVNA UGODNA«. 17519-6

ISCEN PRAVO SOSTANOVANJE, takoj v Ljubljani. Plačam po dogovoru in tu di vnaprej ali pa kupim družinsko stanovanje. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17519-6

SOSTANOVANJE — pramo ali opremljeno, lahko kabinat ali podstrešno soba, kjerkoli v Ljubljani, bližju trolejbusne postaje, potrebujem takoj. Plačam za 1 leto vnaprej. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17493-6

ZA POMOČ v gospodinjstvu dam stanovanje. Ponudbe pod »UGODNO«. 17519-6

LEPO, enosobno stanovanje s priključkom vili na Kodeljevem zamenjam za dvosobno kjerkoli. Ponudbe pod »ZAMENJAVNA UGODNA«. 17519-6

ISCEN PRAVO SOSTANOVANJE, takoj v Ljubljani. Plačam po dogovoru in tu di vnaprej ali pa kupim družinsko stanovanje. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17519-6

SOSTANOVANJE — pramo ali opremljeno, lahko kabinat ali podstrešno soba, kjerkoli v Ljubljani, bližju trolejbusne postaje, potrebujem takoj. Plačam za 1 leto vnaprej. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17493-6

ZA POMOČ v gospodinjstvu dam stanovanje. Ponudbe pod »UGODNO«. 17519-6

LEPO, enosobno stanovanje s priključkom vili na Kodeljevem zamenjam za dvosobno kjerkoli. Ponudbe pod »ZAMENJAVNA UGODNA«. 17519-6

ISCEN PRAVO SOSTANOVANJE, takoj v Ljubljani. Plačam po dogovoru in tu di vnaprej ali pa kupim družinsko stanovanje. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17519-6

SOSTANOVANJE — pramo ali opremljeno, lahko kabinat ali podstrešno soba, kjerkoli v Ljubljani, bližju trolejbusne postaje, potrebujem takoj. Plačam za 1 leto vnaprej. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17493-6

ZA POMOČ v gospodinjstvu dam stanovanje. Ponudbe pod »UGODNO«. 17519-6

LEPO, enosobno stanovanje s priključkom vili na Kodeljevem zamenjam za dvosobno kjerkoli. Ponudbe pod »ZAMENJAVNA UGODNA«. 17519-6

ISCEN PRAVO SOSTANOVANJE, takoj v Ljubljani. Plačam po dogovoru in tu di vnaprej ali pa kupim družinsko stanovanje. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17519-6

SOSTANOVANJE — pramo ali opremljeno, lahko kabinat ali podstrešno soba, kjerkoli v Ljubljani, bližju trolejbusne postaje, potrebujem takoj. Plačam za 1 leto vnaprej. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17493-6

ZA POMOČ v gospodinjstvu dam stanovanje. Ponudbe pod »UGODNO«. 17519-6

LEPO, enosobno stanovanje s priključkom vili na Kodeljevem zamenjam za dvosobno kjerkoli. Ponudbe pod »ZAMENJAVNA UGODNA«. 17519-6

ISCEN PRAVO SOSTANOVANJE, takoj v Ljubljani. Plačam po dogovoru in tu di vnaprej ali pa kupim družinsko stanovanje. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17519-6

SOSTANOVANJE — pramo ali opremljeno, lahko kabinat ali podstrešno soba, kjerkoli v Ljubljani, bližju trolejbusne postaje, potrebujem takoj. Plačam za 1 leto vnaprej. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17493-6

ZA POMOČ v gospodinjstvu dam stanovanje. Ponudbe pod »UGODNO«. 17519-6

LEPO, enosobno stanovanje s priključkom vili na Kodeljevem zamenjam za dvosobno kjerkoli. Ponudbe pod »ZAMENJAVNA UGODNA«. 17519-6

ISCEN PRAVO SOSTANOVANJE, takoj v Ljubljani. Plačam po dogovoru in tu di vnaprej ali pa kupim družinsko stanovanje. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17519-6

SOSTANOVANJE — pramo ali opremljeno, lahko kabinat ali podstrešno soba, kjerkoli v Ljubljani, bližju trolejbusne postaje, potrebujem takoj. Plačam za 1 leto vnaprej. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17493-6

ZA POMOČ v gospodinjstvu dam stanovanje. Ponudbe pod »UGODNO«. 17519-6

LEPO, enosobno stanovanje s priključkom vili na Kodeljevem zamenjam za dvosobno kjerkoli. Ponudbe pod »ZAMENJAVNA UGODNA«. 17519-6

ISCEN PRAVO SOSTANOVANJE, takoj v Ljubljani. Plačam po dogovoru in tu di vnaprej ali pa kupim družinsko stanovanje. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17519-6

SOSTANOVANJE — pramo ali opremljeno, lahko kabinat ali podstrešno soba, kjerkoli v Ljubljani, bližju trolejbusne postaje, potrebujem takoj. Plačam za 1 leto vnaprej. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17493-6

ZA POMOČ v gospodinjstvu dam stanovanje. Ponudbe pod »UGODNO«. 17519-6

LEPO, enosobno stanovanje s priključkom vili na Kodeljevem zamenjam za dvosobno kjerkoli. Ponudbe pod »ZAMENJAVNA UGODNA«. 17519-6

ISCEN PRAVO SOSTANOVANJE, takoj v Ljubljani. Plačam po dogovoru in tu di vnaprej ali pa kupim družinsko stanovanje. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17519-6

SOSTANOVANJE — pramo ali opremljeno, lahko kabinat ali podstrešno soba, kjerkoli v Ljubljani, bližju trolejbusne postaje, potrebujem takoj. Plačam za 1 leto vnaprej. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17493-6

ZA POMOČ v gospodinjstvu dam stanovanje. Ponudbe pod »UGODNO«. 17519-6

LEPO, enosobno stanovanje s priključkom vili na Kodeljevem zamenjam za dvosobno kjerkoli. Ponudbe pod »ZAMENJAVNA UGODNA«. 17519-6

ISCEN PRAVO SOSTANOVANJE, takoj v Ljubljani. Plačam po dogovoru in tu di vnaprej ali pa kupim družinsko stanovanje. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17519-6

SOSTANOVANJE — pramo ali opremljeno, lahko kabinat ali podstrešno soba, kjerkoli v Ljubljani, bližju trolejbusne postaje, potrebujem takoj. Plačam za 1 leto vnaprej. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17493-6

ZA POMOČ v gospodinjstvu dam stanovanje. Ponudbe pod »UGODNO«. 17519-6

LEPO, enosobno stanovanje s priključkom vili na Kodeljevem zamenjam za dvosobno kjerkoli. Ponudbe pod »ZAMENJAVNA UGODNA«. 17519-6

ISCEN PRAVO SOSTANOVANJE, takoj v Ljubljani. Plačam po dogovoru in tu di vnaprej ali pa kupim družinsko stanovanje. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17519-6

SOSTANOVANJE — pramo ali opremljeno, lahko kabinat ali podstrešno soba, kjerkoli v Ljubljani, bližju trolejbusne postaje, potrebujem takoj. Plačam za 1 leto vnaprej. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17493-6

ZA POMOČ v gospodinjstvu dam stanovanje. Ponudbe pod »UGODNO«. 17519-6

LEPO, enosobno stanovanje s priključkom vili na Kodeljevem zamenjam za dvosobno kjerkoli. Ponudbe pod »ZAMENJAVNA UGODNA«. 17519-6

ISCEN PRAVO SOSTANOVANJE, takoj v Ljubljani. Plačam po dogovoru in tu di vnaprej ali pa kupim družinsko stanovanje. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17519-6

SOSTANOVANJE — pramo ali opremljeno, lahko kabinat ali podstrešno soba, kjerkoli v Ljubljani, bližju trolejbusne postaje, potrebujem takoj. Plačam za 1 leto vnaprej. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17493-6

ZA POMOČ v gospodinjstvu dam stanovanje. Ponudbe pod »UGODNO«. 17519-6

LEPO, enosobno stanovanje s priključkom vili na Kodeljevem zamenjam za dvosobno kjerkoli. Ponudbe pod »ZAMENJAVNA UGODNA«. 17519-6

ISCEN PRAVO SOSTANOVANJE, takoj v Ljubljani. Plačam po dogovoru in tu di vnaprej ali pa kupim družinsko stanovanje. Ponudbe pod »SOSTANOVANJE«. 17519-6

OKrajni zavod za zdravstveno varstvo — zdravstveni center — Ljubljana

S P O R O C A.

da se je preselil iz svojih dosedanjih prostorov KREKOV TRG STEVILKA 3-II v

nove prostore v PARMOVO ULICO 31.32

Telefon: 32-159, 36-793, 30-373. 12136

Podjetje „PLUTAL“ — Ljubljana

RAZPISUJE NASLEDNJA PROSTA DELOVNA MESTA:

1. VODJO komercialnega sektorja

Pogoj: ekonomska fakulteta ali višja komercialna šola z znanjem nemščine ali italijanščine z nekaj prakse.

2. OBRATOVOĐJO za obrat VIČ

Pogoj: TSS — strojni ali lesni oddelak s prakso na takem delovnem mestu.

3. INDUSTRIJSKEGA GASILCA za obrat VIČ

Pogoj: izpit za gasilsko podčastnike.

4. STROJNEGA KLJUČAVNICARJA za vzdrževanje strojev

Pogoj: predpisana kvalifikacija in veselje do dela pri vzdrževanju strojev.

Podjetje nima stanovanj, pač pa je možna vključitev v sklad za zidanje stanovanjskih hiš, z lastno udeležbo in deležem podjetja. Nastop službe je mogoč takoj ali po dogovoru, osebni dohodek po pravilniku o delitvi OD ali po dogovoru. Interesenti naj svoje ponudbe naslovijo na sekretariat podjetja na Celovski cesti 32. Razpis velja do zasedbe.

PROGRAM

Od 29. dec. 1963 do 4. jan. 1964

LJUBLJANA

DRAMA

Sobota, 28. dec., ob 15: Camus: KALIGULA. Zaključena predstava za gimnazijo. Ob 20: Marceau: JAJCE (komedija). Izven abonmaja. (Vstopnice so v prodaji. — Mladini do 16 let neprimerne.)

Nedelja, 29. dec., ob 15: Pirandello: HENRIK IV. — Abonma Nedeljski popoldanski. (Vstopnice so tudi v prodaji.)

Ponedeljek, 30. dec., ob 19.30: Zupan: CE DENAR PADE NA SKALO. Abonma Dijaški 10 večerni.

Torek, 31. dec., ob 20: Fo: ARHANGELI NISO AVTOMATI (komedija). — Izven abonmaja. (Vstopnice so v prodaji.)

Sreda, 1. jan., in četrtek 2. jan.: Zaprto.

Petek, 3. jan., ob 19.30: Pirandello: HENRIK IV. Abonma F. (Vstopnice so tudi v prodaji.)

Sobota, 4. jan., ob 19.30: Pirandello: HENRIK IV. — Abonma S. (Vstopnice so tudi v prodaji.)

OPERA

Sobota, 28. dec., ob 19.30: Smetana: PRODANA NEVESTA. Gostuje Ruslan Raičev, prvi dirigent sofijske Opere. Izven.

Nedelja, 29. dec., ob 15: Verdi: NABUCCO. Izven abonmaja. (Nekaj vstopnic je še v prodaji.)

Ponedeljek, 30. dec., ob 15: Zaključena prireditev Mestnega gledališča za podjetje Ljubljana-transport.

Ob 17.30: Zaključena prireditev Mestnega gledališča za tovarno Saturnus.

Torek, 31. dec., ob 19.30: Gotovac: ERO Z ONEGA SVE-TA. Izven abonmaja. (Vstopnice so že v prodaji.)

Sreda, 1. jan., ob 19.30: Verdi: RIGOLETTO. — Izven abonmaja. (Vstopnice v prodaji od sobote, 28. decembra, ob 18. ure dalje.)

Nedelja, 5. jan., ob 15: Gounod: FAUST. Izven abonmaja. (Vstopnice v prodaji od ponedeljka, 30. decembra, ob 18. ure dalje.)

V dneh od 6. do 8. januarja bo v Ljubljani gostovala Opera iz Skopja. Gostje bodo uprizorili prvi večer Verdijevo opero »Don Carlos«, drugi večer Delibov celovečerni balet »Coppelia«, tretji večer pa v prvem delu opere »Medija« skladatelja G. C. Menottija, v drugem delu pa balet »Ljubezen čarovnice« Marcello de Falla. Za vse tri predstave bodo vstopnice

v prodaji od ponedeljka, 30. decembra, ob 18. ure dalje v Operi. Cene običajne.

MESTNO GLEDALIŠČE

Gledališka pasaža

Sobota, 28. dec., ob 16: F. Vurnik: POSTA BALON. Zaključena predstava za Unitas, Kemično tovarno in Kompas. Ob 20: J. Javoršek: KRIMINALNA ZGODBA. Abonma Kolektivi K. (Vstopnice tudi v prodaji.)

Nedelja, 29. dec., ob 10: F. Vurnik: POSTA BALON. — Zaključena predstava za tovarno Tuba, Elektronabava, Brivnice in česalnice.

Ob 14.30: F. Vurnik: POSTA BALON. — Zaključena za TOPS.

Ob 17: F. Vurnik: POSTA BALON. Zaključena za Tela, Delikatosa in Alko.

Ponedeljek, 30. dec., ob 15: F. Vurnik: POSTA BALON. — Zaključena za Ljubljana-transport. Predstava v Operi.

Ob 17.30: F. Vurnik: POSTA BALON. Zaključena za Saturnus. Predstava v Operi. Ob 20: MALA ZEHTA, literarno satirični kabaret. — Zaključena za Železarski izobraževalni center Jesenice.

Torek, 31. dec., ob 10: F. Vurnik: POSTA BALON. Za tovarno Sumi.

Ob 14: F. Vurnik: POSTA BALON. — Zaključena za Ljubljana-transport. (Predstava v MGL.)

Ob 20.30: MALA ZEHTA, literarno satirični kabaret. Izven. (Pričetek izjemoma ob 20.30.)

Sreda, 1. jan.: Zaprto.

Četrtek, 2. jan.: Zaprto.

Petek, 3. jan., ob 19.30: MALA ZEHTA, literarno satirični kabaret. Izven.

Sobota, 4. jan., ob 19.30: MALA ZEHTA, literarno satirični kabaret. Izven.

ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE

Mestni dom

Sobota, 28. dec., ob 20: Tavčar — Šest: CVETJE V JESENI, romantična igra. Izven.

Nedelja, 29. dec., ob 10: Minden: PRINCESKA TRMOGLAVKA, pravljica igra. — Nastop dedka Mraza. Zaključena predstava.

Ob 16: Minden: PRINCESKA TRMOGLAVKA, pravljica igra. Nastop deka Mraza. Popoldanska predstava.

Ob 19.30: Nušić: NAVADEN ČLOVEK, veseloigra. Večerna predstava. Izven.

Torek, 31. dec., ob 20: Marinc: LJUBEZEN V KOVČKU, komedija. Izven.

Sreda, 1. jan., ob 16: Minden: PRINCESKA TRMOGLAVKA, pravljica igra. Popoldanska predstava. Izven.

Ob 19.30: Nušić: NAVADEN ČLOVEK, veseloigra. Večerna predstava. Izven.

Četrtek, 2. jan., ob 16: Minden: PRINCESKA TRMOGLAVKA, pravljica igra. — Popoldanska predstava. — Izven.

Sobota, 4. jan., ob 20: Marinc: LJUBEZEN V KOVČKU, komedija. Izven.

Nedelja, 5. jan., ob 16: Minden: PRINCESKA TRMOGLAVKA, pravljica igra. — Popoldanska predstava. — Izven.

Ob 19.30: Tavčar-Šest: CVETJE V JESENI, romantična igra. Večerna predstava. Izven.

Na silvestrovo bo uprizorjena ob 20. uri zabavna Marinčeva komedija »Ljubezen v kovčku«. Rezervacije za to predstavo se sprejemajo že od danes dalje — tel. 32-860.

Mladinsko gledališče

Dvorana Soča

Nedelja, 29. dec.: C. Seiler: KLOVN IN NJGOV CIRKUS — predstava ob 9: Sola »Mirana Jarca«, ob 11: kolektiv Ljudske pravice.

Ponedeljek, 30. dec., ob 15 in 17: C. Seiler: KLOVN IN NJGOV CIRKUS. Gostovanje na Vrhniki.

Torek, 31. dec., ob 9: C. Seiler: KLOVN IN NJGOV CIRKUS. Vzgojni zavod »J. Levec«.

MESTNO LUTKOVNO GLEDALIŠČE

MARIONETE, Levstikov trg 2

Sobota, 28. dec., ob 15.30: J. Malik: ZOGICA MAROGICA. Zaključena predstava za geološki zavod.

Ob 18: J. Malik: ZOGICA MAROGICA. — Zaključena predstava za DPM krajevne skupnosti Tabor.

Nedelja, 29. dec., ob 9: J. Malik: ZOGICA MAROGICA. Zaključena predstava za Železniško tiskarno.

Ob 15: J. Malik: ZOGICA MAROGICA. — Zaključena predstava za tovarno Žičnica.

Ob 18: J. Malik: ZOGICA MAROGICA. — Zaključena predstava za Cosmos.

Ponedeljek, 30. dec., ob 15.30: J. Malik: ZOGICA MAROGICA. Zaključena predstava

za skupščino okraja Ljubljana.

Ob 18: J. Malik: ZOGICA MAROGICA. — Zaključena predstava za Narodno banko.

Sobota, 4. jan., ob 17: M. Mahnič: RDECA KAPICA.

Nedelja, 5. jan., ob 11 in 15: N. Simončič: NENAČADNA PRAVLJICA.

ROČNE LUTKE

Sobota, 28. dec., ob 9, 12 in 14: J. Grabowski: VOLK IN KOZLIČKI. Gostovanje na Bledu.

Nedelja, 29. dec., ob 9: J. Grabowski: VOLK IN KOZLIČKI. Gostovanje v Duplji. Ob 14 in 16: J. Grabowski: VOLK IN KOZLIČKI. Gostovanje v Kamniku.

Ponedeljek, 30. dec., ob 10 in 15: J. Grabowski: VOLK IN KOZLIČKI. — Gostovanje v Zireh.

Nedelja, 5. jan., ob 17: A. Papler: HUDOBNI GRASCAK.

KONCERTI

Na zadnjem koncertu v letošnjem letu je SLOVENSKA FILHARMONIJA pripravila zanimiv spored za abonente RUMENEG AABANMAJA. Na 3. koncertu v tem ciklusu bo orkester SLOVENSKE FILHARMONIJE izvajal dela Uroša Kreka, Sergeja Prokofjeva in Antona Brucknerja. Dirigent bo BOGO LESKOVIC, ki se je pravkar vrnil iz Švedske, kjer je v Stockholmu dirigiral švedski radijski orkester (Schubert — 5. simfonija, Haydn — Koncert za rog s solistom Tuckwellom iz Londona, Čajkovski — Manfred simfonija). Mojster Leskovic je na svojih nastopih v inozemstvu požel že veliko priznanj, za kar pričajo tudi nenehna ponovna vabila za nastope na Holandskem, v Nemčiji, na Švedskem in Norveškem. Po turneji ljubljanske Opere v Italiji, kjer bo dirigiral Zlatega petelina in Baletni večer, bo Leskovic odstopoval v Hilversum (dva koncerta), Rotterdam (10 koncertov) in na snemanje z znamenitim radijskim orkestrom iz Kölna.

Za ponedeljkov koncert (30. decembra ob 20.15) si je mojster izbral Uroša Kreka Mouvements concertants za godala, ki bodo ob tej priložnosti prvič izvajani v Ljubljani. Delo sodi med najuspešnejše stvaritve povojne slovenske glasbe. Delo je prvič izvajal zagrebški radijski orke-

strom Antonio Janigro. V drugem delu sporeda pa je na sporedu 7. simfonija v E-duru Antona Brucknerja, katera nam je v spominu in interpretaciji Lovra Matačića. Ker ta sijajna mojstrovina pozne romantike že dalj časa ni bila na sporedu v Ljubljani, bo koncert še bolj privlačen.

Naš talentirani mladi pianist ACI BERTONCELJ pa bo solist v 1. klavirskem koncertu Sergeja Prokofjeva, ki je to delo napisal za svoje sestrice nastope v Evropi in Ameriki. Mladi interpret je v zadnjem času požel veliko aplavza — po nad vse uspešnem nastopu v Zagrebu (Ravelov klavir. koncert) je poleti sodeloval na Dubrovniških letnih igrah (Mozartov in Chopinov koncert), pred kratkim pa je gostoval tudi v Romuniji. S koncertom Sergeja Prokofjeva je Bertonecelj razširil svoj repertoar in se tako še bolj utrdil med našimi vodečimi pianisti.

RAZSTAVE

ETNOGRAFSKI MUZEJ

SLOVENSKI ETNOGRAFSKI MUZEJ. Od nedelje je odprta nova razstava, ki prikazuje zanimivo ljudsko kulturo, življenje in običaje kmetov in gozdarjev, svojevrstne pokrajine JUŽNEGA POHORJA.

Razstava »VRAZEVERJE NA SLOVENSKEM« prikazuje vraže od prazgodovine vse do današnjih dni.

Odprta je tudi razstava »SLOVENSKO LJUDSKO SLIKARSTVO«.

Prihodnji teden bo muzej odprt v torek od 8. do 13. ure, v petek in soboto od 9. do 13. in od 16. do 19. ure, v nedeljo pa od 10. do 13. ure.

V nedeljo ob 11. uri strokovno vodstvo po razstavah. Vsi razstavniki prostori so ogrevani.



Dvorana jugoslovanske kinoteke v Ljubljani

Ponedeljek, 30. dec.: **ALEKSANDER NEVSKI, ZSSR, 1938.** Scenarij: P. Pavlenko, S. Eisenstein. Režija: Sergej M. Eisenstein. Snemalac: Eduard Tissé. Glav. vl.: Nikolaj Cerkasov, Nikolaj Ohlopkov, Varvara Masalitinova. Predstave ob 16, 18 in 20. uri.

Petek, 3. jan.: **PANIKA NA CESTAH, ZDA 1950.** Scenarij: R. Murphy. Režija: Elia Kazan. Glav. vl.: Richard Widmark, Paul Douglas,

Barbara Bel Geddes. Predstave ob 16, 18 in 20. uri.

Sobota, 4. jan.: **PANIKA NA CESTAH, ob 16, 18 in 20.**

ZDRAVNIŠKA DEŽURNA SLUŽBA

ZDRAVSTVENI DOM LJUBLJANA-CENTER, tel. 33-063

Nočna dežurna služba za nujne obiske na bolniškem domu od 20. do 7. ure, ob nedeljah in praznikih ves dan.

ZDRAVSTVENI DOM LJUBLJANA-RUDNIK

Od 28. do 30. decembra: dr. Tatjana Rebec-Gerbec, Hrvatski trg 2, tel. 31-462. V nedeljo, 29. decembra, ambulantna služba od 9. do 11. ure samo za nujne primere. Od 31. decembra do 2. januarja: dr. Dušan Repovš, Dolenjska c. 23, tel. 22-972. V času praznikov 1. in 2. januarja ambulantna služba od 9. do 11. ure samo za nujne primere.

ZDRAVSTVENI DOM

»DR. MIHA KAMIN«

Dežurna služba v Zdravstvenem domu »dr. Miha Kamin«, Ljubljana-Moste, Prvomajska 5, tel. 36-507.

DEŽURNE LEKARNE

Od 29. decembra do 3. januarja: Centralna lekarna, Trg Franceta Prešerna, telefon 23-177.

4. januarja: lekarna »Miklošič, Miklošičeva cesta 24, tel. 21-585.

KINO

LJUBLJANA

KINO TRIGLAV: 28. in 29. decembra ILIJA MUROMEC, 30. in 31. decembra DIVJAD JE SPUSCENA, 1. do 3. januarja PRISEL JE ANGEL, 4. januarja ZALIV TIHOTAPCEV.

MLADINSKI KINO: 29. do 31. decembra BARVNE RISANKE.

KINO SAVA: 28. in 29. decembra RIO BRAVO.

KINO ZADOBROVA: 31. decembra NEKATERI SO ZA VROČE in ISKALCI, 1. januarja NEKATERI SO ZA VROČE, 2. in 3. januarja ISKALCI, 4. januarja KONJENIKI.

KINO SAVLJE: 29. decembra POUK O LJUBEZNI, 1. in 2. januarja NA SVIDENJE FRANCISKA, 4. januarja KAROLINA REŠKA.

KINO SVOBODA — SENTVID: 29. decembra CRNI NAREDNIK.

MENGES

KINO MENGES: 29. decembra ITALJANKE IN LJUBEZEN, 1. in 2. januarja RIMSKA SUZNJA, 4. januarja GRBAVI VITEZ.

KAMNIK

KINO DOM: 29. decembra STOPNIC, 1. in 2. januarja SAMORASTNIKI, 4. januarja GUSAR.

KINO DUPLICA: 29. decembra IZ OCI V OCI in SFINGA, 1. in 2. januarja PLAMTECA ZVEZDA.

VRHNIKA

KINO CANKARJEV DOM: 28. decembra POGLED Z MOSTU, 29. decembra POGLED Z MOSTU in LAZNI ZAKON, 31. decembra MARATONSKA BITKA, 1. januarja MARATONSKA BITKA in NA JAMAICO, 2. januarja NA JAMAICO in NEOBO-ROZEN ROP, 4. januarja GREH MLADOSTI.

TRBOVLJE

KINO SVOBODA II: 28. in 29. decembra MASCEVANJE VIKINGOV, 1. do 3. januarja OBLEGANJE SIRAKUZE, 4. januarja POLNOČNI SESTANEK.

NOVO MESTO

KINO KRKA: 28. do 30. decembra NOČNA REVIJA in MEDVED IN MEDVEDEK, 1. do 3. januarja LJUBIMO SE, 4. januarja SAMSON PROTI TIRANU.

KINO DOM JLA: 28. in 29. decembra OSVAJALEC MARAKAIBA.

ČRNOMELJ

KINO ČRNOMELJ: 28. in 29. decembra FANNY, 31. decembra in 1. ter 2. januarja GREH MLADOSTI.

KRANJ

Prešernovo gledališče

Nedelja, 29. dec., ob 10: URA PRAVLJIC s prihodom dedka Mraza v P. G. Ob 14: v Zabnici. Ob 16: v Trbojah. Ob 18: v Dupljah.

Ponedeljek, 30. dec., ob 15: MOJCA IN ŽIVALI — za solo Lucijan Seljak. Ob 17: MOJCA IN ŽIVALI — za Olševk—Naklo. Ob 15: URA PRAVLJIC s prihodom dedka Mraza v Kokri. Ob 17: na Jezerskem.

Torek, 31. dec., ob 15: MOJCA IN ŽIVALI za šole Primskovo in Zabnica.

Ob 15: URA PRAVLJIC s prihodom dedka Mraza v Mavčičah.

Nedelja, 5. jan., ob 10: URA PRAVLJIC — 11. program. Ob 16: Tauber—Novy: MOJCA IN ŽIVALI. Izven.

Kino

KINO CENTER: 29. decembra DETEKTIV SAM BASET in

LJUBIMO SE, 30. decembra MOZ, KI GA NI BILO, 31. decembra DETEKTIV SAM BASET, FANNY in SEDEM VELICANSTVENIH.

KINO STORŽIC: 29. decembra SREČNO, KEKEC in LJUBEZEN PRI DVAJSETIH, 30. decembra DETEKTIV SAM BASET in SKANDAL ZA KULISAMI, 31. decembra SEDEM VELICANSTVENIH in FANNY.

KINO SVOBODA: 31. decembra SEDEM VELICANSTVENIH in OBLEGANJE SIRAKUZE.

KINO NAKLO: 29. decembra SREČNO, KEKEC. SKOFJA LOKA

KINO SORA: 29. decembra JAZ PUSTOLOVEC, 30. decembra AVTOBUSNA POSTAJA, 31. decembra LAZNI ZAKON, 1. in 2. januarja ZAKONSKI VRTILJAK, 2. in 3. januarja ŽIVETI SVOJE ŽIVLJENJE, 4. januarja PSIHO.

RADOVLJICA

KINO RADOVLJICA: 29. decembra OKUS PO MEDU, PREPOVEDANE STRASTI in NADSTEVILNA, 30. dec. IVANOVO OTROSTVO, 31. decembra SAMSON PROTI NASILNEŽU in TRNJULČICA, 1. januarja SAMSON PROTI NASILNEŽU, 2. januarja DOŽIVLJAJI LEDA in SAJONARA, 3. in 4. januarja MORILEC LIBERTY VALACEJA.

JESENICE

KINO RADIO: 29. decembra SEVERNO PROTI ALJASKI, 30. decembra OD PEKLA DO TEKSASA, 31. decembra CLOVEK, KI JE UBIL LIBERTYJA VALACEJA, 1. in 2. januarja TARZANOVA NAJVEČJA PUSTOLOVSCINA, 3. januarja PUSTOLOVSCINE MLADEGA CLOVEKA.

KINO PLAVZ: 29. decembra PUSTOLOVSCINE MLADEGA CLOVEKA, 30. in 31. decembra SEVERNO PROTI ALJASKI, 1. in 2. januarja CRNI OREL, 3. januarja TARZANOVA NAJVEČJA PUSTOLOVSCINA.

KINO ZIROVNICA: 29. decembra DESANT NA DRVAR, 1. januarja SEVERNO PROTI ALJASKI, 2. januarja PRIJATELJ JOE, 4. januarja CRNI OREL.

KINO DOVJE: 29. decembra JAZ NISEM CASANOVA, 1. januarja MORILEC LIBERTYJA VALACEJA, 2. januarja SEVERNO PROTI ALJASKI, 4. januarja PUSTOLOVSCINE MLADEGA CLOVEKA.

KINO KOROSKA BELA: 29. decembra DOKTOR IN LJUBEZEN, 30. decembra PU-

STOLOVŠČINE MLADEGA CLOVEKA, 1. januarja PRIJATELJ JOE, 2. januarja GROFICA MARICA, 4. januarja TARZANOVA NAJ-VEČJA PUSTOLOVŠČINA.

KINO KRANJSKA GORA: 29. decembra CRNI OREL, 31. decembra PRIJATELJ JOE, 1. januarja GROFICA MARICA, 2. januarja PUSTOLOVŠČINE MLADEGA CLOVEKA, 3. in 4. januarja SEVERNO OD ALJASKE.

MARIBOR

RADIO MARIBOR

Nedelja, 29. decembra

9.05—10.00 Zeleli ste — poslušajte! 12.05—13.00 Mariborski felj-ton.

Ponedeljek, 30. dec.

8.00—8.05 Domače vesti; 8.05 do 8.30 Objave, zabavna glasba in reklame; 8.30—8.55 Veselo v novi teden; 14.35—15.00 Zeleli ste — poslušajte! 17.00—17.10 Domača poročila; 17.10—17.30 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame; 17.30—18.00 Med našimi pevci in godci.

Torek, 31. decembra

8.00—8.05 Domače vesti; 8.05 do 8.30 Objave, zabavna glasba in reklame; 8.30 do 8.55 Pester spored.

Sreda, 1. januarja

6.00—24.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana.

Četrtek, 2. januarja

6.00—24.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana.

Petek, 3. januarja

8.00—8.05 Domače vesti; 8.05 do 8.30 Objave, zabavna glasba in reklame; 8.30—8.55 Samospevi Maksa Ungerja; 17.00 do 17.10 Domača poročila; 17.10—17.30 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame; 17.30—18.00 Beseda mladim.

Sobota, 4. januarja

8.00—8.05 Domače vesti; 8.05 do 8.30 Objave, zabavna glasba in reklame; 8.30—8.55 P. I. Cajkovski: Iz letnih časov. Igra Mariborski instrumentalni ansambel; 14.35 do 15.00 Zeleli ste — poslušajte! 17.00 do 17.10 Domača poročila; 17.10 do 17.30 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame; 17.30—17.40 Radijska reportaža; 17.40—18.00 Igra Jo Dravski flosarji.

DEŽURNE LEKARNE

Sobota, 28. dec.: lekarna Pri gradu, Partizanska cesta 1.

Nedelja, 29. dec.: lekarna Center, Gosposka ulica 12.

Ponedeljek, 30. dec.: lekarna Center, Gosposka ulica 12.

Torek, 31. dec.: lekarna Tabor, Trg revolucije 3.

Sreda, 1. jan.: lekarna Melje, Meljska cesta 2.

Četrtek, 2. jan.: lekarna Glavni trg, Glavni trg 20.

Petek, 3. jan.: lekarna Pri gradu, Partizanska cesta 1.

Sobota, 4. jan.: lekarna Studeci, Gorkoga 18.

Kino

KINO UNION: SREČNO, KE-KEC in CARTOUCHE.

KINO PARTIZAN: POSLEDNJI SOMRAK in USODNA CIGANKA.

KINO UDARNIK: APRILSKA LJUBEZEN in MILIJONAR-KA.

CELJE

RADIO — CELJE

Ponedeljek,

17.00 Celjska kronika — 17.10 Obvestila — 17.15 Slovo od starega leta — 17.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 17.45 Čestitke in reklame.

Torek

Prenos sporeda RTV Ljubljana.

Sreda

Prenos sporeda RTV Ljubljana.

Četrtek

Prenos sporeda RTV Ljubljana.

Petek

17.00 Celjska kronika — 17.10 Obvestila — 17.15 Slovenske narodne v zborovskih priredbah — 17.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 17.45 Zabavna glasba in reklame.

Sobota

17.00 Celjska kronika — 17.10 Obvestila — 17.15 Za prijeten konec tedna — 17.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 17.45 Zabavna glasba in reklame.

Nedelja

12.00 Pogovor s poslušalci — 12.10 Obvestila — 12.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 12.25 Od melodije do melodije — 12.45 Silva Radčenko: Zimska pravljica.

Kino

KINO UNION: 28. do 30. decembra SKRIVNOST ORIENTA, 31. decembra do 4. januarja KAPETAN FAR-KAS, 28. in 29. dec. ZBOGOM GOLOBČKI in SAMSON PROTI TIRANU, 31. decembra do 4. januarja NISEM CASANOVA.

SEMPETER V SAV. DOL.

KINO SVOBODA: 29. decem-bra SALOMON IN KRALJI-CA IZ SABA, 1. januarja LJUBITE BRAHMSA, 2. ja-nuarja NORCIJE V OPERI, 4. januarja NE POSILJAJ ZENE V ITALIJO.

ROGAŠKA SLATINA

KINO ROGAŠKA SLATINA: 29. decembra OBLEGANJE SIRAKUZE, 30. in 31. de-cembra BUSTER KEATON — GENERAL, 1. in 2. ja-nuarja VESELI KLUB

MLADIH, 3. januarja LJUDJE NA SEJMU, 4. januarja BUTTERFIELD.

NOVA GORICA

Goriško gledališče

Sobota, 28. dec. 1963 ob 17.: Minoli Grün: VILINCEK Z LUNE, mladinska igra.

Predstava za osnovno šolo Sempeter, Vrtojba in otroški vrtec Vrtojba.

Nedelja, 29. dec. 1963 ob 15.:

Minoli Grün: VILINCEK Z LUNE, mladinska igra. Predstava za osnovno šolo Medana.

Nedelja, 29. dec. 1963 ob 19.30: Minoli Grün: VILINCEK Z LUNE, mladinska igra. Predstava za odrasle v Me-dani.

Ponedeljek, 30. dec. 1963 ob 17.: Minoli Grün: VILINCEK Z LUNE, mladinska igra. Predstava za osnovno šolo Sempas in odrasle.

Program avstrijske in italijanske TV

Nedelja, 29. decembra

RAI

10.14 Oddaja za kmetovalce

16.00 Sportno popoldne — Evro-vizijski prenos iz Švice — Hokej na ledu za Spen-glerjev pokal

17.30 TV za otroke

19.00 TV dnevnik

19.15 Filmska reportaža sport-nega dogodka

20.05 TV sport

20.30 TV dnevnik

21.05 Manlio Cancogni: «Giusep-pe Verdi»

22.15 Iz Mongolije v Peking, na-to športna nedelja — ko mentariji, rezultati, filmska kronika in TV dnevnik

AVSTRIJA

13.30—15.30 Evrovizija iz Obers-dorfa: smučarski skoki

17.00 TV za otroke

18.00 Za prijatelje znamk

19.00 Letni pregled

20.00 Večerna poročila in šport-ni komentar

20.15 Prenos z nemške TV — C. Fry: «Tema je dovolj svetla»

22.30 Večerna poročila, v nada-ljevanju Evrovizija iz Da-vosa: Hokej na ledu

Ponedeljek, 30. dec.

RAI

18.00 TV za otroke

19.00 TV dnevnik

19.15 «Smučanje»

20.00 TV sport

20.30 TV dnevnik

21.05 «TV-7»

22.05 Skupno življenje

AVSTRIJA

19.05 Sportne aktualnosti

19.30 Večerna poročila in Cas v podobi

20.00 Mozaik kratkega filma

20.15 Prenos iz Kitzbühla — smučanje

21.45 Večerna poročila in Cas v podobi. V nadaljevanju Evrovizija iz Davosa: Ho-kej na ledu

Torek, 31. decembra

RAI

18.00 TV za otroke

19.00 TV dnevnik

19.15 Tri umetnosti: slikarstvo, skulptura in arhitektura

20.15 TV sport

20.30 TV dnevnik

21.05 «Amerikanec v Etonu», film

22.30 Kronika leta

23.30 Pregled 1963 in Srečno, no-vo leto

AVSTRIJA

18.33 Kako je bilo nekoč

19.30 Večerna poročila in Cas v podobi

20.00 R. Stolz: «Hädie, opereta

21.45 Bilanca leta

23.15 Z avstrijsko TV v novo leto

Sreda, 1. januarja

RAI

12.15 Dunaj: Novoletni koncert

13.30 Evrovizijski prenos iz Gar-mischa — mednarodni smučarski skoki

17.30 TV za otroke

19.00 TV dnevnik

19.15 Glasbeni program

20.15 TV sport

20.30 TV dnevnik

21.05 Martino Montero: «Vaja», TV igra

22.05 «Nocoj tango»

23.05 TV dnevnik

AVSTRIJA

12.15 Evrovizija: Novoletni kon-cert

13.30 Evrovizija iz Garmischa: mednarodni smučarski skoki

19.30 Večerna poročila in šport-ne aktualnosti

19.45 Glasbeni instrumentalni koledar

20.00 Lessing: Minna von Barn-helm, prenos

22.00 Večerna poročila

Četrtek, 2. januarja

RAI

18.00 TV za otroke

19.00 TV dnevnik

19.45 Oddaja za podeželje

20.15 TV sport

20.30 TV dnevnik

21.05 Velika nagrada

22.20 Film danes

23.00 TV dnevnik

AVSTRIJA

19.05 Sportni kalejdoskop

19.30 Večerna poročila in Cas v podobi

20.00 Mozaik kratkega filma

20.15 Igrani film «Jacqueline»

21.55 Cas v podobi

Petek, 3. januarja

RAI

18.00 TV za otroke

19.00 TV dnevnik

19.15 Simfonični koncert, diri-gent Carlo Zecchi

20.15 TV sport

20.30 TV dnevnik

21.05 Dokumentarni film, nato-«TV dirka» in TV dnev-nik

AVSTRIJA

19.05 Tržišče ob koncu tedna

19.30 Cas v podobi

20.00 Mozaik kratkega filma

20.10 «Vsa sila Zemlje»

21.00 «Obisk iz Pariza», prenos

21.45 «Ohleka brez čara»

22.45 Cas v podobi

Bralcem sporočamo, da sta programa TV RAI in Avstrije le delna.

Tedenski program Radia Ljubljana

Od 29. dec. 1963 do 4. jan. 1964

Valovne dolžine jugoslovanskih in nekaterih tujih radijskih postaj

LJUBLJANA I. 327,1 m — UKV FREKVENCE 96,5 — 92,9 — 94,1 — 88,5 — 97,9 MHz — LJUBLJANA II. 220 m — UKV FREKVENCE 93,5 — 98,9 — 95,3 — 99,9 — 96,9 MHz — KOPER 257 m — MARIBOR 212,4 m — BEOGRAD 439 m — ZAGREB 264,7 m — ZAGREB II. 202,1 m — SARAJEVO 490,9 m — SKOPJE 370,8 m — TITOGRAD 340,5 m — NOVI SAD 286,6 m — PRISTINA 212,4 m — NIS 327,1 m — OSIJEK 202,1 m

ATENE 562 m — ANDORA 300 m — BBC 464 m — BERLIN 439 m — BADEN-BADEN 295 m — BRUSELJ 489,9 m — BUDIMPESTA 256,58 m — BUKARESTA 397 m — DUNAJ 203,4 m — FRANKFURT 505 m — KOBENHAVN 245 m — LUXEMBURG 208 m — MOSKVA 344 m — PARIZ 407 m — ITALIJA I. 457 m — ITALIJA II. 355 m — STOCKHOLM 306 m — STUTTGART 522 m — VARŠAVA 1322 m — ZÜRICH 567 m.

Sreda, 1. januarja

- 6.00—8.00 Z vedrimi melodijami v Novo leto — vmes ob
- 7.40 Novoletni pogovor s poslušalci
- 8.00 Mladinska radijska igra — Brane Dolinar: Mladi Krpani potujejo na luno (Prva izvedba)
- 9.05 Bedrich Smetana: Prodana nevesta
- 11.00 Silvo Matelič: Naše majhne radosti
- 11.20 Nekaj vedrih in poskočnih
- 12.05 Domače viže in napevi za Novo leto
- 13.10 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30 Za ples in razvedrilo
- 14.00 Violinist Edvard Grač koncertira z orkestrom RTV Ljubljana pod taktirko Jakova Cipčija
- 14.40 Dvajset minut z zborom in orkestrom Ray Conniff
- 15.05 Naši olimpijci pred mikrofonom
- 17.05 Na obisku pri zabavnih ansamblih Radia Sofia
- 17.30 Radijska igra — Howard Redman: Konjiček (Prva izvedba)

- 18.15 Robert Schumann: Pesnikova ljubezen
- 10.45 Z lokom po strunah
- 19.00 Obvestila
- 19.05 Glasbene razglednice
- 19.30 Radijski dnevnik
- 20.00 »Zvezdni utrinki«
- 21.00 Villon — Menart: Veliki testament
- 21.40 Zveneče kaskade
- 22.00 Zaplešite z nami
- 23.05 Za vesel konec tedna
- 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje



Nedelja, 29. decembra

- 6.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored) vmes ob
- 6.30—6.35 Napotki za turiste
- 7.40 Pogovor s poslušalci
- 8.00 Mladinska igra
- Maurice Maeterlinck: Sinjapitca
- 8.55 Glasbena medigra
- 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. del
- 10.00 Se pomnite, tovariši... Tončka Drobnič: Skozi meglo in sneg
- 10.30 Iz tujih koncertnih odrov
- 11.30 Nedeljska reportaža
- 11.50 Solistična zabavna glasba tenor-saksofonist Flash Johnson
- 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. del
- 13.10 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30 Za našo vas
- 13.50 Koncert pri vas doma

NAJLEPŠE BRANJE ZA NEDELJO — «TOVARIS»

- 14.10—15.00 Mednarodna evropska radijska oddaja »Glasba ne pozna meja«
- 15.05 Strani iz španske glasbe
- 16.00 Humoreska tega tedna Nigel Kneal: Testament strica Quaggina
- 16.20 Naš glasbeni avtomat
- 17.05 Hammond orgle igra Ashley Miller
- 17.15 Radijska igra Smiljan Rozman: Veter
- 19.00 Obvestila
- 19.05 Glasbene razglednice
- 19.30 Radijski dnevnik
- 20.00 Izberite svojo popevko
- 21.00 Ob 160-letnici rojstva Hectorja Berlioz
- 22.10 Zaplešite z nami
- 23.05 Pisana paleta a) Vokalna solista — Frank Sinatra in Nada Knežević b) Instrumentalni kvintet Erskine Hawkins c) Vokalni ansambel »The Four Freshmen« d) Kitarista Sante in Johnny ter pevka Cocky Mazzetti d) V ritmu bossa nove igra orkester Gary McFarland e) Za konec vam poje Ivo Robić
- 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje

Ponedeljek, 30. dec.

- 5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored in dnevni koledar)
- 8.05 S Koroškim akademskim oktetom doma in pri sosedi
- 8.25 Sestanek z zabavnimi orkestri
- 8.55 Za mlade radovedne a) Sem in tja z dedkom Mrazom b) Glasbena oddaja za otroke — Zimske pesmi
- 9.25 Odlomki iz slovenskih oper
- 10.15 Od pesmi do plesa
- 10.35 Naš podlistek E. B. White: Nedeljski odidi pri angelih
- 10.55 Glasbena medigra
- 11.00 Pozor, nimaš prednosti Oddaja za voznike in potnike motornih vozil
- 12.05 Zabavna glasba
- 12.15 RKU — inž. Jasna Gostiša: Beljakovine v krmi za košice nesnice
- 12.25 Z melodijami in popevkami v dobro voljo
- 13.15 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30—14.35 Novoletni sejem (pester spored orkestralne, operne, komorne in zabavne glasbe) vmes ob
- 14.00—14.05 Poročila

- 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
- 15.15 Zabavna glasba
- 15.45 S knjižnega trga
- 16.00 Vsak dan za vas
- 17.05 Iz opernega albuma
- 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu
- 18.10 Tisoč pisanih taktov pozdravi kolektivov za novo leto
- 18.45 Pota sodobne medicine dr. Marjan Erjavec: Izotopi pri ugotavljanju bolezni
- 19.00 Obvestila
- 19.05 Glasbene razglednice
- 19.30 Radijski dnevnik
- 20.00 Simfonični koncert orkestra RTV Ljubljana dirigent Jakov Cipci, solisti: Olivera Djurdjević — cembalo; Vlado Golob — oboa, Dragica Carman — sopran, Ileana Bratuș-Kacjan — sopran, Mitja Gregorac — tenor, Ljubo Kobal — tenor, Friderik Lupša — bas
- 21.45 Claude Debussy: Sonata v g-molu za violino in klavir
- 22.10 Zabavni kaleidoskop a) Jazz v miniaturni orkestra Armando Trovajoli in Harry Arnold
- 23.05 Literarni nokturno
- 23.15 Zadnje tričetrt ure
- 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje

Torek, 31. decembra

- 5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored in dnevni koledar)
- 8.05 Vedri zvoki
- 8.40 Nekaj priljubljenih domačih napevov
- 8.55 Za šolarje: Karel Capek: Poštarska pravljica
- 9.25 V ritmu foxtrota plesni orkestri: Max Greger, Ray Anthony in Kurt Edelhagen
- 9.45 L. M. Škerjanc: Variacije brez teme
- 10.15 Zvoki za dobro voljo (pozdravi kolektivov)
- 10.40 Zaključni prizor opere »Kavalir z rož« R. Straussa
- 11.00 Pozor, nimaš prednosti (oddaja za voznike in potnike motornih vozil)
- 12.05 Zabavna glasba
- 12.15 RKU — inž. Janez Perovšek: Naše kmetijstvo v letu 1964
- 12.25 Z valčkom in polko v Silvestrovo (pozdravi delovnih kolektivov za novo leto)
- 13.15 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30 Pester spored zabavne in solistične glasbe

- 14.05 Melodije pred novoletnim rajanjem
- 14.35—15.30 Vesela srečanja s starimi znanci — vmes ob
- 15.00—15.05 Napoved časa, poročila in vremenska napoved
- 15.30 Posnetki javne oddaje za otroke »Veseli tobogani«
- 16.30 Z melodijami čez drn in strn
- 17.05 MRI — Čarobni pisalni strojček (premiera)
- 18.05 Plesni in zabavni orkester RTV Ljubljana svojim poslušalcem za novo leto
- 18.40 Pri puščavnikih našega stoletja (reportaža)
- 19.00 Obvestila
- 19.05 Glasbene razglednice
- 19.30 Radijski dnevnik
- 20.00 Kronika blagopokojnega leta 1963
- 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan
- 22.10—23.40 Za veselo slovo od starega leta vmes ob
- 23.00—23.05 Poročila
- 23.40 Dvajset minut pred polnočjo
- 24.00 SREČNO 1964! 0.05 Prvi ples v novem letu 1.00 Novoletni koktail 2.00 Srečno 1964 ob pesmi in plesu 3.00 Ples za staro in mlado 4.00—5.00 Spomini in želje

Četrtek, 2. januarja

- 6.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored) — vmes ob
- 7.15—8.00 Pozdravi kolektivov za Novo leto
- 8.00 Mladinska radijska igra — Janez Menart: Bela pravljica
- 8.31 M. Mahnič — M. Vodopivec: Starec in živalca (Pravljica z glasbo)
- 9.05 Plesi v starih in novih oblikah
- 11.00 Jugoslavija in svet v letu 1963
- 11.30 Kaj imamo novega v našem opernem arhivu
- 12.05 Revija zabavnih melodij
- 13.10 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30 »Pripovedke iz dunajskega gozda« — Dunajski filharmonični orkester dirigira Rudolf Kempe
- 14.00 »V domačem tonu« (Posnetki javne narodno-zabavne matineeje v Velenju z dne 3. 11. 1963)
- 15.05 Veliki plesni orkestri
- 15.40 Orjak sedemletke (reportaža)
- 16.00 Novoletna glasbena križanka

- 17.05 Majhni ansambli zabavne glasbe
- 17.50 Iz galerije Shakespeara (literarna oddaja)
- 18.30 S popevkami po svetu (Pozdravi kolektivov za novo leto)
- 19.00 Obvestila
- 19.05 Glasbene razglednice
- 19.30 Radijski dnevnik
- 20.00 »Osebnost izkaznica«
- 21.00 Zabavni zvoki
- 22.10 Od tod in ondod
- 23.05 Iz baročne glasbe
- 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje



Petek, 3. januarja

- 5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored in dnevni koledar)
- 8.05 Plesni orkestri vzhodno-nemškega radia
- 8.30 »Bela rdeča je gradica«
- 8.55 Pionirski tednik
- 9.25 Novi posnetki popularne domače glasbe
- 10.15 Finale 3. dejanja opere »Pikova dama« Petra Iljiča Čajkovskega
- 10.35 Novost na knjižni polici
- 10.55 Glasbena medigra
- 11.00 Pozor, nimaš prednosti Oddaja za voznike in potnike motornih vozil
- 12.05 Zabavna glasba
- 12.15 Kmetijski nasveti — Ing. Martin Miš: Oskrba z gnojili v prihodnjem letu
- 12.25 Domače melodije za prijetno opoldne
- 13.15 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30 Domači solisti in skladatelji
- 14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — Sebični velikan
- 14.35 Majhni zabavni ansambli
- 15.15 Zabavna glasba
- 15.45 Jezikovni pogovori
- 16.00 Vsak dan za vas
- 17.05 Popoldne pri skladateljih

- Camillu Saint-Saensu
- 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu
- 18.10 Zbor Roger Wagner poje Dvořaka in Orffa
- 18.30 Pripoveduje vam...
- 18.45 Iz naših kolektivov
- 19.00 Obvestila
- 19.05 Glasbene razglednice
- 19.30 Radijski dnevnik
- 20.00 Revijska glasba
- 20.15 Tedenski zunanje-politični pregled
- 20.30 Iz glasbene grafike Claudi Debussyja (Igra pianist Gieseking)
- 21.00 Lahka glasba
- 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih
- 22.10 nočni mozaik a) Najprej plesni orkester švedskega radia — Harry Arnold, b) Priljubljeno ansamblu Jožeta Privška, c) Jazz za ples — igra orkester Salvador, d) V harlem — jump stilu — ansambel Earl Bestic, e) in še 6 trobent z orkestrom Tutti Camarata
- 23.05 Iz klasične komorne glasbe »23.20 Skupni program JRT — studio Beograd — Varšava jesen 1963«
- 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje

Sobota, 4. januarja

- 5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored in dnevni koledar) — vmes ob
- 6.10—6.15 Napotki za turiste
- 6.40—6.45 Pregled športnih prireditvev za nedeljo
- 8.05 Vedre melodije za konec tedna
- 8.55 Radijska šola za nižjo stopnjo (ponovitev) Sebični velikan
- 9.25 Z mladimi pevci po svetu
- 9.45 Solistična zabavna glasba Harmonika solo — Peppino Principe
- 10.15 Dvajset minut z narodno-zabavnimi ansambli
- 10.35 Po špansko in portugalsko v starem in novem svetu
- 11.00 Pozor, nimaš prednosti Oddaja za voznike in potnike motornih vozil
- 12.05 Zabavna glasba
- 12.15 RKU — Ing. Janez Sitar: Program obnove sadovnjakov v letošnjem letu
- 12.25 Lepe melodije
- 13.15 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30—14.35 Glasbeni sejem (Pisan spored orkestralne, operne, komorne in zabavne glasbe) — vmes ob

- 14.00—14.05 Poročila
- 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
- 15.15 Zabavna glasba
- 15.40 Naši amaterji pojo: zbor Tine Rožanc vodi dr. Franc Perger
- 16.00 Vsak dan za vas
- 17.05 Gremo v kino
- 17.35 Pesmi in plesi narodov Jugoslavije
- 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu
- 18.10 Recitali znamenitih pevcev: sopranistka Aase Nordmo Loveberg
- 18.45 Novo v znanosti
- 19.00 Obvestila
- 19.05 Glasbene razglednice
- 19.30 Radijski dnevnik
- 20.00 Novo v studiu 14
- 20.20 A. K. Milne: Gospod Pim gre mimo
- 21.10 Za konec tedna — ples
- 22.10 Oddaja za naše izseljence
- 23.05 Za ples in razvedrilo
- 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje

JUTRANJK DELO IZNAJA VSE OM V TEDNU

II. program RTV Ljubljana

Nedelja, 29. decembra

- 12.00 Nedeljski koncert ob dvanajstih.
13.00 Napoved časa, poročila in vremenska napoved
13.10 Slavniki pevci v priljubljenih operah.
14.00 Veliki zabavni orkestri
14.30 Modest Petrovič Musorgski: Slike z razstave (pianist Jurij Bukov).
15.00 Napoved časa, poročila in vremenska napoved.
15.05 Zveneče kaskade.
19.00 Napoved drugega programa — poročila
19.05 Cesar Franck: Simfonija v d-molu
19.45 Plesni orkestri...
20.15 Francesco Malipiero: Dialog za cembalo in komorni orkester.
20.30 Radijski dnevnik drugega programa.
20.45 Antonio Vivaldi: »L'estro armonico«.
21.00 V nedeljo zvečer
22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda drugega programa za naslednji dan
22.10 Komorna soareja pri slovenskih skladateljih
23.00—23.05 Poročila

Ponedeljek, 30. dec.

- 19.00 Napoved drugega programa — poročila
19.05 Prizori iz romantičnih oper
20.10 Zvočni portret ansambla Wunderlich
20.30 Radijski dnevnik drugega programa
20.45 Alvin Etler: Sonata za fagot in klavir (Fagotist Ivan Turšič, pianist Marijan Lipovšek)
21.00 Za oddih in za zabavo (Priljubljene popevke, pevci in pevke)
22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda drugega programa za naslednji dan

Torek, 31. decembra

- 16.00 Napoved drugega programa — poročila

- 16.05 Stari mojstri in njihove opere
17.00 Arturo Toscanini dirigira Beethovna
17.45 Pesmi zimskih noči (literarno glasbena oddaja)
18.10 Ob koncu starega leta
18.30 Ob koncu starega leta
19.00 Napoved časa, poročila in pregled sporeda drugega programa za naslednji dan

Sreda, 1. januarja

- 12.00 Najlepsi glasovi naših dni
13.00 Napoved časa, poročila in vremenska napoved
13.10 Kaj je poslušal svet v zadnjih šestdesetih letih
14.39 Marijan Lipovšek: II. suita za godala v C-duru
15.00 Napoved časa, poročila in vremenska napoved
15.05 Glasbeni jubileji preteklega leta
17.00 Kronika blagopokojnega leta 1963
19.00 Napoved časa in poročila
19.05 Aleksander Glazunov: Letni časi — balet
19.46 Vedri zvoki iz naših studiov
20.13 Franc Liszt: Patetični koncert za dva klavirja
20.30 Radijski dnevnik drugega programa
20.45 Joseph Haydn: Divertimento v G-duru
21.00 Giuseppe Verdi: Odlomki iz opere »Aida«
22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda drugega programa za naslednji dan
22.10 Umetnost Léona Goosensa
22.30 Težko je biti črn...
23.00 Poročila

Četrtek, 2. januarja

- 19.00 Napoved drugega programa — poročila
19.05—22.05 Wolfgang Amadeus Mozart: Don Juan. Opera v dveh dejanjih — vmes ob
20.30—20.45 Radijski dnevnik drugega programa

- 22.05—22.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda drugega programa za naslednji dan

Petek, 3. januarja

- 19.00 Napoved drugega programa — poročila
19.05 Iz slovenske simfonične literature
19.25 Plesni ritmi in popevke
20.00 Christian Sinding: Klavirski kvintet op. 5 (Radijski godalni kvartet in pianist Andrej Jarc)
20.30 Radijski dnevnik drugega programa
20.45 Srečanje s pozavnistom Murray Mc Eachernom
20.55 Kulturni globus
21.10 Glasbena medigra
21.15 Jazz na koncertnem odru
22.00—22.10 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda drugega programa za naslednji dan

Sobota, 4. januarja

- 19.00 Napoved drugega programa — poročila
19.05 Iz opernega sveta
20.15 Zabavna glasba na šestih strunah
20.30 Radijski dnevnik drugega programa
20.45 Mali ansambli igrajo za ples
21.10—22.45 Simfonični koncert orkestra Slovenske filharmonije — vmes ob
22.00—22.10 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda drugega programa za naslednji dan
22.45 Glasba za lahko noč
23.00—23.05 Poročila

Radio Koper

Nedelja, 29. decembra

- 8.40 Domače višje za prijetno razpoloženje — 9.00 Naša reportaža: »Srečno novo leto« — 9.15 Zabavni zvoki — 9.45 Poje zbor DPD Svoboda iz Postojne — 13.30 So-

sedni kraji in ljudje — 14.00 Glasba po željah — 15.00 Poročila — 15.10 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.15 Orkester in zbor Ray Conniff igra za vas — 15.30 Nedeljsko popoldne domačih pesmi in melodij.

Ponedeljek, 30. dec.

7.15 Glasba za dobro jutro — 7.30 Poročila — 7.40 Glasba za dobro jutro — 13.30 Poročila — 13.40 Odlomki iz popularnih oper italijanskih skladateljev — 14.30 Sola in življenje: »Dedek Mraz pripoveda« — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba — vmes reklame — 15.30 Slovenske narodne pesmi.

Torek, 31. decembra

7.15 Glasba za dobro jutro — 7.30 Poročila — 7.40 Glasba za dobro jutro — 9.00 Oddaja za delovne kolektive — 9.30 Album orkestralnih melodij — 13.30 Poročila — 13.40 Čestitke delovnih kolektivov — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Poslanci našega okraja ob novem letu.

Sreda, 1. januarja

13.30 Poročila — 13.45 Čestitke delovnih kolektivov — 15.00 Zaključek.

Četrtek, 2. januarja

9.00 Srečanja ob pesmi in glasbi v preteklem letu — 10.00 Zaključek — 13.30 Koncert zabavne glasbe — 14.30 Domači odmevi — 15.00 Poročila — 15.10 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.15 Pleš kolo naokolo — 16.00 Zaključek.

Petek, 3. januarja

7.15 Glasba za dobro jutro — 7.30 Poročila — 7.40 Glasba za dobro jutro — 13.30 Poročila — 13.40 V domačem tonu — 14.00 Veliki simfonični orkestri igrajo znane skladbe velikih mojstrov — 14.30 Melodije za vas — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Slovenske narodne pesmi.

Sobota, 4. januarja

7.15 Glasba za dobro jutro — 7.30 Poročila — 7.40 Glasba za dobro jutro — 13.30 Poročila — 13.40 V ritmu z ansambli in orkestri — 14.00 Popevke v soboto ob dveh — 14.30 Kulturni zapiski — 14.40 Dalmatinske popevke — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Mali koncert zabavne glasbe.



RTV Ljubljana



WOLFGANG AMADEUS
MOZART:

DON JUAN

Poslušalci radijskega programa se gotovo še spominjajo posnetkov Massenietove opere »Don Kihota«, ki smo jo predvajali 29. novembra. Za naše praznične sporede ob novem letu pa smo pripravili prijeteljem operne glasbe novo presenečenje: 2. januarja jim bomo na II. programu predstavili prvi slovenski posnetek celotne Mozartove opere »DON JUAN«, ki so ga izvedli solisti ljubljanske Opere, komorni zbor in orkester RTV Ljubljana p. v. dirigenta Boga Leskoviča ter snemalca Sergeja Dolenc v decembru 1963. — Zasedba vlog je domala taka kot pri zadnji uprizoritvi na odru Opere Slovenskega narodnega gledališča v Ljubljani:

Don Juan — Samir Smerkolj
Leporello, njegov služabnik — Ladko Korošec

Komtur — Friderik Lúpsa
Donna Anna, njegova hči — Vanda Gerlovič

Don Ottavio, njen zaročenec — Mirko Brajnik

Donna Elvira — Vilma Bukovčeva
Masetto, mlad kmet — Edvard Sršen

Serlina, njegova zaročenka — Maruša Patikova

RTV LJUBLJANA V EVROPSKI
MEDNARODNI ZABAVNO
GLASBENI ODDAJI:

GLASBA NE POZNA MEJA

14. decembra je ljubljanska radijska postaja prvič sodelovala v mednarodni evropski zabavni glasbeni oddaji »Glasba ne pozna meja«. V njej poroča osem evropskih radijskih postaj, kaj trenutno najraje poslušajo na področju zabavne glasbe v Angliji, Avstriji, Belgiji, Franciji, Nemčiji, Švici in Jugoslaviji. Oddajo vodijo napovedovalci v šestih jezikih. Posnetke tega zanimivega pregleda vodilnih evropskih popevk bomo predvajali v nedeljo, 29. decembra, ob 14.10 na I. programu, odslej pa bo ta oddaja na sporedu vsak mesec.

RADIJSKA IGRA:

HOWARD RODMAN: KONJICEK

Ljudje imajo razne »konjičke«. Ta zbira skatle od vžgalic, oni vozovnice, tretji spet slike mest in tako naprej. Mr. Broogga pa ima posebnega konjička — pravega konja. Ta hodi Mr. Broogga obiskovat v njegovo podstrešno sobico; tam prav prijetno kramljata, saj je konj prav inteligenten, ve mar-

sikaj, prebira Kanta, modruje o tem in onem. Seveda nastanejo tudi težave, ker to vendar ne gre, da bi hodil konj na obisk, pa celo v podstrešno sobico... Poetično komedijo o bistrem »Konjičku« je napisal Howard Rodman, pisec številnih revijskih in televizijskih iger, ki živi v Hollywoodu; igrice je zreziral Marjan Marinc, poslušali pa jo boste lahko 1. januarja 1964 ob 17.30 na I. programu RTV Ljubljana.

JUGOSLAVIJA IN SVET V LETU 1963

Novo leto, čas pregledov, bilane in ocenjevanja dosežkov, napredka in uspehov ter tudi porazov, izgub, pomanjkljivosti. Umevno je zato, da smo med novoletne oddaje uvrstili tudi tako, ki naj bi skušala kar najbolj zgoščeno in kar se da nazorno prikazati poglobljene dogodke v mednarodnem življenju v luči naše dejavnosti in naših posegov v mednarodne tokove. Tej nalogi naj bi ustregla oddaja Jugoslavija in svet v letu 1963, ki bo na programu 2. januarja 1964 ob 11. uri.

Leto, ki se od njega poslavljamo, je vsekakor zelo pomembno za nadaljnji razvoj mednarodnih dogodkov, saj so se v njem zvrstili mnogi zelo pomembni pojavi. Še posebno pa je leto 1963 pomnilo dobro zelo velike dejavnosti naše države na mednarodnem področju. Državniških pogovorov, obiskov, posvetovanj je bilo več kot v bilo katerem letu poprej. V tem letu smo bili priče pomembnih uspehov naših prizadevanj. O vsem

tem bo govorila naša novoletna oddaja, ki naj bi bila nekakšna panorama vse raznovrstnosti mednarodne dejavnosti Jugoslavije v letu, ki se od njega poslavljamo.

KRONIKA BLAGOPOLJNEGA LETA 1963

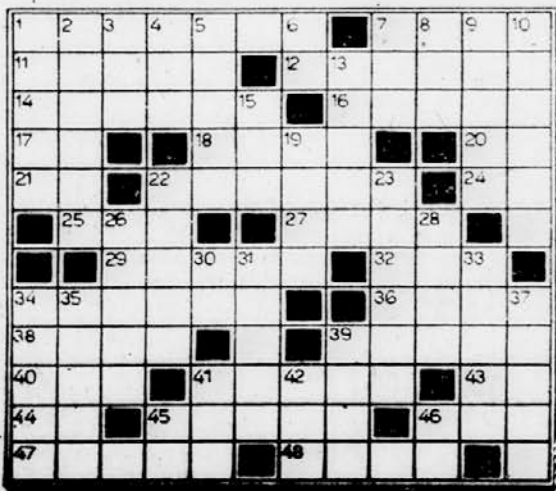
Dobro razpoloženje je za novoletne praznike tako rekoč obvezno, vsekakor pa velja, da pričnemo vsakoletni Silvester z upanjem, da se bomo prijetno razvedrili, kajti konec dober — vse dobro. In v takšnem prijetnem razpoloženju smo se hoteli posloviti od starega leta tudi mi, z našim radijskim programom. Osrednja oddaja vedrejšega dela programa bo prav gotovo »Kronika blagopoljnega leta 1963«. Pripravil jo je pesnik Tone Pavček s celo vrsto sodelavcev, glasbenikov, poklicnih humoristov, popevkarjev itd. S humorjem in pesniško ironijo je vrgel na rešetko vse glavne dogodke in dogajanja v letu, od katerega se pravkar poslavljamo, pa tudi marsičesa, kar smo narobe storili v tem letu, se je spomnili. Skratka, v oddaji ne bo manjkalo tudi bodic in tako je tudi prav. Razen kronike, ki registrira vse glavne dogodke leta, bomo lahko slišali še vrsto kratkih skečev — humorističnih in satiričnih — domačih in tujih avtorjev. Močan delež imajo tudi naši glasbeniki, ki so seveda prav tako intonirali celotni oddaji ustrezne tone.

Oddaja bo na sporedu zadnji dan v letu od 20. do 22. ure na I. programu in na novega leta od 17. do 19. ure na II. programu.

NOVOLETNA RADIJSKA KRIŽANKA

V naš novoletni radijski spored smo uvrstili križanko, ki je namenjena vsem radijskim poslušalcem. Za to križanko smo razpisali na-

grade: 15.000 din, 12.000 din, 10.000 din, 8.000 din in 5.000 din. Novoletna radijska križanka bo na sporedu 2. januarja od 16.00—17.00.



IME:
NASLOV:



TELEVIZIJA

Spored naše, italijanske in avstrijske televizije od 29. dec. 1963 do 4. jan. 1964

Nedelja, 29. decembra

- Na kanalih 3, 5, 6, 11 — Kum, Kravac, Nanos in Pohorje s pretvorniki
- 11.00 Kmetijska oddaja (Beograd)
- 12.00 »Denis se uči žvižgati« — salijva zgodba za otroke (Ljubljana)
- 17.50 »Otok morskih volkov« — potopisna reportaža iz serije Ekspedicija (Ljubljana)
- 18.05 TV podlistek z Nušičevim humoresko »Nagrobni govori« — pripoveduje Jurij Souček (Ljubljana)
- 18.30 Najboljši športniki v letu 1963 — reportaža (Zagreb)
- 19.00 Sportna poročila (Ljubljana)
- 19.10 »Črček Jiminy« pripoveduje... — zgodba iz Disneyjevega sveta
- 20.00 TV dnevnik — nedeljska oddaja (JTV)
- 20.45 Novoletne čestitke (Beograd) zabavno reklamna oddaja, v kateri sodelujejo znani igralci, popevkarji in baletna skupina
- 21.25 »Tisočdvanajst želja« — novoletne čestitke (Zagreb) V tej oddaji čestita gledalcem po vsej državi 12 raznih delovnih kolektivov. Sodelujejo »Stiri Me« — Ana Lauri — gostja iz Italije, Zvonko Spišić, Ivica Seržić, Nina Buranović in priljubljena Beti Jurković
- 22.05 »Delovni kolektivi čestitajo za novo leto« — zabavno reklamna oddaja — prenos iz novega hotela »Ilirijak« v Šiški v Ljubljani (Ljubljana)
- 22.45 Poročila (Ljubljana)
- Na kanalu 9 — Sljeme
- 12.00 »Čuda morja« — serijski poljudnoznanstveni film (Zagreb)
- 19.00 RDEČI SIGNAL — praznična oddaja (Beograd)

Ponedeljek, 30. dec.

- Na kanalih 3, 5, 6, 11 s pretvorniki
- 10.40 Mirko Mahnič: »Rdeča kapica« — predstava Mestnega lutkovnega gledališča za vse tiste, ki so pridno spremljali šolske ure (Ljubljana)
- 15.20 Ponovitev igrice »Rdeča kapica« (Ljubljana)
- 17.30 Angleščina na TV — 57. lekcija (Ljubljana)
- 18.00 TV v šoli (Zagreb)
- 18.15 Poročila (Zagreb)
- 18.20 Posebna oddaja ob začetku obratovanja oddajnikov na Učki in Labiščici (Zagreb)
- 19.00 TV obzornik (Ljubljana)
- 19.30 Tedenski športni pregled (JTV)
- 20.00 TV dnevnik (JTV)
- 20.30 Kole Čašula: »TEME« — predstava Hrvaškega narodnega gledališča v Zagrebu (Zagreb)
- Drama makedonskega pisatelja Kola Čašule prikazuje trenutek iz težke makedonske preteklosti. Delo prikazuje leto 1921 v Sofiji, ko so bili ubiti najbolj sinovi Makedonije, ker so se borili za njeno boljše bodočnost. To je tudi prva makedonska drama, izvajana v hrvaškem gledališču. Kot gost jo je re-

žiral Makedonec Ilija Milčini

- 22.10 Mali komorni koncert sopranistke Marie Antonie Harvey (Ljubljana)
- Sodelujejo: pianist Aci Bertonec, klarinetist Alojz Zupan in komorni ansambel RTV Ljubljana p. v. dirigenta Jakova Cipčija. Spored: arija iz kantate J. S. Bacha, ciklus pesmi »Pastir na skali« F. Schuberta in koncertna arija »Mia speranza adorata« W. A. Mozarta — redakcija: Krsto Cipci, realizacija: Janez Senk
- 22.40 Poročila (Ljubljana)
- Na kanalu 9
- 19.00 Včeraj, danes in jutri — informativna oddaja (Zagreb)

Torek, 31. decembra

- Na kanalih 3, 5, 6, 11 s pretvorniki
- 18.20 Poročila (Ljubljana)
- 18.25 Prenos sprejema dedka »Mraz« v Ljubljani — komentira Ivo Zorčić (Ljubljana)
- 19.00 TV obzornik (Ljubljana)
- 19.30 Iz živalskega sveta — filmi o mami muči in njenih mladih — skunksih — živalski vrt — tri zgodbe o lisici (Ljubljana)
- 20.00 TV dnevnik (JTV)
- 21.00 »GUMB ZA PETO NADSTROPJE« — humoristična oddaja (Beograd) V glavni vlogi nastopa znana filmska in gledališka igralka Milena Dravić in igralec ter pevec Džuržu Stoilković. Poleg sodelujejo znani pevci zabavnih pesmi, pesalci in igralci. Igra orkester Mirka Souca (Beograd)
- 22.00 »Novoletni Luna-park« — zabavno glasbena oddaja (Zagreb). Nastopajo znani pevci popevki in narodnih pesmi, Zagrebški dixieland-ansambel, s pantomimo, Fahro Konjohdić in Zlatko Omerbegović ter baletna skupina v koreografiji Miljenka Stambuka. Režija: Anton Marti
- 23.00 »Sifra — Srečno 1964!« — zabavno glasbena oddaja o zgodbi dveh študentov, ki bi rada prijetno preživela konec starega leta. »Vendar jima finance tega ne dovoljujejo. Nasmehne se srečica — pričneta delati lepake za neko letalsko podjetje, ki je zanje razpisalo natečaj. Spravita se na delo, a ju pri tem motijo njuni sestanovci — študentje v bloku. Dobita prvo nagrado in poleg tega še brezplačno potovanje na silvestrovanje v Pariz. Že v njihujih sanjah ni šlo vse gladko in tako se jima tudi na koncu zatakne — kako in zakaj boste pa lahko videli v oddaji! V glavnih vlogah nastopajo: Majda Sepe, Janez Mejač in Frane Milčinski-Ježek. Igra plesni in zabavni orkester RTV Ljubljana p. v. Jožeta Privška in Marija Rijavca. Slovenske tekste za popevke je napisal pesnik Gregor Strniša. Režija: Anton Marti

- 24.00 Glasbeni koktajl (Beograd) To je oddaja za vsakega nekaj — pravijo, da bo prijetna in dolga
- Na kanalu 9
- 19.00 Disneyjev svet (Beograd)

Sreda, 1. januarja

- Na kanalih 3, 5, 6, 11 s pretvorniki
- 11.30 Risani in lutkovni filmi za otroke (Ljubljana)
- 12.15 Tradicionalni novoletni koncert z Dunaja. Spored: Josef Strauss: valček »Preleste harmonije«, Johann Strauss: hitra polka »Na lov«, Johann Strauss: »V Krapfenwald«, francoska polka in »Pesmi ljubenzia« ter »Nova pizzicato polka«, Eduard Strauss: »Prosta vožnja, galop »Potepuh« itd. Vse skladbe izvaja Dunajski filharmonični orkester p. v. dirigenta Williija (WILJAM) WOLFGANGA
- 13.30 Tradicionalna novoletna skakalna prireditev z udeležbo najboljših smučarskih skakalcev sveta na štirih skakalnicah — prenos iz Garmischa (Evrovizija)
- 15.30 Ponovitev novoletnega glasbenega koktajla (Beograd)
- 16.30 Poročila (Beograd)
- 16.40 »Domšljavi zajček« — oddaja za otroke (Beograd)
- 17.20 »Novoletni vrtljak« — zabavno glasbena oddaja za otroke s pesmijo, plesom, pantomimo, žonglerji itd. itd. (Ljubljana)
- 18.00 »Sifra — Srečno 1964!« — ponovitev zabavno glasbene oddaje (Ljubljana)
- 19.00 TV obzornik (Ljubljana)
- 19.30 Novoletne čestitke (Ljubljana)
- 20.00 TV dnevnik (JTV)
- 20.45 Film o komiku Charlieju Chaplinu (Beograd)
- 21.15 »Na kraju samem« — zabavno glasbena oddaja, vodijo jo Dunja Rajter, Zdenka Anušić in Fahro Konjohdić (Zagreb)
- 22.15 »Skice v ritmu« — balet, ki je bil zamišljen in komponiran izključno za TV in predstavlja prvo delo te vrste v Jugoslaviji. Koreografski motivi so vzeti iz vsakdanjega življenja plesalcev pri delu na odru ali v studiju s osnovno mislijo, da je ritem motor plesalčevega življenja. Glasba: Janez Gregorc, koreografija: Majna Sevnik, realizacija: Mirč Kragelj, scena: Seta inž. Mušić in kostumi: Marija Kobi (Ljubljana)
- 23.35 Poročila (Ljubljana)
- Na kanalu 9
- 19.00 Panorama (Zagreb)
- 19.30 Kratki filmi (Zagreb)
- Četrek, 2. januarja
- Na kanalih 3, 5, 6, 11 s pretvorniki
- 18.00 Poročila (Zagreb)
- 18.05 »Novoletna povest« — prenos predstave »Kaj želi človek s peresom za klobukom« iz zagrebškega lutkovnega gledališča in prikazuje pustolov-

- ščine Slavice ter Menda Mendovića (Zagreb)
- Po prenosu — film Anteja Viculina »Pravljica o jeltiku« (Zagreb)
- 18.00 »Moreška« — viteško igro s Korčule izvaja KUD Korčula (Zagreb)
- 18.30 »Gumb za peto nadstropje« — ponovitev novoletne zabavno glasbene oddaje (Beograd)
- 19.30 »Srečno med žuželkami« — lutkovna predstava studia Sarajevo (Beograd)
- 20.00 TV dnevnik (JTV)
- 20.30 Revija znanega plesalca Freda Astaira — film (Beograd)
- 21.30 »Iz lesa in s fantazijo« — reportaža studia Skopje (Ljubljana)
- 21.45 Gian Carlo Menotti: »TELEFON« — (Ljubljanski trikotnik) — komična opera v enem dejanju (Ljubljana)
- Nastopajo: koloraturka Sonja Hočevar in bariton Edvard Sršen. Igra komorni ansambel TV p. v. dirigenta Jakova Cipčija. Režija: Janez Senk
- 22.15 Poročila (Ljubljana)

Petek, 3. januarja

- Na kanalih 3, 5, 6, 11 s pretvorniki
- 17.30 Ruščina na TV — 57. lekcija (Ljubljana)
- 18.00 Poročila (Ljubljana)
- 18.05 Dokumentarni film (Ljubljana)
- 18.30 Letošnji Nobelovi nagradenci za kemijo in fiziko (Ljubljana)
- 18.50 Glasbeni kotiček: Jože Privšek — komponist in aranžer (Ljubljana)
- 19.00 TV obzornik (Ljubljana)
- 19.30 Glasbena oddaja (Beograd)
- 20.00 TV dnevnik (JTV)
- 20.30 Propagandna oddaja (Beograd)
- 20.45 Program jugoslovanske kinoteke (Zagreb)
- 22.15 Poročila (Zagreb)
- Na kanalu 9
- 18.30 »Čuda morja« — serijski film (Beograd)
- 19.00 Zagrebški tednik (Zagreb)

Sobota, 4. januarja

- Na kanalih 3, 5, 6, 11 s pretvorniki
- 18.00 Poročila (Zagreb)
- 18.05 Ante Kovačić: »VSAK NEKAJ ZA DOMOVINO« — igra za mladino (Zagreb)
- 19.00 TV obzornik (Ljubljana)
- 19.20 »Posabljani svet« — film iz ekspedicije o odpravi v južnoafriške gozdove (Ljubljana)
- 19.50 Kaj bo prihodnji teden na sporedu (Ljubljana)
- 20.00 TV dnevnik (JTV)
- 20.30 Propagandna oddaja (Ljubljana)
- 20.45 »Improvizacije« — zabavno glasbena oddaja (Beograd)
- 21.20 Revija Gene Kellyja — film (Beograd)
- 22.20 Serijski film (Ljubljana)
- 22.50 Poročila (Ljubljana)
- Na kanalu 9
- 19.00 TV pošta (Beograd)
- 22.20 Serijski film Charlie Chan (Zagreb)
- DELOVNI KOLEKTIV TV STUDIA LJUBLJANA želi vsem gledalcem srečno in uspešno polno novo leto!



Farmis

FARMACEVTSKO KEMIJSKI KOMBINAT SLOVENIJE S SVOJIMI OBRATI
»LEK« - LJUBLJANA in »KRKA« - NOVO MESTO

ZELI V NOVM LETU 1964 VSEM POSLOVNIM PRIJATELJEM, SODE-
LAVCEM IN DELOVNIM KOLEKTIVOM
MNOGO ZADOLJSTVA, ZDRAVJA, SREČE IN NAPREDKA

12133

Komisija za razpis delovnih mest pri
SKUPŠČINI OBČINE ILIRSKA BISTRICA
razpisuje naslednji delovni mesti:

1. REFERENTA za industrijo, obrt in blagovni promet
2. REFERENTA za dohodke od prebi- valstva

POGOJI: pod 1. srednja ekonomska ali podobna šola in 3 leta prakse; pod 2. srednja ekonomska šola in 2 leti prakse v finančni službi. Za referenta pod 1. je zagotovljeno družinsko stanovanje, za referenta pod 2. pa samsko stanovanje.
Pismene ponudbe vložite v tajništvo skupščine občine Ilirska Bistrica. Razpis velja do zasedbe delovnega mesta. Prejemki po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov. 12135

GRUDA ŽIVINOPROMET -
export - import
LJUBLJANA

SE JE PRESELILA
V NOVE POSLOVNE PROSTORE NA

MIKLOŠIČEVO CESTO ŠTEV. 10-III.

TELEFONSKE ŠTEVILKE SO:
HISNA CENTRALA: 32-231, 30-965
GLAVNI DIREKTOR: 30-183
KOMERCIJALA: 30-546, 30-069

Vsem delovnim kolektivom in poslovnim prijateljem
ZELIMO SREČNO IN USPEHOV POLNO
NOVO LETO 1964. 12094

„COLOR“
TOVARNA BARV IN LAKOV - MEDVODE
sprejme takoj

2 TEHNIKA KEMIKA

za kontrolo gotovih izdelkov
Pogoj: potrebna strokovna izobrazba - v po-
stev pridejo le moški

KURJAČA za parne kotle

Pogoj: praksa in izpit za kurjača parnih
kotlov

Nastop službe mogoč takoj. — Ponudbe
pošljite upravi podjetja ali se osebno zgledite
v tajništvo podjetja. 11964

Splošno gradbeno podjetje
„KONSTRUKTOR“ Maribor

objavlja, da ima v ekonomskih enotah
gradbene proizvodnje ter v ekonomski enoti
skupnih služb prosta naslednja delovna mesta:

V ekonomskih enotah gradbene proizvodnje:

1. VEČ GRADBENIH INŽENIRJEV
za delo vodje obratunske enote (gradbišča);
2. VEČ GRADBENIH TEHNIKOV
za delo vodje obratunske enote (gradbišča);
3. KURJAČA

za kurjenje kotlov centralne kurjave s kurilnim
oljem (mazut), lahko je tudi upokojenec.

V ekonomski enoti skupnih služb:

4. FINANČNEGA KNJIGOVODJO
Pogoji: pod 1. in 2. pooblastilo, pod 3. kurjač
s pooblastilom za ta del, pod 4. dokončana srednja
šola s prakso na delovnem mestu knjigovodje osnov-
nih sredstev.

Vsi, ki se zanimajo za navedena delovna mesta, naj
pošljijo ponudbe ali pa naj se osebno zgledijo v
kadrovske službi podjetja v Sernčevi ul. 8 v Mari-
boru.
Osebnih prejemki po pravilniku o delitvi osebnih
dohodkov.
Nastop službe mogoč takoj ali po dogovoru. 11960

UPRAVNI ODBOR

podjetja „ZMAJ“

LJUBLJANA, SMARTINSKA CESTA 28

razpisuje prosta delovna mesta:

1. OBRATOVOĐJE (vodje EE)
za obrat ogledno-grafične proizvodnje in
izdelavo svetilk v šentvidu pri Stični.
2. ŠEFA izmen
za baterijski obrat v Ljubljani
3. REFERENTA za produktivnost dela
4. VEČ STROJNIH KLJUČAVNICARJEV
za delo na novih proizvodnih strojih bate-
rijske proizvodnje — Ljubljana
5. DVA NEKVALIFICIRANA DELAVCA
za notranji transport

Pogoji: pod 1. strojna fakulteta ali strojni teh-
nik z najmanj 10-letno prakso v organizaciji dela.
pod 2. TSS ali delovodska šola — strojni, elektro ali
kemični oddelki, praksa v organizaciji dela, pod 3.
srednja ekonomska šola, zaželena praksa.
Ponudbe sprejema kadrovske-soc. oddelki do zased-
be delovnih mest. Osebnih dohodki so urejeni s pra-
vilnikom o delitvi osebnih dohodkov. 12139

Industrija modne konfekcije
„SLAVONIJA“
OSIJEK

bo potrebovala za svojo novo konfekcijsko
trgovino v Ljubljani.

POSLOVOĐJO TRGOVINE

Oseba, ki želi zasedati delovno mesto, mora biti
visokokvalificiran trgovinski delavec s prakso, po
možnosti v konfekcijski ali tekstilni stroki.
Nastop službe in osebni dohodki po dogovoru oziro-
ma pravilniku o delitvi osebnih dohodkov.
Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.
Pismene ponudbe z navedbo kvalifikacije in opisom
dosedanje zaposlitve pošljite kadrovskemu sektorju
podjetja »Lesnina«, Ljubljana, Titova 97. 11959

Komisija za sprejemanje in odpovedovanje
delovnih razmerij pri DS
„MEHANO TEHNIKA“ — IZOLA

razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

1. VEČ INŽENIRJEV
strojna in elektro stroka za delo v razvoju, kon-
strukciji in tehnološkem oddelku
2. VEČ TEHNIKOV
strojna in elektro stroka za delo v razvoju, kon-
strukciji in tehnološkem oddelku
3. VEČ OROĐJARJEV
4. GRAFIKA — PROPAGANDISTA
za delo v razvojnem oddelku.

Pogoji: pod 1. visoka ali višja strokovna izobraz-
ba s krajšo prakso — pod 2. dokončana srednja stro-
kovna šola s krajšo prakso ali brez nje — pod 3.
kvalificiran ali visokokvalificiran orodjar s prakso —
pod 4. ustrezna srednja izobrazba s prakso na po-
dobnih delovnih mestih.
Ponudnikom je zagotovljeno stanovanje v novozgra-
jenem stanovanjskem bloku.
Pismene ponudbe z opisom dosedanjega službovanja
pošljite v kadrovske-socialni sektor tovarne. 11976

**KOMUNALNI ŽAVOD ZA SOCIALNO
ZAVAROVANJE — LJUBLJANA**

razpisuje naslednja prosta delovna mesta za:

1. PRAVNIKA s sodnim ali odvetniškim izpitom
z večletno prakso,
2. EKONOMISTA v oddelku za zdravstveno zavaro-
vanje z večletno prakso v finančni službi,
3. STATISTIKA — ANALITIKA
višja strokovna izobrazba, zaželena praksa v stati-
stiki,
4. KNJIGOVODJO za finančne evidence predplačil
OD
srednja strokovna izobrazba s prakso v knjigovod-
stvu,
5. VODJO REFERATA za zdravstveno zavarovanje
višja strokovna izobrazba s prakso v upravni
stroki,
6. EVIDENCIARJA zdravstvenega zavarovanja
srednja strokovna izobrazba.

Pod točko 1. enosobno stanovanje zagotovi-
mo, pod točko 2. bo samsko ali družinsko sta-
novanje zagotovljeno.

Nastop službe takoj ali po dogovoru. Osebnih
dohodkov po pravilniku o delitvi osebnih do-
hodkov. Razpis velja do zasedbe prostih mest.
Ponudbe, kolkovane s 50 din državne takse, z
opisom strokovne izobrazbe in prakse nalo-
žite na Komunalni zavod za socialno zavaro-
vanje Ljubljana, Miklošičeva c. 24. 11975

UPRAVNI ODBOR

Zdravstvenega doma
„Dr. Tineta Zajca“
DOM ZALE

razpisuje prosta delovna mesta za:
SEFA ZOBNE AMBULANTE v Domžalah
GLAVNE MEDICINSKE SESTRE
VEČ ZOBNIH TERAPEVTOV in
VIŠJE MEDICINSKE SESTRE za patronažno
službo za območje Domžale in okolice

Prednost imajo zdravstveni delavci z večletno prakso.
— Osebnih dohodki po pravilniku o osebnih dohodkih
ZD Domžale. — Nastop službe takoj ali po dogo-
voru. — Nekaj stanovanj bo priskrbljenih v letu
1964. — Pravilno kolkovane ponudbe z življenjepisom
pošljite upravi Zdravstvenega doma »Dr. Tineta
Zajca« Domžale. — Razpis velja do zasedbe delovnih
mest. 11963

Podjetje Industrija in rudniki nekovin
„KREMEN“
NOVO MESTO

razpisuje prosta delovna mesta:

- a) v obratu rudnikov nekovin:
 2. RUDARSKA TEHNIKA s 3-letno prakso, od tega
1 s prakso na geodetsko-komercialnih delih
 - b) v obratu steklarne v Izgradnji:
 - DIPLOMIRANEGA EKONOMISTA za analitsko-
planski oddelki
 - VEČ KEMIJSKIH TEHNIKOV
 - VEČ ELEKTRICARJEV, KLJUČAVNICARJEV, IN-
STALATERJEV, KOVINOŠTRUGARJEV, STROJ-
NIKOVA za kotlarstvo, KURJACEV in podobno.
- Prijave sprejema splošni sektor podjetja. — Pod a)
samska stanovanja zagotovljena. — Nastop službe
po dogovoru, osebni dohodek po pravilniku o delitvi
osebnih dohodkov. 11962

Krajevna skupnost
»SAVSKO NASELJE«
Belokranjska
LJUBLJANA
razpisuje prosta
delovna mesta za:
- 2 servisirke za bife
- več vodo-
instalatov
Zgledite se osebno ali pi-
smeno na gornji naslov.
Osebnih prejemki po dogo-
voru. 11958

ZMAGA, čevljarstvo
Ljubljana, Moše Pijada 12
zaposli takoj
snažilko
za polni delovni čas. 11974

KLJUČAVNICARJA
sprejem takoj
S. Vrabec, Ljubljana
Menardova 59. 17480

SLOVENIJA VINO
Ljubljana, Frankopan-
ska ulica šte. 11
sprejme
v delovno razmerje
KUHARICO
za družbeno prehrano.
Nastop službe mogoč tak-
oj. — Osebnih se zgledite
v kadrovskem oddelku. 12143



SVETLOBNE REKLAME - KAKOVOSTNI DOMAČI IZDELEK

Za vse, ki jim je pomemben izgled naše Ljubljane tudi v nočnih urah, bo
zanimiva novica, da bo v kratkem izšel o obvezni postavitvi neonskih
napisov za vsa podjetja v centru Ljubljane, ki imajo samo običajne reklamne
napise ali izveške. To pa bo pripomoglo, da bo Ljubljana glede neonskih
reklamnih napisov dobila podobo večjega mesta, kar v resnici tudi je.

In kako je s naročili neonskih napisov v Ljubljani?

TOS — tovarna optičnih in steklopihaških izdelkov, Ljubljana
izdeluje neon-cevi na industrijski način in sicer v 27 različnih barvnih odtenkih
ter v dimenzijah od 7 do 24 milimetrov. S to proizvodnjo pa si TOS tudi
zagotavlja možnost, da lahko izdela tudi najtežje izvedbe in oblike napisov ter
njih montažo, lahko pa proizvaja tudi cevi za osvetljevanje raznih lokalov,
barov itd. Za kompletne neonske napise nudi tovarna TOS enoletno jamstvo.
nih napisov in objektov in seveda v najkrajšem času popravi eventualne okvare.
Po preteku jamstvene dobe pa prevzame servis vso skrb za vzdrževanje reklam-
nih napisov in objektov in seveda v najkrajšem času popravi eventualne okvare.

Tovarna optičnih stekel v Ljubljani

ima poleg samostojnega oddelka za izdelavo neonskih cevi in napisov tudi posebno strokovno ekipo
monterjev, ki v celoti nameščajo vse vrste reklamnih in drugih napisov. TOS izdeluje v svojih delav-
nicah tudi celotni material, ki je potreben za montažo, in sicer: visokonapetostne transformatorje
nosilce za steklene cevi, kovinske konstrukcije za napise in tudi ustrezne kovinske črke. TOS torej ni
odvisen od sorodnih kooperantov, zato je tovarni uspelo znižati rok za izgotovitev napisa in montažo
na 20 dni!

TOS

je doslej izdelal in montiral neonske napise za večje število naročnikov iz Slovenije in iz drugih
republik. Pravkar je dokončal enega največjih objektov v Jugoslaviji, reklamni neonski napis za
TRANSJUG na Relci, do konca leta bo postavil v Beogradu svetlobno reklamo za ISKRO in tako naprej
v Kranju, Zagorju, Domžalah, predvsem pa v Ljubljani za podjetja TEKSTIL, RTV, Pivovarno UNION,
MERCATOR, URO in še za vrsto drugih podjetij. 11957



**Ugodna
priložnost!**

INDUSTRIJA KONFEKCIJE
„MODNA OBLAČILA“
LJUBLJANA

PRIREJA DO 31. DECEMBRA

● RAZPRODAJO
LETNE IN ZIMSKE KONFEKCIJE
V SVOJI PRODAJALNI NA STAREM TRGU 7

PODJETJE PRIREJA RAZPRODAJO, KER BO
TO SVOJO PRODAJALNO POTEM UKINILO.
ZA CAS RAZPRODAJE IMAJO KUPCI KON-
FEKCIJSKIH OBLACIL

● POPUST V VIŠINI 10-50 %

ZATO POHITITE Z NAKUPOM! IZKORISTI-
TE PRILOŽNOST ZA ODBARITEV OB NO-
VEM LETU!

ZDRAVILIŠČE ROGAŠKA SLATINA

razpisuje

javno dražbo

6. januarja ob 10. uri v upravi Zdravilišča

za prodajo

tovarnega avtomobila TAM PIONIR

v vzornem stanju.

Vse potrebne informacije daje uprava Zdravilišča.

Registracija za leto 1964 je podaljšana. 11977

Contal-Continental Export
LJUBLJANA — BEETHOVNOVA ŠTEV. 11-V

sprejme takoj naslednje sodelavce:

DIREKTORJA gospodarsko-finančnega
sektorja

za organizacijo in vodstvo finančne, kreditne in de-
vizne službe. Pogoj je ekonomska ali pravna fakul-
teta in večletna praksa na vodilnih mestih pri go-
spodarskih organizacijah.

ŠEFA plansko-analitske službe
za organizacijo in vodstvo planske, analitske in in-
terno-revizijske službe. Pogoj je ekonomska izobraz-
ba in večletna praksa v plansko-analitskem delu na
vodilnih delovnih mestih.

RAČUNOVODJO servisno-proizvodnega
sektorja
z večletno prakso v vodstvu računovodstva v proiz-
vodnem podjetju.

POKLICNEGA SOFERJA
VEČ SKLADIŠČNIH DELAVCEV-TEŽAKOV

Ponudbe naložite na upravo podjetja Ljubljana,
Beethovnova 11-V. 12142

Ortopedska bolnišnica
Valdolta pri Kopru

sprejme takoj ali pozneje

1. več bolničark, otroških negovnic in
medicinskih sester
2. več uslužbenk
za knjigovodstvo — administrativna dela
3. strojepriske H. razreda

POGOJI: pod 1. dokončana strokovna šola; pod 2.
ekonomska ali druga popolna srednja šola; pod 3.
popolno obvladovanje strojepriske s prakso v pisarni-
ških poslih. Samske osebe prejmejo celotno ohr-
bo v zavodu.

Kolkovane ponudbe s življenjepisom sprejema upra-
va bolnišnice do zasedbe mest. 11970



PETROL — Ljubljana
sprejme takoj:
več ključavničarjev
preciznih mehanikov

kurirja
skladišnega
delavca

Ponudbe pošljite na na-
slov: PETROL — Ljublja-
na, Vošnjakova ulica šte-
vilka 2. 11786

NADZORNA ORGANA

1. STROJNEGA INŽENIRJA ali
TEHNIKA
2. GRADBENEGA INŽENIRJA ali
TEHNIKA

ISCEMO ZA SPECIALNI INDUSTRIJSKI
OBJEKT V BLIZINI LJUBLJANE.

Prevoz na mesto nadzora tja in nazaj je zagotovljen
vsak dan z osebnim avtomobilom.
Zagotovljen osebni dohodek zelo ugoden. Nastop
službe po možnosti takoj. Čas zaposlitve približno
1 leto.

Pogoji: pod 1. strojni inženir z najmanj 10-letno
prakso ali strojni tehnik z najmanj 15-letno prakso
v gradnji vseh instalacij vode, centralne kurjave,
kline, plina, komprimiranega zraka ter jakega in
šibkega toka,

pod 2. gradbeni inženir z najmanj 5-letno prakso ali
gradbeni tehnik z najmanj 10-letno prakso pri nad-
zoru gradbeno obrtniških del.

Ponudbe oddajte v oglasnem oddelku pod geslom
»Rok izgotovitve 1 letov.«

11972



TOVARNA DUŠIKA
„RUŠE“
RUŠE — SLOVENIJA
IZDELUJE:

1. ELEKTROMETALURŠKE IZDELKE:
ferokrom surfaline
ferokrom carbure
alukokrom
2. ELEKTROKEMIČNE IZDELKE:
kalcijski karbid
karborund
elektrokrom
elektromagnet
3. UMETNA GNOJILA:
kalcijski cianamid
mešana gnojila — nitrofoska
mlete fosfate
4. KOMPRESIRANE PLINE:
kisik
acetilen — diacetylin
dušik
azot

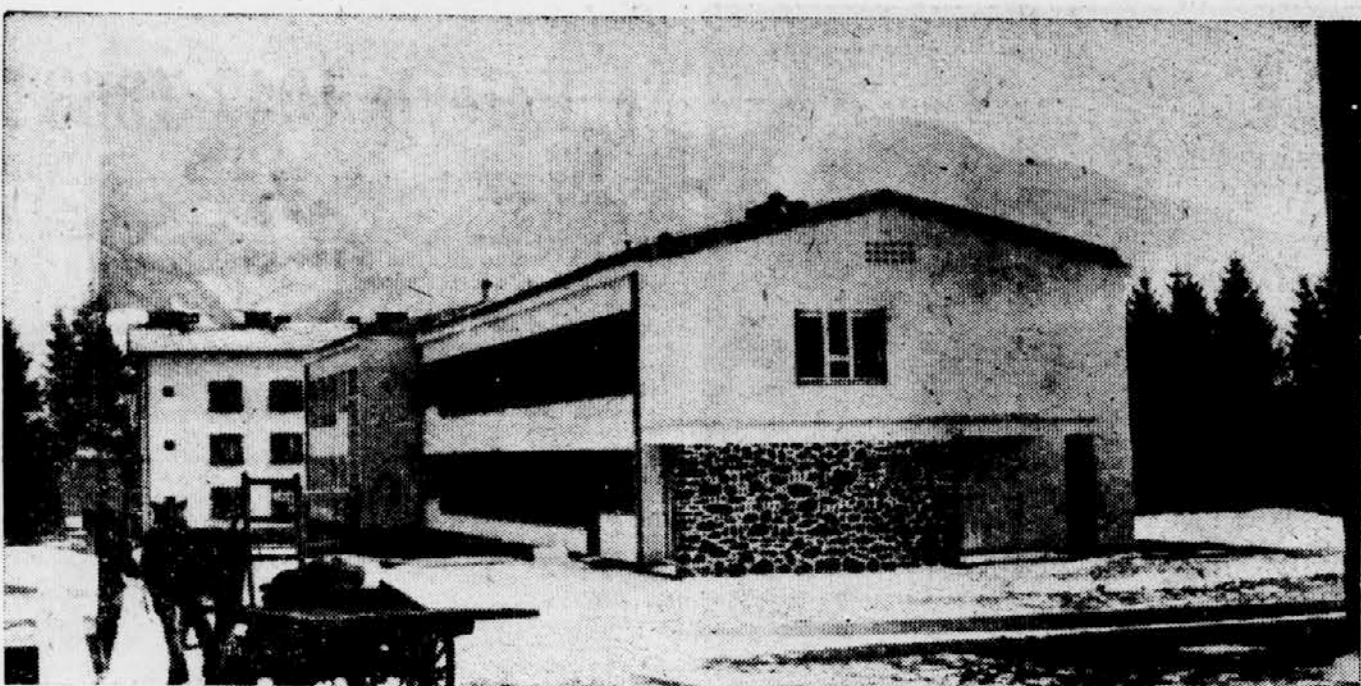
Brzojavni naslov: AZOT MARIBOR

Telefon: 50-106

Teleprinter: 03-312

Zel. postaja: Ruše — industrijski tr

IZ SRCA ZELIMO VSEM USPEHA POLNO
NOVO LETO 1964



SKORAJ SAMI PRIPOMOGLI ZGRADITI ZDRAVSTVENI DOM — V Tolminu so imeli tehnični prevzem zdravstvenega doma, ki ga je zgradilo podjetje SGP Gorica. Zgradili so ga predvsem s prispevki občanov, občinske skupščine in pomočjo medobčinskega in republiškega zavoda za socialno zavarovanje. Ambulante bodo začele s delom v začetku prihodnjega leta, ko bo dom dobil tudi sodobnejšo opremo. Imajo pa načrte za nadaljnjo gradnjo, ki naj bi obsegala protituberkulozni dispanzer, reševalno postajo z garažami in upravne prostore zdravstvenega doma.

Foto: Perat

Pred razpadom Alpturista?

LJUBLJANA, 27. dec. — Delavski svet podjetja Alpturist je danes s tajnim glasovanjem odstavil direktorja; dokončen sklep o odstavitvi direktorja mora sprejeti še občinska skupščina Ljubljane-Center. Združeno gostinstvo podjetja Alpturist bo po vsej verjetnosti v najkrajšem času razpadlo, ker je kolektiv Tavčarjevega hotela že sklenil, da bo izstopil, medtem ko bo občinska skupščina Jelenice sredi prihodnjega meseca sklepala o osamosvojitvi hotela Priskank, motela in Mojece, ki jih je doslej upravljala Alpturist.

N. I.

KRANJ Sklad za borbe NOV

Ena izmed oblik zaštite, ki jo pri nas daje družba udeležencem NOV, vojaškim vojnim invalidom in predvojnimi revolucionarjem, je tudi gromotna pomoč. Ta se je udeležila v obliki stalnih ali enkratnih priznanih za borbe in aktiviste ter svoje pokojnih borcev in aktivistov. Vendar pa ima sedanji način dajanja te pomoči s posebnim odlokom o priznanjih vrsto pomanjklivosti. Ta odlok namreč vsebuje vse preveč elementov, povzeto iz sistema splošne zakonodaje, ki šteti udeležence NOV in vojne invalide. S tem, da precej mehkejša preverjava zakonske norme glede pogojev za priznavanje, so vsebinsko ne ujema z namenom, da se s priznavanjem v prvi vrsti odlikuje udeležence ter jim da priznanje za zasluge v revoluciji.

Doslej so priznavanje dojemali le v občinskih proračunskih sredstvih, medtem ko iz drugih virov ni bilo možno dobiti sredstev za to namene. Zaradi teh pomanjklivosti pri nujenju gromotne pomoči borem in invalidom NOV so se v Kranju in na Jesenicah odločili, sprejeti določeni način določanja priznanih po odloku. V ta namen so ustanovili poseben sklad za borbe NOV.

Sklad je dobil sredstva razen iz občinskega proračuna, še od gospodarskih organizacij in ustanov, družbenih in političnih organizacij ter iz drugih virov. Sredstva, ki se bodo nabrala v skladu, bodo uporabljali za priznavanje, za štendi in stroške pri pridobivanju kvalifikacij ter zdraviljenju borcev in invalidov, razen tega pa bodo pomagali otrokom umrlih borcev pri šolanju in zdraviljenju.

L. S.

Zakaj tako?

Krave v zakol, voli v hleve

Leta 1961 so na območju sedanjega kmetijskega zadruga Novo mesto odpravili blizu 3.600 pitanih prašičev in bekov. Letos odkup prašičev iz pogodbenega in nepogodbenega razmerja ne bo presegel dva tisoč živali. Zadruga ima pogodbe tudi za odkup pujske. Predvideni odkup ne bo dosegel, ker so se cene pujske med tem tako zvišale, da jih zadruga ne more plačati. V tem je tudi vzrok, da je manj pitanih prašičev. Cena pujske za reja je 10.000 do 15.000 dinarjev. Za bekona pa dobi rejec povprečno največ 28.000 do 30.000 dinarjev. Pri taki ceni pujske in krme nima nihče računa za reja prašičev oziroma pitanje.

Podobno je z govejo živino, na kar predstavljajo zadruga vsak dan opozarjajo. Gre za dogovorjene cene, ki pa so toge in zato neizpolnjive. Za govejo živino so določili 285 dinarjev za kg žive teže, tako za krave, kot za pitane vole. Zato živinorejci v zadnjem času prodajajo predvsem krave, tudi mlekarice, pitane vola pa imajo v hlevih za primer, da bi se cena izboljšala. Kakšne posledice bo to imelo med drugim tudi glede stalaša živine, si lahko mislimo. Razen tega poznajo krave, da se močno širijo »črni zakoli telet. Tako je opazno po množici telečjih kož od nemarjcev, čeprav jih po praksi »črni mesarji prinese v prodajo v drugo zadrugo in ne v svojo, da nekoliko zabrisajo sled. Neodgovorno pa gre pri takem zakolu kakšna koda tudi v nič.

Dogovorjene cene živine je nujno popraviti, da ne bodo verok nazadovanju stalaša govedi, zlasti pa zakolom pravega živine, ki jo je še sedaj premalo. Ne gre za meso, gre za reprodukcijski živalski sklad, ki ga je treba zaščititi.

P. ROMANČIČ

Cerar - športni prvak

Anketa bralcev »Sporta« o najboljšem v I. 1963

BEograd, 27. dec. V veliki dvorani Doma sindikatov je bila nocoj tradicionalna prireditelj jugoslovanskega športnega lista »Sporta«, na kateri so slovesno proglasili najboljšega športnika leta, ki so ga bralci lista izbrali v anketi. Za športnika leta je bil izbran dvakratni evropski prvak Miroslav Cerar.

Ko je glavni urednik »Sporta« Ljubomir Lovrić pred polno dvorano čestital in predal Cerarju zlato značko, je zaje divorano aplavz, močnejši od vseh prejšnjih, ko so gledalci pozdravljali točke naših najpopularnejših pevcev in komikov ...

Čestitke športnih delavcev, gledalcev in novinarjev so bile sramo urovi iz iskrene ovacije Koraca, Končevića, Petrića in ostalih mojstrov športa.

Tiho kot vselej je stopil k Cerarju trener Boris Gregorica in poljubil svojega učenca. To je bila skupna radost te

nerazdružljive dvojice.

Od 1957. leta, ko je »Sporta« začel z izborom športnika leta, še nihče ni dakrat osvojil te trofeje, razen Miroslava Cerarja (1), ki je ta naslov dobil že 1961. leta.

— Srečen sem, je rekel Cerar takoj po proglasitvi športnika leta. Vesel sem tega priznanja bralcev.

Drugo in tretje mesto sta zavela nogometaša Partizana Milutin Šošić in Vladimir Kovačević.

M. V.

PREDSEDNIK OSREDNJE ZVEZE ZA HOKEJ IN DRSANJE O PERSPEKTIVAH

LEPŠI ČASI V NEKAJ LETIH

V bližnji prihodnosti bo v državi osem umetnih drsališč

LJUBLJANA, 27. dec. — Hokej je ta čas najbolj priljubljena med zimskosportnimi panogami, pa čeprav, razen seveda na Jesenicah, še ne dosegamo zaželenih rezultatov oziroma še ni čutili bistvenega kvalitativnega napredka. Vseeno pa so ljubitelji te igre zelo zadovoljni za vse razne podrobnosti naših drsališč, tembolji, ker bo Jugoslavija sodelovala na olimpijskem hokejskem turnirju v Innsbrucku. Mimo novic z dogajanja in prijateljskih ali prvenstvenih tekmah pa se je kdaj pa kdaj vredno zaustaviti tudi pri ostalih zanimivostih, da tako rečemo, iz za zelene mize, pravzaprav iz ust pristojnih hokejskih delavcev.

Glede na to nam je bilo današnje pomenkovanje o predsedniku Zveze za hokej in drsanje in drsanje na ledu Jugoslavije Leopoldom Krestom prav dobrodošlo, nič manj pa tudi akuradno.

— Če pojde vse po sreči in načrtih, bomo imeli v državi prav kmalu že kar lepo številno umetnih drsališč. V mišlinam gradnju teh objektov v Celju, Sisku, Subotici in Mariboru, tako da bi jih bilo nekaj deset, kar bi osem. Če upoštevamo, da se zdaj delujejo pri nas štiri hokejski trenerji iz CSSR in bodo českoslovaške strokovnjake prihajajo leto dobi tudi Celjani, lahko rečemo, da so za kvaliteten razvoj hokeja pri nas prav ugodni pogoji — je uvodoma poudaril tovarš Krest.

Sredstva, ki se bodo nabrala v skladu, bodo uporabljali za priznavanje, za štendi in stroške pri pridobivanju kvalifikacij ter zdraviljenju borcev in invalidov, razen tega pa bodo pomagali otrokom umrlih borcev pri šolanju in zdraviljenju.

L. S.

Zakaj tako?

Krave v zakol, voli v hleve

Leta 1961 so na območju sedanjega kmetijskega zadruga Novo mesto odpravili blizu 3.600 pitanih prašičev in bekov. Letos odkup prašičev iz pogodbenega in nepogodbenega razmerja ne bo presegel dva tisoč živali. Zadruga ima pogodbe tudi za odkup pujske. Predvideni odkup ne bo dosegel, ker so se cene pujske med tem tako zvišale, da jih zadruga ne more plačati. V tem je tudi vzrok, da je manj pitanih prašičev. Cena pujske za reja je 10.000 do 15.000 dinarjev. Za bekona pa dobi rejec povprečno največ 28.000 do 30.000 dinarjev. Pri taki ceni pujske in krme nima nihče računa za reja prašičev oziroma pitanje.

Podobno je z govejo živino, na kar predstavljajo zadruga vsak dan opozarjajo. Gre za dogovorjene cene, ki pa so toge in zato neizpolnjive. Za govejo živino so določili 285 dinarjev za kg žive teže, tako za krave, kot za pitane vole. Zato živinorejci v zadnjem času prodajajo predvsem krave, tudi mlekarice, pitane vola pa imajo v hlevih za primer, da bi se cena izboljšala. Kakšne posledice bo to imelo med drugim tudi glede stalaša živine, si lahko mislimo. Razen tega poznajo krave, da se močno širijo »črni zakoli telet. Tako je opazno po množici telečjih kož od nemarjcev, čeprav jih po praksi »črni mesarji prinese v prodajo v drugo zadrugo in ne v svojo, da nekoliko zabrisajo sled. Neodgovorno pa gre pri takem zakolu kakšna koda tudi v nič.

Dogovorjene cene živine je nujno popraviti, da ne bodo verok nazadovanju stalaša govedi, zlasti pa zakolom pravega živine, ki jo je še sedaj premalo. Ne gre za meso, gre za reprodukcijski živalski sklad, ki ga je treba zaščititi.

P. ROMANČIČ

Švedski hokej ni nepremagljiv

Na igre v Innsbrucku - z izleti „Kompasa“

Olimpijska reprezentanca Švedske se mednarodno turnejo po Kanadi, saj je izgubila prvo srečanje z ekipo Montreal Junior Canadiens. Švedi so sicer igrali dobro, vendar so v dramatičnem finisu naposled klonili razmeroma domačinom.

»Mi smo po obilnem vodstvu popustili in zaigrali, kar da smo se zmagali, je po končni tekmi povedal trener švedske reprezentance Arne Stromberg, njegov sosed pri domačini Nudon pa je dejal: »Švedi so igrali lepo, toda menim, da jih lahko premeta vsaka ekipa, ki jih zave, da se morajo razvijati.«

Na tekmi pa se je zgodilo prav tisto, česar je Švedski najbolj strah. Več kot 11.000 gledalcev je nenehno spodbujalo domačo ekipo, ki je silovito napadala in razbila nasprotno obrambo. Montrealu je bilo dovolj samo zadnjih pet minut, da so obračunali z njim.

Tekma je trajala 2 uri in 40 minut. Po vsakem голу so gledalci metalni na drsališče razne odpadke, tako da so imeli prireditelji obilo dela s čiščenjem plošče.

Za postovanje švedske reprezentance v Kanadi je bilo ogromno zanimanje. Najbolj iskana oseba je bil tudi tokrat

znani »Tumba« Johansson, ki je bil kar naprej pripravljen na razgovor z novinarji.

»Moja vrsta ima v Innsbrucku siljino priljubljenost, da osvoji zlato kolajno. Najprej tekmeči pa bodo vsi naši reprezentanti, ki sem jih sam gledal pred dobrim mesecem v Moskvi. Reprezentanca SZ vadi na posebnem stadionu, na voljo pa ima tudi zimski plavalni bazen. — Večina igralcev je vojakov, ki se posvečajo samo treningu.«

Ko so se zanimali, ali bo res po olimpiadi nastopil v nekem moštvu nacionalne lige ZDA, je rekel, da ne namerava oditi v Severno Ameriko, čeprav spodbujajo njihov slog igranja, švedska mu je le preveč pri srcu.

— Finski tekmeči imajo enake možnosti za dober plasman kakor zastopniki jugoslovanske šolske narodov. Fincem bodi Švedi Ragnar Persson, Assar

najprej tekmeči za kolajno Rönndin, Sixten Jernberg in vsem pa sodelujoči tekmeči, s katerimi drži skandinavci, predtem pa se zadnji čas zal nsem mogel meriti.

Veliko hokejistov se pripravlja ... Pravo gotovo bo do olimpijskih iger temeljito pripravljen in zanimivo bo spremljati njegove napore v klasičnih tekih in biatlonu. Zato ni nič čudnega, da je eden izmed orednih finskih listov »Suomi« zanimal.

»Finska športna javnost je navajena zaupati Hakkinenu, in prepričana, da je tudi v Innsbrucku ne bo zasorčala.

Med temi prireditvami bodo v Sloveniji 28. marca na ledeni gradni Loke, 6. septembra mednarodno tekmovalje v moto krosu, 13. septembra v Portorožu. Razen teh dirk pa bodo tudi proslave privlačne prireditve v speedwayu, karatiju, Krškem, Mariboru in Kranju.

P. K.

ZDA : Avstralija 2:1

Drugi dan finala za Davisov pokal

ADELAIDE, 27. dec. Američani McKinley in Easton sta drugi dan finalnega dvoboja za Davisov pokal premagala avstralsko dvojico Emerson-Fraser 6:3, 4:6, 11:9, 11:9. Tako vodijo ZDA v tem odločilnem dvoboju 2:1.

»Mladost je triumfalna nad izkušnostjo.« To je prvi avstralski komentar po zmagi ameriškega para. Vodstvo ameriške ekipe pa meni, da je bila mladost je eden izmed elementov, ki je prispeval k zmagi.

Dvoboj parov je trajal tri ure. Prvi niz sta dobila Američani po 29 minutah. Avstralska sta izenčila 1:1 po 25 minutah. Tretji niz je trajal 59 minut, četrti pa 67. Oba sta končala z 11:9 za Američane, ki sta se odločila za modnejši servis in boljimi smatchi ob mreži. Odločujoči pa so bili subijajoči udarci ameriških igralcev v železce. Tarta takšnih udarcev je bil levostranski Fraser, ki je letos po vsej verjetnosti zadnjikrat igral v avstralski ekipi za Davisov pokal.

Raleston in McKinley sta teletvizijsko izjavila, da sta vedela, da je Fraser najslabši člen v vrstici in zato napačno sprejel kroglo.

Srečanje je gledalo 7000 gledalcev, topolmer je kazal 38 stopinj.

Preutrujeni Jeseničani

JESIENICE, 27. dec. Na drsališču pod Mežaki je bil sinoči spet začetek prireditelj hokejskega dneva. Gostoval je poljska olimpijska reprezentanca, ki je premagala našega delavčevega prva 12:3 (4:1, 4:0, 4:2). Gole za domačine sta dala Fec 2 in Smolec. Prodo približno 5000 gledalci sta odšla Kerkus iz Celja in Poljak Wujok.

Jeseničani so igrali tokrat precej napet, a prireditelj je pred odhodom izrabili. Najslabša je bila druga tretjina, ko domači igralci niso bili dovolj koncentrirani. Zelen lega je bil vratar Novak slabši kakor kdajkoli prej.

Ob zmagi so se izkazali kot homogeni moštvo, v katerem pa igrajo posamezniki precej ostro.

Na črnm vrhu Avstriji in naši

JESIENICE, 27. dec. — V nedeljo, 29. t. m. bo na Starem vrhu nad Jesenicami tekmovalje v veslanju med našimi in avstrijskimi klub veslarji. To bo mednarodno tekmovalje, na katerem bodo nastopili tudi olimpijski kandidati. Zanje bo nedeljski veslaški obvezno predgledno tekmovalje. — Start bo med 10. in 11. uro. Ob zmagi našega lista smo z Jesenicami prejeli vesti, da bodo z našimi nastopili tudi nekateri avstrijski tekmovalci.

Revija najboljših tekačev v Višterasu

VASTERAS, 27. dec. — Skoraj vsi znanstveni asli v smučarskem tekni so danes sodelovali na tradicionalnem smučarskem krosu. Na splošno presenečenje je v tekni na 20 km zmagal manj znan tekmar Lars Olsson v času 1:15:37. Na drugo mesto se je uvrstil švicar Sixten Jernberg 1:16:36, na tretje pa Harald Peggsson 1:16:45. Fincem Magnusu Rönndinu uvrstili na četrto, sovjetski tekač Genadij Vaganov na peto, Italijan Franco Manfrotti pa na deseto mesto. Favel Kolfin 1:22:15 je bil šesti, Italijan De Dorigo pa 48.

MJC (Montreal : Švedska 5:4)

MONTREAL, 28. dec. Hokejska ekipa »Montreal Junior Canadiens« je v svoji domači dvorani premagala švedsko 5:4 (0:0, 1:1, 4:3). Švedi so že vodili 4:1, vendar so domačini v zadnjih petih minutah dosegli štiri zaporedne goli in zmagali.

»Finska športna javnost je navajena zaupati Hakkinenu, in prepričana, da je tudi v Innsbrucku ne bo zasorčala.

Med temi prireditvami bodo v Sloveniji 28. marca na ledeni gradni Loke, 6. septembra mednarodno tekmovalje v moto krosu, 13. septembra v Portorožu. Razen teh dirk pa bodo tudi proslave privlačne prireditve v speedwayu, karatiju, Krškem, Mariboru in Kranju.

Pisan tekmovalni šport na motorji

BEograd, 28. dec. Tekmovalni kolektor športne komisije AMZJ za leto 1964 je zelo pester. Tako bo tudi prihodnje leto največja dirka v dneh 20. in 21. junija v Opatju, razen te pa bo na sporeh še 15 mednarodnih dirk, bodisi cestnih ali dirkalniških, nekaj pa tudi v krosu.

Med temi prireditvami bodo v Sloveniji 28. marca na ledeni gradni Loke, 6. septembra mednarodno tekmovalje v moto krosu, 13. septembra v Portorožu. Razen teh dirk pa bodo tudi proslave privlačne prireditve v speedwayu, karatiju, Krškem, Mariboru in Kranju.

P. K.

V Kranju pred Novim letom

Letošnji novoletni sejem je nekoliko skromnejši

Zivahen novoletni vrvež je v Kranju čutili že nekaj dni. Bolj kot skromna okrasitev dajejo značilno podobo zadnjih dni pred Novim letom ljudje, ki jih je precej več kot običajno na ulicah, še posebej pa v trgovinah.

Na TV zaslonu

Beograjski Pirandello

»Človek, žival in čednost« Sodobnega dramskega gledališča

Četrtni TV spored je bil prav prijeten. Ob pol petih se je jugoslovanska televizija vključila v program Evrovidzije, ki je prenosala tretjo najboljši evropskih dramske. Ob tem prenosu so ljubitelji umetnega drsanja gotovo uživali, slovesnosti na ljubo pa pripomni, da ta revija ni bila v umetnem drsanju temveč v Garmischu.

Potem sta nam voščila srednjo novo leto Mendo in njegova Slavica. Ko sta se pogovarjala s prijateljsko ljubo pa pripomni, da ta revija ni bila v umetnem drsanju temveč v Garmischu.

Osnrednja oddaja TV sporeda je bila drama Luigija Pirandella »Človek, žival in čednost«, ki jo je beograjski studio prenesel iz Sodobnega dramskega gledališča v Beogradu. Avtor drame je pred kakimi tridesetimi leti dobil Nobelovo nagrado za književnost; takrat slaven in čaščen je s svojimi dramami in lastnim gledališčem gostoval po vsem svetu. Danes nam je bližji s svojimi prozami, teksti, vendar v zadnjem času naša gledališča spet pogostejše segajo po njegovih dramskih delih.

Ne samo Italijani, tudi literarni kritiki in zgodovinarji drugih narodnosti menijo, da Pirandellova dela v prevodih marsikaj izgubijo; tudi srbskemu prevodu drame »Človek, žival in čednost« ni bilo prizaneseno. Pirandellov znanstveni in dinamični jezik, njegov privlačen slog, vsa ta lepota je nekoliko oslabele. Pa tudi izvedba v Beogradu upravičeno zelo priljubljenega Sodobnega dramskega gledališča ni bila nič kaj pirandellovska. Sicer je močno podarjala grotesknost, vendar bolj na naš način.

TV realizaciji ni kaj reči; kamera je spretno sledila dogajanju na odru in tudi tonško je bila na sorazmerni visoki ravni. Morda jo zato ocenjujemo tako visoko, ker nam je še vedno v slabem spominu televizijski prenos Krištone »Leden« iz zagrebškega studia.

Prijetno smo bili presenečeni, ker je imela drama »Človek, žival in čednost« primeren uvod; nekaj podobnega smo namreč močno pogrešali pri nekaterih drugih TV dramah in prenosih iz naših gledaliških hiš, čeprav so bili avtorji mnogo manj znani in bi bil zato uvod toliko bolj potreben.

—K—

Iz včerajšnje tretje izdaje

LJUBLJANA — Pred mesecem dni so začeli delavci gradbenega podjetja Tehnograd z zemeljskimi deli za samopostrežno trgovino, ki jo na Traški cesti (pri bencinski črpalki) gradi veletrgovina Mercator oziroma njena poslovna enota Hrana. Trgovina bo imela več oddelkov, kjer bodo razen raznih živil prodajali še galanterijske blago, pletenine in perilo. V pritličju poleg samopostrežbe bo snack bar, v prvem nadstropju pa kavarna in slaščičarna. Po predračunu bodo veljala gradbena dela z opremo 140 milijonov dinarjev, poslovali pa bodo začeli jeseni prihodnjega leta.

Iz današnje prve izdaje

CELJE — Po podatkih zdravstvenega doma v Celju čaka pri njih na nočišnice več kot 4500 zavarovancev. Dva okulist, ki delata v ambulanti izmenično le popoldne honorarno, imata dovolj opravka z različnimi očesnimi obolenji, poškodami itd. Zdravstveni dom bi zato nujno potreboval stalnega zdravnika okulistu.

Upravni odbor Tovarne pozamentarije TRAK — MENGEŠ razpisuje vodilno delovno mesto

vodja priprave dela

Pogoji za sprejem: kandidat mora imeti dokončano I. stopnjo tektiline ali ekonomske fakultete z dvoletno prakso oziroma tektilino ali ekonomsko tehnik s 5-letno prakso v tektilni stroki.

Osebnih dohodkov po pravilniku o OD oziroma po dogovoru. Pisarne ponudbe sprejema uprava podjetja do 15. januarja 1964.

11971

MIREN

Izredna konferenca SZDL

Na izredni letni konferenci krajevne organizacije SZDL v Mirnu pri Gorici so ugotovili, da je družbenopolitična in gospodarska dejavnost letos živahnejša. Socialistični pokoljni borcev in aktivistov. Vendar pa ima sedanji način dajanja te pomoči s posebnim odlokom o priznanjih vrsto pomanjklivosti. Ta odlok namreč vsebuje vse preveč elementov, povzeto iz sistema splošne zakonodaje, ki šteti udeležence NOV in vojne invalide. S tem, da precej mehkejša preverjava zakonske norme glede pogojev za priznavanje, so vsebinsko ne ujema z namenom, da se s priznavanjem v prvi vrsti odlikuje udeležence ter jim da priznanje za zasluge v revoluciji.

Doslej so priznavanje dojemali le v občinskih proračunskih sredstvih, medtem ko iz drugih virov ni bilo možno dobiti sredstev za to namene. Zaradi teh pomanjklivosti pri nujenju gromotne pomoči borem in invalidom NOV so se v Kranju in na Jesenicah odločili, sprejeti določeni način določanja priznanih po odloku. V ta namen so ustanovili poseben sklad za borbe NOV.

Sklad je dobil sredstva razen iz občinskega proračuna, še od gospodarskih organizacij in ustanov, družbenih in političnih organizacij ter iz drugih virov. Sredstva, ki se bodo nabrala v skladu, bodo uporabljali za priznavanje, za štendi in stroške pri pridobivanju kvalifikacij ter zdraviljenju borcev in invalidov, razen tega pa bodo pomagali otrokom umrlih borcev pri šolanju in zdraviljenju.

L. S.

Zakaj tako?

Krave v zakol, voli v hleve

Leta 1961 so na območju sedanjega kmetijskega zadruga Novo mesto odpravili blizu 3.600 pitanih prašičev in bekov. Letos odkup prašičev iz pogodbenega in nepogodbenega razmerja ne bo presegel dva tisoč živali. Zadruga ima pogodbe tudi za odkup pujske. Predvideni odkup ne bo dosegel, ker so se cene pujske med tem tako zvišale, da jih zadruga ne more plačati. V tem je tudi vzrok, da je manj pitanih prašičev. Cena pujske za reja je 10.000 do 15.000 dinarjev. Za bekona pa dobi rejec povprečno največ 28.000 do 30.000 dinarjev. Pri taki ceni pujske in krme nima nihče računa za reja prašičev oziroma pitanje.

Podobno je z govejo živino, na kar predstavljajo zadruga vsak dan opozarjajo. Gre za dogovorjene cene, ki pa so toge in zato neizpolnjive. Za govejo živino so določili 285 dinarjev za kg žive teže, tako za krave, kot za pitane vole. Zato živinorejci v zadnjem času prodajajo predvsem krave, tudi mlekarice, pitane vola pa imajo v hlevih za primer, da bi se cena izboljšala. Kakšne posledice bo to imelo med drugim tudi glede stalaša živine, si lahko mislimo. Razen tega poznajo krave, da se močno širijo »črni zakoli telet. Tako je opazno po množici telečjih kož od nemarjcev, čeprav jih po praksi »črni mesarji prinese v prodajo v drugo zadrugo in ne v svojo, da nekoliko zabrisajo sled. Neodgovorno pa gre pri takem zakolu kakšna koda tudi v nič.

Dogovorjene cene živine je nujno popraviti, da ne bodo verok nazadovanju stalaša govedi, zlasti pa zakolom pravega živine, ki jo je še sedaj premalo. Ne gre za meso, gre za reprodukcijski živalski sklad, ki ga je treba zaščititi.

P. ROMANČIČ

TOLMIN

Razstava načrtov za obnovo Kozlovezkega roba

Medobčinski zavod za spomeniško varstvo Gorica je v avli kulturnega doma v Tolminu odprl razstavo načrtov za obnovo grajskega naselja na Kozlovezkem robu nad Tolminom, kjer bodo postopoma uredili privlačno turistično postojanko.

Razen idejnih načrtov prikazuje razstava še stare načrte gradnje, ki jih je v XVII. stoletju izdelal arhitekt Pieroni. Tekstualni del razstave pojasnjuje zgodovino gradu.

JP

TEDNIK ZA MLADE
IN ZA

Skrivnostni mož z belo brado

Predstavljamo vam dedka Mraza, ki bo vodil novoletni sprevod

»Čeprav sem star šele 22 let, sem že tretje leto dedek Mraza. Je dejal, nasmejan mladec, ki ga boste danes popoldne ob pol petih slišali, ko vam bo spregovoril z balkona hiše na Titovi 11, nekoliko pozneje pa ga boste videli na trolejbusih in na sa-
nah kot dedka Mraza.

»Kaj ste po poklicu?«
»To dni dedek Mraz, sicer študent veterine.«

»Kako ste postali že tako mladi dedek Mraz?«

»Že od 12. leta igrati v Ma-lem gledališču. Ker sem zajet-lem postav in imam globok glas, so me že pred tremi leti izbrali za dedka. Rad sem z otroki in takoj se mi posre-
di stik z njimi, zato me vloga dedka Mraza zelo veseli.«

»Kolikokrat boste letos de-
dek Mraz?«

»Petnajstkrat.«

»Kot dedek se boste peljali tudi s trolejbusom. Ne sicer s pravim, vendar... Kako ste zadovoljni z ljubljanskim mestnim prometom?«

»Lepše smo se vozili s tramvajem. Ko sem pred dnevi stopil v trolejbus, me je tako streslo, da sem posteno zarob-
bentil. Sprevidno sem s tem tako prestrašil, da mi sploh ni rekla, naj plačam vožnjo.«

»Hodili boste tudi peš. Kaj mislite o zimskem čiščenju ulic?«

»Letošnjo zimo so ljubljanske ulice grozne. Nekeč, ko so kladli sneg še z lopatami,

so bile bolj očistene. Dobro je to, da imam kot dedek Mraz trpežne skornje (stari so več kot 20 let), ki ne pu-
šajo vode. Zasebi imam v čevljih mokro.«

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

»Mama se nekoliko jezi, ker je zaradi tega prababica.

»Kaj pravijo vaši domači na to, da ste dedek?«

kraju, kjer je mnogo snega. Zato se bom odpeljal z novo-
letnim vlakom v Gori-Mar-
tulišk.«

»Kaj želite otrokom za novo leto?«

»Da bi bili vsaj tako pridni, kot so bili letos.«

»In kaj si želite za novo leto?«

»Da bi bil zdrav in srečen in da bi bil še veliko let de-
dek Mraz.«

»A to konec povejte pa še svoje ime.«

EVGEN JURIC

Nov dom krajevnih skupnosti

»Boris Kidrič«

LJUBLJANA, 27. dec. Jutri bodo v Vojkovi ulici za Bežigradom slavnostno odprli nov dom krajevnih skupnosti »Boris Kidrič«. Trinadestropo-
posloj je po načrtih projek-
tanta inž. Mitje Milanič začel letos aprila graditi gradbeno podjetje Obnova. Notranja dela so opravila ne-
kateri ljubljanski obrtniška podjetja; pohištvo pa so izde-
lali podjetja iz te krajevnih skupnosti.

Krajevne družbene organi-
zacije bodo imele prostor v pritličju, kjer pa je tudi dvor-
na za približno sto ljudi. V prvem nadstropju bodo po-
stojni prostori krajevnih skup-
nosti, tri predavalnice tretje-
ga nadstropja pa so namenje-
ne delavski univerzi. Sredstva za gradnjo doma je krajevna skupnost deloma krila iz »Bo-
ris Kidrič« — 20 milijonov, 4 milijone je dala občina Lj. Bežigrad, 28 milijonov poso-
jila pa je skupnost dobila od občinske sklada za zidanje stanovanj. I. S.



MOJMIIR IN VIDA NADOMESČATA KEKKA IN MOJCO — Danes bi se morala v novoletnem sprevodu peljati na sa-
nah po stopah dedka Mraza tudi Kekke in Moja. Ker pa sta pravi Kekke in prava Moja zbo-
lela in ne smeta na mraz, ju bosta v novoletnem sprevodu zamenjala (oblečena v njune kostime) Mojmir Baš in Vida Golobič iz osnovne šole Toneta Cufarja v Ljubljani. Povedala sta, da nimata pred nastopom v sprevodu nič treme in da ju veseli, ker so ju izbrali za ti vlogi. Foto: Busić

Cerar - športni prvak

Anketa bralcev »Sporta« o najboljšem v l. 1963

BEOGRAD, 27. dec. V veliki dvorani Doma sindika-
tov je bila nocoj tradicionalna prireditve jugoslov-
skega športnega lista »Sport«, na kateri so slovesno
proglasili najboljšega športnika leta, ki so ga bralci
lista izbrali v anketi. Za športnika leta je bil izbran
dvakratni evropski prvak Miroslav Cerar.

Ko je glavni urednik »Sporta« Ljubomir Lović pred pol-
no dvorano čestital in predal
Ceraru zlato značko, je zajel
dvorano aplavz, močnejši od
vseh prejšnjih, ko so gledalci
pozdravljali točke naših naj-
popularnejših pevcev in komi-
kov...

Čestitke športnih delavcev,
gledalcev in novinarjev so bi-
le samo uvod v iskrane ovaci-
je Koraca, Kovačevića, Petri-
ča in ostalih mojstrov športa.
Tiho kot vselej je stopil k
Ceraru trener Boris Gregorič
in poljubil svojega učenca.
To je bila skupna radost te

nerazdružljive dvojice.
Od 1957. leta, ko je »Sport«
začel z izborom športnika le-
ta, še nihče ni dakrat osvo-
jil te trofeje, razen Mirosla-
va Cerarja (1), ki je ta naslov
dobil že 1961. leta.

— Srečen sem, je rekel Ce-
rar takoj po proglasitvi špor-
tnika leta. Vesel sem tega pri-
znanja bralcev.

Drugo in tretje mesto sta
zavzela nogometaša Partizana
Milutin Šošić in Vladimir
Kovačević. M. V.

PREDSEDNIK OSREDNJE ZVEZE ZA HOKEJ IN DRŠANJE O PERSPEKTIVAH

LEPŠI ČASI V NEKAJ LETIH

V bližnji prihodnosti bo v državi osemumetnih drsalšč

LJUBLJANA, 27. dec. — Hokej je ta čas najbolj pri-
vlačna med zimskošportnimi panogami, pa čeprav,
razen seveda na Jesenicah, še ne dosegamo zaželenih
rezultatov oziroma še ni čuti bistvenega kvalitete-
ga napredka. Vseeno pa so ljubitelji te igre zelo ra-
dovedni za vse razne podrobnosti z naših drsalšč,
tembolj, ker bo Jugoslavija sodelovala na olimpij-
skem hokejskem turnirju v Innsbrucku. Mimo novic
z dogajanja na prijateljskih ali prvenstvenih tekmah
pa se je kdaj pa kdaj vredno zaustaviti tudi pri osta-
lih zanimivostih, da tako rečemo, iz za zelene mize,
pravzaprav iz ust pristojnih hokejskih delavcev.

Glede na to nam je bilo
današnje pomenkovanje
predsednika osrednje zveze
in drsanje na ledeni Jugosla-
ve Leopoldom Krestom prav
dobrodošlo, nič manj pa tudi
aktualno.

— Če pojde vse po sreči in
načrtih, bomo imeli v državi
prav kmalu že kar lepo šte-
vilo umetnih drsalšč. V mi-
slih imam gradnjo teh ob-
jektov v Celju, Sisku, Subo-
tici in Mariboru, tako da bi
jih bilo v nekaj tseh kar
osem. Če upoštevamo, da že
zdaj delujejo pri nas štirje
hokejski trenerji iz CSSR in
bodo češkoslovaškega stro-
kovnjaka prihajajo leto do-
bilo tudi Celjani, lahko re-
čemo, da so za kvaliteten raz-
voj hokeja pri nas prav u-
godni pogoji — je uvodoma
poudaril Lović Kresc.

Tu pomeni, da smo se odločili
za češkoslovaško hokejsko so-
lo, ki slovi kot najboljša, saj
igrarji ti mojstri tehnično sv-
vrstno, nič manj pa tudi
učinkovito. Pravi poznavalec
te igre seveda ne more pri-
čakovati vidnejših uspehov
po prvem ali drugem letu
sistematičnega dela, saj smo
takrat rekli začeli iz nič. S
takim smotnim delom in v
novih porajajočih se v
panogi lahko nadejamo lep-
ših časov šele čez več let,
saj je hokej navedenjak tudi
naša domena, hočemo reči
z drugimi besedami, da bi naš
hokej sčasoma lahko po tej
poti sprevrnil prav med naj-
bolj kvalitetne v Evropi. Se-
veda je pot do tega dolgotraj-
na in trnova, predvsem pa bo
treba dosti potrpežljivosti in
šimveč mednarodnih izku-

šenj. Mladina, ki se v Za-
grebu, Ljubljani in na Jese-
nicah ud hokejskih vesčan
pod strokovnim vodstvom, bo
morala imeti z mladinskimi
ekipami iz drugih klubov
čimveč mesečnih srečanj,
saj med solanjem samo tek-
movanja kajljo, mladega člo-
veka. Prav zavoljo tega so
na primer Jeseničani pri nas
na slabem, ker nimajo nobe-
nih enakovrednih tekmecev
in zato jih pristojna zveza
podpira s tem, da jim omogo-
ča igranje tekem z močnimi
tujimi klubi.

Ko je že beseda o jeseni-
skih hokejskih, ki so v zad-
njem času ponovno negodo-
vali glede določenega repre-
zentantov, ki bi radi poveda-
li se, da sliedaj zadnje ho-
kejske skupščine vendarle ne
gre prezirati. Dolžnost zve-
nega kapetana inž. Tomiča je
zato, da oblikuje mlado re-
prezentanco, o kateri se je
navsezadnje polnovalno izrazil
celo nemška športna javnost
po zmagi nad B moštvo
ZRN. S takim ravnanjem
smo kmalu konec vrtnjenju
disciplin, o kateri je bilo
do nedavna toliko govora in
celo glavobola. In če hočete:
zavzemamo se tudi za osnov-
no olimpijsko misel (podob-
no kakor pri smučarjih), da
je za vsako državo važno
predvsem sodelovanje na
olimpijskih igrah, ne pa
uspehi in uvrstitve. Vrata za
Innsbruck niso zaprta ni-
komur. Naša osnovna težnja
je, da zbrati čimveč mladih,
nadarjenih in pa seveda
discipliniranih igralcev.
Innsbruck je pred vrati in

z njim v zvezi tudi odgovor
na vprašanje, ali bodo na
skorajšnjem kongresu med-
narodne hokejske zveze
LIHG sprejeli kandidaturu
Jugoslavije za organizacijo
svetovnega hokejskega prven-
stva leta 1968. Kakor vse
kaže, je ta stvar že precej do-
zorila. Edini tekmeč toč je
za nas Zahodna Nemčija, ki
pa po vsej verjetnosti ne
prihaja v poštev, ker je bila
že organizator take priredit-
ve, naša država pa še ne. Na-
slednji pogoj je vsaj eno po-
krito drsalšče, da ne omenja-
mo posebej ostalih turistič-
nih zanimivosti v deželi or-
ganizatorja, ki jih je v Slo-
veniji, denimo, v izobilju.
Svetovno prvenstvo bi v da-
nem primeru imejalo v Ce-
lju, na Jesenicah, v Zagrebu
in v Ljubljani, kjer so že za-
čeli pripravljati gradnjo po-
krita drsalšča. Kakor sli-
šimo, so tudi po tej plati
Celjani zelo prizadevni, tako
da bi imeli, če pojde vse
gladko, do l. 1966 kar dve po-
kriti umetni drsalni plošča-
di. Prav bi bilo, da bi se
gradnje umetnega drsalšča
šimprej lotili tudi v Maribo-
ru, saj bi v tem primeru del
svetovnega prvenstva potekal
tudi v obdravskem mestu.

Koščar bi se nam torej
posrečilo zmagati na bliž-
njem kongresu v Innsbrucku,
bi hokejska zveza Jugoslavije
že l. 1965 povabila k nam
osem najboljših reprezen-
tanc, preden bi po končanem
svetovnem prvenstvu odpoto-
vale domov. V Ljubljani bi
bi namreč veliki mednarodni
turnir, skratka nekaka gene-
ralna pred prvenstvom leta
1968. Seveda pa bi moral iz-
vajalec teh del v Trzinu
dati naši zvezi potrebna za-
gotovila, da bi bilo pokrito
drsalšče v Ljubljani nared
že do marca leta 1965.

Ze teh nekaj bežno nav-
rženih misli daj slutiti, da se
odpirajo Jugoslaviji ugodne
možnosti za kvaliteten vzpon
v hokejskem športu, za ka-
tere ga ni nič manj zima-
nja kakor za — denimo —
nogomet. St. L.

ZDA : Avstralija 2:1

Drugi dan finala za Davisov pokal

ADELAIDE, 27. dec. Ameri-
šani po McKinleyju. Rastan sta
drugi dan finalnega dvoboja
za Davisov pokal premagala
avstralsko dvojico Emerson-
Fraser 6:3, 4:6, 11:9, 11:9. Ta-
ko vodijo ZDA v tem odločil-
nem dvoboju 2:1.

»Mladost je triumfalna nad te-
kušenostjo. To je prvi avstralski
komentar po zmagi ameriškega pa-
ra. Vodstvo ameriške ekipe pa me-
ni, da je bila mladost le eden iz-
med elementov, ki je prispeval k
zmagi.

Dvoboj parov je trajal tri ure.
Prvi niz sta dobila Američani po
29 minutah. Avstralska sta zena-
čila 1:1 po 35 minutah. Tretji niz
je trajal 59 minut, četrti pa 67.
Oba sta končala z 11:9 za Ameri-
čana, ki sta se odlikovala z moč-
nejšimi servisi in najboljšimi ama-
tchi ob nredi. Odločilni pa so
bili subijajoči udarci ameriških
igralcev v železnicah. Tudi teh
udarcev je bil povzročitelj Neale Fraser,
ki je letos po vsej verjetnosti
zadnjič igral v avstralski ekipi
za Davisov pokal.

Ralston in McKinley sta po te-
leizaciji izjavila, da sta vedela, da
je prvi niz bil odločilen, v tretji
in sta zato najpogosteje igrala
naniž.

Srečanje je gledalo 7000 gledal-
cev, topolmer je kazal 38 stopinj.

Pretrujeni

Jesenici

JESENICE, 27. dec. Na arsan-
su po McKinleyju. Rastan sta
drugi dan finalnega dvoboja
za Davisov pokal premagala
avstralsko dvojico Emerson-
Fraser 6:3, 4:6, 11:9, 11:9. Ta-
ko vodijo ZDA v tem odločil-
nem dvoboju 2:1.

»Mladost je triumfalna nad te-
kušenostjo. To je prvi avstralski
komentar po zmagi ameriškega pa-
ra. Vodstvo ameriške ekipe pa me-
ni, da je bila mladost le eden iz-
med elementov, ki je prispeval k
zmagi.

Dvoboj parov je trajal tri ure.
Prvi niz sta dobila Američani po
29 minutah. Avstralska sta zena-
čila 1:1 po 35 minutah. Tretji niz
je trajal 59 minut, četrti pa 67.
Oba sta končala z 11:9 za Ameri-
čana, ki sta se odlikovala z moč-
nejšimi servisi in najboljšimi ama-
tchi ob nredi. Odločilni pa so
bili subijajoči udarci ameriških
igralcev v železnicah. Tudi teh
udarcev je bil povzročitelj Neale Fraser,
ki je letos po vsej verjetnosti
zadnjič igral v avstralski ekipi
za Davisov pokal.

Ralston in McKinley sta po te-
leizaciji izjavila, da sta vedela, da
je prvi niz bil odločilen, v tretji
in sta zato najpogosteje igrala
naniž.

Srečanje je gledalo 7000 gledal-
cev, topolmer je kazal 38 stopinj.

Pretrujeni

Jesenici

JESENICE, 27. dec. Na arsan-
su po McKinleyju. Rastan sta
drugi dan finalnega dvoboja
za Davisov pokal premagala
avstralsko dvojico Emerson-
Fraser 6:3, 4:6, 11:9, 11:9. Ta-
ko vodijo ZDA v tem odločil-
nem dvoboju 2:1.

»Mladost je triumfalna nad te-
kušenostjo. To je prvi avstralski
komentar po zmagi ameriškega pa-
ra. Vodstvo ameriške ekipe pa me-
ni, da je bila mladost le eden iz-
med elementov, ki je prispeval k
zmagi.

</